Fulton 4

LISTA COMPLETA DE LOS 698 CANDIDATOS A LA ASAMBL

(VEA LA PAGINA 10)

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 12:50 p. m. 27.9
Mínima de hoy, a las 3:15 a. m. 23.0

LA VANGUARDIA

AÑO XXV. NUM. 129. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) MANILA, I. F., LUNES, 2 DE JULIO, 1934. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias 12 P

Temperat
A las 2 p
A las 6

13/2

UN CICLON ARRASA CASAS EN BULAC

Murphy busca a los "mejores hombres" para el gab

ANUNCIA POR VEZ PRIMERA SU POLITICA

Paredes no es candidato a Secretario de Justicia

Haciendo por primera vez una declaración concreta sobre la política que ha de seguir en la selección de los componentes del nuevo gabinete, el gobernador general Murphy se ha expresado hoy como favoreciendo el plan de seleccionar a los mejores hombres disponibles tanto dentro como fuera del gobierno, sin tener en cuenta otras consideraciones.

"En este período importante de la historia nacional", declaró el gobernador Murphy, "menester es que tengamos en el gabinete a los mejores hombres disponibles tanto dentro como fuera del gobierno".

El jefe ejecutivo hizo esta declaración al ser preguntado si en la formación del próximo gabinete se seguirá el plan parlamentario de conceder asiento en el gabinete a algunos miembros de la Legislatura.

Si bien el gobernador Murphy se abstuvo de contestar esta pregunta diciendo que por ahora no puede hablar concretamente sobre la cuestión, manifestó sin embargo que es de parecer que en la selección de los componentes del gabinete en este período importante de la historia del país, debe echarse mano de aquellos hombres de probada capacidad e idoneidad.

El jefe ejecutivo declaro que en la actualidad el país está pasando por un período importante de su historia y es necesario obtener los servicios de los mejores hombres disponibles para encauzar su destino.

Informantes de la Legislatura dan hoy a entender que el Speaker Pa-

(Continua en la página 2)

ROBO AUDAZ EN UNA BOTICA DE STA. ANA

Los ladrones fuerzan una puerta y una caja y se llevan mil pesos

La Farmacia de "Ntra. Señora de los Desamparados" establecida en la calle Lamayan, Sta. Ana, fue "visitada" por ladrones esta madrugada, segun informes obtenidos en el lugar, habiendose escapado estos con P500.00 en metalico que estaban depositadas en una pequeña caja de hierro que fue abierta a la fuerza, mas efectos y joyas, cuyo valor ascenderia a otros P500.00.

El robo fue de los mas atrevidos, pues no solo se abrio a la fuerza la puerta de la farmacia, sino que consiguieron abrir la caja dentro de la misma casa, sin que nadie se diera cuenta.

Las estanterias de la farmacia aparecieron esta mañana, cuando fue descubierto el robo, practicamente vacias de perfumes y de otros objetos de algun valor.

Este robo, segun el Dr. Florentino Olivares, el dueño, viene a ser el segundo que se comete en la misma farmacia pues el 30 de Mayo pasado tambien fue invadida por ladrones.

La Policia Secreta ha comenzado la investigacion de este caso, pero hasta ahora no ha conseguido sacar nada en claro.

EL AUTOR DEL CRIMEN DE LA ESCOLTA QUEDA CONDENADO A PRISION

Tambien pagara indemnización de ₱1,000

Idefonso D. Yap, el matador del abogado Hernan Donoso Cortes de la casa H. E. Heacock, ha sido hallado culpable de homicidio por el juez Pedro M. Sison, del juzgado de primera instancia de Manila, y condenado a sufrir una sentencia indefinida no menor de 8 años y 1 dia de prision ni mayor de 14 años, 8 meses y 1 dia, a pagar a los herederos del occiso una indemnizacion de P1,000 a las accesorias de la ley y al pago de las costas.

El acusado, tan pronto como se entero de la sentencia anuncio su intencion de elevar el asunto en apelacion ante la Corte Suprema. El juzgado fijo una fianza de P12,000 para su libertad provisional durante la apelacion, pero a peticion del acusado la redujo mas tarde a

(Continua en la página 2)

El abogado y ex-Representante Alfonso Ponce Enrile, afectó al bufete DeWitt, Perkins y Brady, que dirigió como acusador privado el proceso contra el matador del abogado Cortes en cooperación con el gobierno.

PARTIDISMO EN LA ASAMBLEA

La lucha entre delegados no se librara de color politico

No obstante los esfuerzos por evitar que la elección de delegados fuera no partidista, la lucha en Manila por lo menos, no podrá librarse del color politico.

Por de pronto esta noche a las 7:30 los "antis" celebrarán un mitin en la Plaza de Dilaw y en el hablarán los dos candidatos "antis" para el distrito sur, a saber el ex-senador José Generoso y el abogado Salvador Araneta. En el mitin hablarán el speaker Quintin Paredes y los Sres. José Hilario y Vicente Facundo.

La proclamación de los candidatos "pros" fijada para esta noche se ha aplazado. Los candidatos "pros" son: para el Norte, el ex-Representante Gregorio Perfecto y el industrial Sr. Gonzalo Puyat, y para el Sur, el ex-Rector Rafael Palma y el ex-Representante Dr. Pedro Gil.

Mañana a las 5 de la tarde los "antis" celebrarán la proclamación de sus candidatos a delegados de Manila: para el Norte, el Sr. Timoteo Paez y el abogado Manuel Lim y para el Sur, el ex-senador Generoso y el abogado Salvador Arane-

(Continua en la página 2)

HUELGISTA MUERTO EN EL ASALTO A UNOS MUELLES

(De la "Associated Press")

Seattle, julio 1.—Shelby Daffon, obrero del muelle, huelguista, ha muerto a consecuencia de las heridas que recibio anoche en el asalto efectuado por los huelguistas a los muelles de la Standard Oil Company. Varios fueron heridos.

En el entretanto, la junta de mediacion nombrada por el Presidente Roosevelt continua celebrando sesiones secretas en San Francisco, viendo la mejor y mas rapida manera de llevar a un fin la tan larga y costosa huelga de estivadores en la costa del Pacifico.

MURPHY URGE SUGESTIONES

Los secretarios activan proyectos para el mensaje del gobernador

Preparatorias al mensaje a la 10.o Legislatura Filipina, el Jefe Ejecutivo ha encarecido de los Secretarios de Departamento sugestiones y recomendaciones en punto a legislaciones vigentes. Consecuente con los deseos del Gobernador General, que debe enviar su mensaje de hoy a dos semanas, escasas, los Jefes departamentales activan hoy la formulación de las sugestiones y las recomendaciones pedidas.

El interino secretario Guinto, del Interior, se ocupa en la actualidad de estudiar y madurar dos proyectos concretos de enmiendas a leyes en vigor. Son las necesarias reformas, aconsejadas por la experiencia y las circunstancias, a la Ley Electoral y la de la contribución territorial vigentes. La última demanda enmienda en vista de la depresión de los productos agrícolas, en tanto que la primera, en los últimos comicios, ha dejado al descubierto importantes lagunas. Del gobernador Locsin, de Albay, es la versión de haberse encontrado manojos de balotas oficiales en blanco en varios pueblos de la provincia.

Al interino Secretario Singson, de Hacienda y propietario de Agricultura y Comercio corresponde una tarea más compleja y multiforme. No sólo tiene que madurar enmiendas o nuevas legislaciones sobre asuntos bancarios, comerciales, económicos, de hacienda con inclusión del sistema monetario, sino que también está en la precisión de presentar el Plan Presupuestario de 1935 con anterioridad a la inauguración de la nueva legislatura.

Los demás jefes departamentales, particularmente el de Instrucción Pública, con su crísis escolar agudizada hoy por la económica, se obligan a formular sugestiones y recomendaciones imperativas sobre diversos aspectos del problema administrativo.

MARIE DRESSLER REACCIONA Y "MEJORA LIGERAMENTE"

(De la "Associated Press")

Santa Barbara, Cal., junio 30.—Marie Dressler ha vuelto a reaccionar y se dice que su estado "ha mejorado ligeramente".

Ayer su medico, el doctor R. F. Nazum dio a entender que habia perdido toda esperanza de vida para la insignia actriz, al decir que habia perdido el conocimiento y "el fin no estaba lejos".

Miss Dressler, que ahora tiene 60 años, nacio en Canada, y ya era muy popular en el teatro antes de hacer su aparicion en el campo cinematico. En 1916 actuo en "Tillis's Punctured Romance" con Charlie Chaplin en la pantalla. Sus exitos sobresalientos los alcanzo en "Anna Christie", "Emma", "Caught Short", "Reducing", "Min and Bill" y "Tugboat Annie".

CUATROMUEREN EN UNA RIÑA DE JOLOANOS

Represalias y mas encuentros temidos en Parang, Jolo

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

Jolo, 1.o de julio.—Los moros Sapayani, Halid y Baguinda y la mora Umalila, todos de Bay Batu, distrito de Parang, fueron muertos en una lucha general en el mercado del mismo sitio, a las 10 de esta mañana, como culminación de una larga enemistad entre Sapayani y Baguinda.

El encuentro comenzo entre Sapayani y Baguinda, resultando herido el primero. Halid, hijo de Sapayani, viendo a su padre herido, se abalanzo sobre Baguinda kris en mano, matandole instantaneamnte, pero tambien recibió una herida mortal y cayo al lado de su padre. Ambos murieron minutos después. Tuan Alid, padre de Baguinda, al recibir noticias del suceso en su casa, fue corriendo al mercado, encontrando a la mora Umalila tratando de volver a la vida a su padre, Sapayani, y a su hermano, Halid. Sin advertirle siquiera, Alim mato y mato a la mora Umalila, fugandose después.

El teniente Arellano con varios soldados cuatro policias y dos concejales de Parang, se dirigieron presurosamente a la escena de la refriega al recibir el informe hacia las once de esta mañana y entró los cuatro muertos a sus parientes respectivos. Los constabularios volvieron a su estación, esperando ordenes especificas del gobernador Fugate y del capitan Dioquino, de acuerdo con la presente politica.

(Continua en la página 2)

A MATIAS HILADO LE HAN RESTADO VOTOS

Certificación hecha por el Tesorero auxiliar de Negros Oriental

A petición del Sr. Matias Hilado, candidato pro a senador por el octavo distrito senatorial y que fue derrotado por el actual gobernador de Negros Occidental, Isaac Lacson, se ha dado a publicidad el siguiente certificado de votos recibidos por él en algunos precintos de Negros Oriental. Este certificado de votos fue expedido por el tesorero provincial auxiliar Sr. F. David, el cual dice en hu comunicación:

"La presente tiene por objeto certificar que de acuerdo con los telegramas dirigidos al tesorero provincial por el tesorero municipal de Lazi, con fecha 6 de junio, 1934, y recibido en esta oficina el 7 de junio, Matias Hilado obtuvo 80 votos en el precinto No. 4 del mencionado municipio, pero en el acta de dicho precinto que se recibio el dia 8 del mismo mes, por correo ordinario, solo se concede a

(Continua en la página 2)

Quezon reconocido por rayos X en Cañacao

El presidente Quezon y la comitiva que le acompañaba llegando a Cañacao para dirigirse al Hospital Naval. Aparecen en la fotografía, caminando, de izquierda a derecha, en primera linea: el capitan R. Hayden, jefe del Hospital Naval de Cañacao que salio al encuentro del presidente; el presidente Quezon; el general Fabella y Cañizares y el representante Yulo.

DOS CASOS SIN DEFUNCION

La epidemia mejora.—Hospital de San Lazaro alabado

Desde las 8 a. m. del 3 de junio hasta la 8 a. m. del 1 de julio se registraron en San Lazaro un total de seis casos de gastro-enteritis con una defunción de uno de los pacientes incluidos en dicho hospital con varios dias de anterioridad, mientras que desde las a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy se registraron solamente u total de dos casos en el Hospital de San Lazaro, sin ninguna defncion.

El director Jacobo Fajardo, de la oficina de Sanidad alabó el record del Hospital de San Lazro que no obstante los numerosos casos de gastro-enteritis reunidos en el mismo solamente un diez por ciento de los casos han temiudo en defuncion. Esto prueba demas, segun el director que la enfermedad no es de las graves.

En relación con la capaña de limpieza de la oficina de Sanidad, algunos otros restoranes y demas establecimientos de comidas en la localidad se hallan actualmente bajo rigurosa investigación y hay muchas probabilidades de que uno o dos mas reciban la orden de cierre. Una fabrica de "ampao" y un peque restoran podran reabrir sus puertas por haber cumplido ya con los dispuestos por la Sanidad.

Actualmente hay unos cuarenta pacientes en el Hospital de San Lazaro que estan en estado convaleciente, segun hemos sido informados esta mañana, y muy pronto seran dados de alta de dicho hospital.

Agradecidas la viuda e hija del Capitan Roco

La Viuda e hija del malogrado capitan Roco, de la estacion de Bomberos de Tanduay, agradecen profundamente al alcalde Earnshaw, al jefe y miembros del Departamento de Bomberos; a los empleados del City Hall y a todas las personas que generosamente entregaron con sus obolos la suscricion popular iniciada por la T. V. T. para socorrer a las viudas y huerfanos de los bomberos que murieron tragicamente en el incendio de Santamesa.

TODO PREPARADO PARA LA GRAN PARADA DEL 4

Dos regimientos de scouts filipinos vienen esta tarde a Manila

Dos regimientos de 'scouts' filipinos, el 26 de caballeria y el 24 de artilleria de campo, llegaran esta tarde al Fort Wm. McKinley donde estaran acampados temporalmente mientras esperan el dia 4 de Julio para participar en el gran despliegue militar que tendra lugar en dicho dia en Manila con motivo del aniversario de la proclamacion de la Independencia de los Estados Unidos. La gran parada del 4 de Julio comenzara a desfilar frente a la tribuna construida en la Luneta a las 9:00 de la mañana del miercoles.

El regimiento 26 de caballeria de scouts llegara a McKinley a media tarde bajo el mando del teniente coronel Robert M. Cheney. El regimiento lo compondran cuatro compañias de fusileron, una compañia de soldados del cuartel maestre y una compañia ametralladores. El regimiento viene del campamento de Stotsenberg, y llegara a Manila pasando por la Avenida Rizal, calle Antipolo, Felix Huertas, Azcarraga, Tanduay, Puente Ayala, Marques de Comillas, Avenida Pennsylvania, Pasay hasta llegar a

(Continua en la página 2)

GUINTO NO SUSPENDERA AL GOBERNADOR DE PAMPANGA

Siguiendo la politica trazada por su departamento en casos anteriores, el secretario interino Guinto, del departamento del interior no piensa tomar ninguna acción administrativa contra el gobernador P. Angeles David, de Pampanga, que actualmente afronta una acción criminal en el juzgado de Primera Instancia de su provincia hasta conocerse en definitiva el fallo correspondiente del juzgado.

En este respecto se menciona el caso del gobernador Gabriel Hernandez de Camarines Norte quien no fué suspendido de su cargo por el gobernador general hasta que el juzgado de Primera Instancia de su provincia falló la causa promovida contra él.

El gobernador Angeles David, en la conferencia que tuvo esta mañana con el secretario interino Guinto, informó a este oficialmente de que él esta afrontando un proceso criminal ante los tribunales y por este motivo está dispuesto a someterse a cualquiera investigación administrativa que el departamento crea conveniente instituir contra él.

LEVE MEJORIA DEL PACIENTE

Se ignora, sin embargo, si se decidira irse a Europa

Una leve mejoría se encontró en el estado del presidente Manuel L. Quezon cuando esta mañana fué sometido a un reconocimiento con Rayos X en el Hospital Naval de Cañacao. Los médicos, después del examen, informaron que el cálculo del ureter habia bajado una pulgada de su posición anterior.

Preguntado el presidente Quezon, de si iba a quedarse o marcharse a Europa, contestó: "Todavía no lo sé". Amigos intimos suyos, sin embargo, entre ellos Mr. Jacob Rosenthal, dijeron que es probable que el presidente decida marcharse a Europa después de todo, no porque no esté satisfecho del Hospital Naval o de sus médicos, sino porque lo que necesita realmente es reposo mental y si se somete a tratamiento en Cañacao, se teme que continuen importunando con asuntos politicos o administrativos.

El presidente, en compañia del general Basilio Valdés, el Dr. Miguel Cañizares, el Dr. José Fabella,

(Continua en la página 2)

DIEZ LESIONADOS EN UN TRUCK VOLCADO

Por lo menos 10 personas resultaron heridas, aunque ninguna de ellas está grave, cuando un bus de la Pasay Transportation No. TPU-590 y que lleva el No. 88 de la compañia, giado por el chofer Claudio Dayrit, volcó a las 5:50 de esta madrugada en el camino para Cavite, entre Noveleta y el paso de Dalahican.

Al coche le falto muy poco para caerse en una pesqueria de bastante profundidad.

Segun el chofer, debido a la lluvia que caia entonces no veía bien el camino, y en cuanto entrevió a una carretela que venia, freno subitamente y las ruedas patinaron hasta que el truck volco.

El coche estaba entonces lleno de pasajeros, pero ninguno de estos resultó gravemente herido.

MEDIO DE PER... SUFRE TA...

Un tren por poco ... un rio.—Calles inu... das en Manila

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Bulacán, Bulacán, julio 2.—Treinta y cinco casas fueron destruidas y muchas quedaron destechadas por un pequeño ciclón que pasó por este pueblo ayer. El pueblo se quedó en completa obscuridad porque los postes de los hilos del alumbrado y del teléfono fueron derribados.

Las casas destruídas fueron: barrio de Matungao, 15; Sta. Ana, 10; Bambang, 3; Staines, 3; y Taliptip, 3.

Muchas casas quedaron destechadas en Guiguinto. El importe total de los daños en otros pueblos de la provincia se desconoce aún.

Tayabas sufre grandes daños

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

Lucena, Tayabas, 2 de julio.—Quinientos pasajeros del rapido de Bicol corrieron peligro de muerte cuando el tren 105, conducido por el maquinista Lopez por poco cayo al agua, debido a un puente de acero, sobre el rio Lagnas, en el barrio de Lutukan, Sariaya, al mediodia de ayer. El puente habia sido destrozado por la corriente y el accidente solo se evito cuando el maquinista se dió cuenta de la rotura en la via y freno la locomotora a tiempo. El palero de la locomotora, viendo el peligro salto pero no re-

(Continua en la página 2)

EL FISCAL INVESTIGA UNA TRETA DE TAHURES

La Sanidad busca en vano un cadáver expuesto por siete días

El caso de los jugadores que ... valian de cadáveres para ... impunidad, burlando de ese modo a la policia, ya se halla hoy en manos de la fiscalía de la ciudad por denuncia promovida por la policia y la sanidad.

Según el fiscal Felix se practicará una detenida investigación para determinar quienes son los verdaderos responsables del traslado y retención de cadáveres sin la debida licencia sanitaria.

Se espera que esta investigación dé por resultado no solamente una querella por infracción de las leyes sanitarias sino también por juegos prohibidos.

A la oficina de Sanidad está intrigando la suerte que ha podido caber a uno de los cadáveres que fueron utilizados por algunos jugadores sin escrúpulos para jugar al panguingue e inclusive al monte, pues hasta la fecha, no obstante todas las investigaciones que se están haciendo no ha sido hallado por ninguna parte y nadie da razón de él.

Por otra parte se ha sabido que ningún certifico de defunción se ha presentado y que el Hospital General niega haber hecho entrega de ningún cadáver a cierta funeraria de la localidad que está complicada en el asunto.

El cadáver desaparecido es el que fué utilizado en una casa en la calle Camba y que estuvo expuesto por más de una semana, infringiendo los reglamentos de la oficina de Sanidad.

Un bromista juega una mala pasada al Dr. Fajardo y otro

La policia de Manila ha sido notificada de una broma de mal gusto de la que han sido victimas simultaneamente el director Jacobo Fajardo, de la oficina de Sanidad, el tesorero de la Ciudad Victor Alfonso y el Dr. Avalde, del Hospital de Santiago.

Se informa que el sabado por la tarde, a eso de las cinco, el director Fajardo recibio una nota, que habia sido dejada por telefono, de que se presentara inmediatamente ante el presidente Quezon, en la residencia de este último, en Pasay, pues tenian que discutir con el un asunto importante. Se decia tambien en la nota que el vice-gobernador Hayden asistiria igualmente a la conferencia. El Dr. Fajardo, abandonando su partido de golf en el Wack Wack, corrio a casa del presidente para hallar solamente que no estaba alli el vice-gobernador Hayden ni iba a ir. El presidente Quezon le dijo tambien que no le habia mandado llamar ni que era cierto que se iba a celebrar una conferencia. El tesorero Victor Alfonso se apersonó igualmente en la residencia del presidente Quezon, a la misma hora que el Dr. Fajardo, alegando que a su vez habia recibido una notificación urgiendo su presencia en el lugar.

Cuando el director Fajardo se hallaba ya de vuelta a su casa y cuando estaba a punto de subir las escaleras fue alcanzado por el Dr. Ayalde, del Hospital de Santiago quien informo al director que alguien le habia telefoneado diciendo que el director de Sanidad le necesitaba ver inmediatamente.

La policia tratara de descubrir, si es posible, quien es el autor o autores de esta broma de tan mal gusto.

Retirar fondos del país en E. U. propone Nolasco

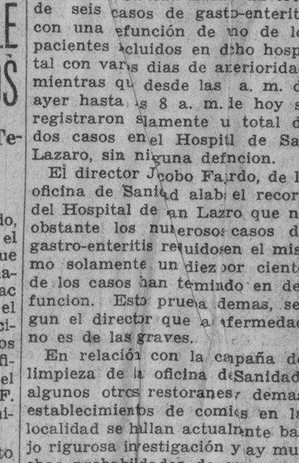
1. Retiró de los fondos filipinos depositados en EE. UU.
2. Compra por el gobierno filipino de oro suficiente para garantizar la moneda filipina.
3. Autonomia mas amplia al gobierno filipino para legislar sobre su moneda.
4. Reduccion del valor de la moneda filipina.

Estos son los cuatro principales puntos de un plan financiero que hoy esta madurando el Senador Juan Nolasco como parte de los preparativos que en todas las fases de la vida de la nacion se están hoy haciendo con motivo del advenimiento del gobierno de la mancomunidad.

Anticipando que es una opinion personal suya, el Senador Nolasco ha declarado que una autonomia mas amplia al gobierno filipino para legislar sobre su sistema monetario, sera la llave que abrira para el pais las puertas que conducen hacia la prosperidad y el bienestar.

La autonomia para legislar sobre la moneda y la acuñacion, se podria pedir al Congreso cuando venga la comitiva de congresistas americanos. Una vez obtenida la misma, el primer paso que se debe dar es promulgar una ley reduciendo el valor de la moneda filipina, dice el senador Nolasco.

Actualmente el peso filipino de



Hon. JUAN NOLASCO
Senador por el Cuarto Distrito

acuerdo con la ley vale 75 miligramos de oro. Este valor se podria muy bien reducir como se hizo en Estados Unidos donde antes el dolar valia 1 gramo y 50 centigramos de oro y hoy se ha reducido a una cantidad casi la mitad, de suerte que el peso filipino casi tiene el mismo valor que el dolar americano, aun cuando prevalece en muchas partes de

(Continua en la página 2)

Jones designado para investigar el negocio del azucar en el pais

El auditor insular J. Weldon Jones ha sido hoy designado por el gobernador general Murphy para hacer un examen del negocio y administracion de todas y cada una de las corporaciones o asociaciones de personas en Filipinas dedicadas en la produccion de azucar centrifugado, con el objeto de obtener los informes necesarios en la preparacion o reajuste de la distribucion de cuotas a las centrales. La designacion se hizo en una orden ejecutiva dictada este dia por el gobenador general Murphy.

En relacion con la designacion del auditor insular Jones para hacer este examen de las centrales y plantadores con el objeto de facilitar la distribucion de cuota entre ellos, los datos que investigará principalmente son los siguientes:

"1. Descripcion de areas de terreno.—Inmediatamente y con anticipacion a la llegada del cuerpo

(Continua en la Pág. 2)

J. WELDON JONES
Auditor Insular de Filipinas

M.E.C.D. 2016

...erica dispondra del exceso del azucar de Filipinas

...ARA ... LA ... 1935

...xcedido de ...e el día ...io

...ea Press")
...30.—La Admi...a dictaminado ...os embarques ..., que no esten ...e 1934 y que ...cados bajo el ... las Aduanas, ... venta en los ...hentales des... nero de 1935. ... azucar seran ...e la cuota Fi...

...barques de azucar ...ra el resto de este ...ra bajo la custodia ...de Aduanas, a menos ...tario de Agricultura, ...allace, autorice su en... el consumo, segun los ...e la ley Jones-Costigan.

...retario ha recibido tal fa... de autorizar la entrada adi... en la esperanza de que po... frontar el problema de tener ... aceptar otras cantidades azu...eras en el caso de haber aumen... el consumo en los Estados Uni...dos, o si las areas domésticas no pueden suministrar toda la cuota de azucar prescrita en la ley. La cuota concedida al azucar domestico de la remolacha es mayor que las cifras de produccion acordadas previamente, y la reciente sequia en los Estados Unidos ha hecho creer que la cosecha de este año no llegara al 1,500,000 toneladas prescritas en la ley.

La colocacion en los mercados del excedente de azucar filipino despues del primero de enero de 1935, como una parte de la cuota total filipina de dicho año, dará lugar a que la cosecha azucarera de Filipinas de 1933-34 pueda entrar en los Estados Unidos para consumo, bien en 1934, bien en 1935.

La Administracion Agricola dice que la cuota filipina de 1,015,000 toneladas cortas ha sido excedida el 21 de junio de 1934. Las otras areas de produccion no han excedido aun las cuotas estipuladas en la ley Jones-Costigan.

Cuatro Mueren..

(Continuación de la pág. 1)

...sacros de los dos bandos con...tendientes tienen gran numero de parientes y se temen represalias y mas encuentros. Los oficiales del distrito estan haciendo todo lo posible para evitar las temidas represalias. El capitan Dioquino se ha dirigido presurosamente a Parang para practicar una investigacion en el mismo terreno.

Un telegrama sobre este suceso, que contiene los mismos detalles, también fué recibido en la jefatura de la Constabularia esta mañana.

Jones Designado..

(Continuación de la Pág. 1)

...las centrales deben proveer una descripcion del area de cada plantador individual del que se ha recibido cualquiera cantidad de azucar de caña entre la fecha del comienzo de la molienda 1930-31 hasta la fecha. La descripcion debe dar una identificacion acabada del area. Dependiendo de las condiciones de las mediciones de terreno, esto significará un abstracto del titulo Torrens, titulo de informacion posesoria, titulo del pago de impuesto, u otra forma reconocida de titulo suficiente para demostrar con la descripcion misma o mediante referencia a los archivos publicos de los limites y linderos del terreno.

"Por plantador quiere decir toda entidad sin consideracion a las relaciones contractuales con la central que sembro actualmente caña molida en la central en cualquier tiempo durante el periodo indicado. Esto incluye el sembrador actual de la caña vendida a la central ya directa o indirectamente. Los compradores inmediatos no serán reconocidos como plantadores. En este respecto, es nuestra intencion de que ninguna central adquirirá derecho de moler o embarcar a los Estados Unidos cualquier azucar fabricado de la caña sembrada por un plantador no identificado o en un area no identificada.

"Produccion.—Por el area de cada plantador individual, debe estar disponible la tonelada metrica de caña recibida, produccion de azucar, y la participacion de la central por cada uno de los siguientes periodos:

(a) Comienzo de la temporada de molienda 1930-31 incluyendo el 31 de diciembre, 1930.

(b) 1.o de enero, 1931 hasta el final de la temporada de molienda 1930-31.

(c) Comienzo de la temporada de molienda 1931-32 incluyendo el 31 de diciembre, 1931.

(d) 1.o de enero, 1932 hasta el final de la temporada de molienda 1931-32.

(e) Comienzo de la temporada de molienda 1932-33 incluyendo el 31 de diciembre, 1932.

(f) 1.o de enero, 1933 hasta el final de la temporada de molienda 1932-33.

El cuerpo de auditores comenzará auditando en las centrales que han terminado la molienda de 1933-34

Gilmore es Presidente de la Universidad de Iowa desde este día

(De la "Associated Press")

Loya City, juuio 30.—Eugene A. Gilmore, ex-vice-gobernador y ex-gobernador interino de Filipinas será el presidente de la Universidad de Iowa el lunes. Ha estado prestando servicios como decano del Colegio de Leyes en la Universidad, y al ser ascendido sustituirá a Walter A. Jessup, educador notable, que ha estado al frente de la indicada universidad desde 1916.

Mr. Gilmore fué nombrado vicegobernador de Filipinas inmediatamente después que el difunto general Leonard Wood hubo sido nombrado gobernador general de las islas en 1922. Inmediatamente demostró tener cualidad excepcionales como caudillo educacional y durante los cortos intérvalos en que actuó como gobernador, durante la misma administración Wood y después durante el tiempo de Stimson, también dió pruebas inequívocas de ser un gran administrador que se granjeó la simpatía general. Todos los periódicos de Manila apoyaron unánimemente su nombramiento para gobernador de Filipinas, pero Washington decidió enviar a Dwight F. Davis. Mr. Gilmore dimitió en 1930 para aceptar el cargo de decano de leyes de la Universidad de Iowa, de la que ahora va a ser presidente.

Ex-Vice-Gobernador de Filipinas

Anuncia Por..

(Continuación de la Pág. 1)

redes no es candidato a Secretario de Justicia. Fúndanse en el hecho de que tantas veces le hicieron una indicación en tal sentido, cuantos estuvo invariablemente declinando la distincion. Por lo demas, algunos miembros de la Cámara, ya presentes en Manila, consideran seguro casi la reelección del mismo como speaker.

De estas impresiones se desprende que, en materia de formación del nuevo gabinete, no hay nada definitivo hasta ahora. Los nombres barajados hasta aquí son, según informantes varios, más que producto de las deliberaciones en los altos consejos legislativos, homenaje a los relevantes méritos personales y públicos de los aludidos. En el Ayuntamiento donde están 5 de los 7 departamentos ejecutivos no se ha podido, al menos este dia, razón cabal de la apuntada formación del nuevo gabinete.

El interino Secretario Singson Encarnación, de Hacienda, continúa sus estudios e interés por el propuesto Banco Central. Es asunto con el que está muy familiarizado, no solo como ex-senador y actual financiero y hacendista, sino principalmente por [illegible] clientes en la metrópoli con respecto a la reservas y el sistema monetario de Filipinas. A ellas, en gran medida, se acredita el logro del crédito de P47,000,000 y pico por el Congreso de los Estados Unidos, a favor del erario, en concepto de compensación liberal a los quebrantos de dichas reservas por la devalorización del dolar oro americano.

También se infiere de ello que, teniendo en manos un proyecto de la importancia del Banco Central de Filipinas, no es cosa de abandonarlo en el momento más álgido. Es cierto que las preferencias del Secretario Singson Encarnación son por que él pueda dedicarse libremente a sus intereses; pero, también hay personas de crédito que desean retenerle en servicio, precisamente porque es hombre de vastos interess financieros. En último análisis invocan el ejemplo de la metrópoli donde los Secretarios del Tesoro como Mellon y otros son multimillonarios interesados en centenares de empresas mercantiles o financieras.

Leve Mejoria..

(Continuación de la Pág. 1)

Mr. Jacob Rosenthal, el secretario Vargas, el senador Quirino y otros, salió de Manila a las ocho de esta mañana, a bordo del "Arayat". El guardacostas fué con lentitud y solo atracó al desembarcadero de Cañacao, cerca de las diez. Una lancha de la marina recibió a los visitantes. El capitán R. Hayden recibió al Presidente Quezon en su auto, con su ayudante de campo y le condujo al hospital.

En el hospital se celebró una entrevista entre los doctores de Quezon y los médicos del hospital verificándose después el reconocimiento por Rayos-X, con el resultado ya mencionado. El Presidente Quezon se mostró muy agradecido a las autoridades navales, particularmente al teniente R. L. Conklin, que le acompañó en su visita por el hospital. El presidente y su comitiva volvieron a Manila hacia las once.

También le recibieron en Cañacao varios funcionarios de Cavite, entre ellos el presidente de Cavite Ramón Samonte; Francisco Pagtakhan, presidente electo de Bacoor; Francisco Advíncula, ex-presidente de Cavite; Epifanio Gabriel, de Imus; Pedro C. Aragón, de Bacoor y el teniente Gregorio Ferriol de la constabularia.

Richard Dix se casa con su secretaria

RICHARD DIX

(De la "Associated Press")

Jersey City, N. J., junio 29.—Richard Dix, actor cinematográfico, y Virginia Webster, de Los Angeles, a quien el empleo como secretaria comercial suya en Hollywood hace unos seis meses, fueron casados este día por el juez Edward Markley. El dijo tener 39 años y ella 24.

Retirar Fondos..

(Continuación de la pág. 1)

Filipinas la idea de que el producto americano debe valer en Filipinas el doble de su precio en Estados Unidos.

Esta reduccion del valor de la moneda, producira beneficios para Filipinas no solo aqui sino tambien en el extranjero. Con dicha reduccion el comercio de exportacion del pais aumentará, pues las naciones extranjeras especialmente Estados Unidos compraran mas productos filipinos ya que con la reduccion del valor de la moneda filipina, el poder adquisitivo del dinero extranjero se vera grandemente aumentado.

En Filipinas dará por resultado la mejora de los precios de los productos del pais y el alza del jornal y salario de obreros y empleados. Ademas indirectamente y casi a la fuerza se fomentará el proteccionismo economico aqui, pues disminuido el valor de la moneda filipina, su poder adquisitivo en el extranjero se reducira y resultando caros los productos extranjeros, los productos locales tendran mas aceptacion.

No obstante esta reduccion del valor de la moneda filipina, el senador Nolasco sin embargo, dice que el patron oro debe mantenerse en Filipinas. Dice que Filipinas tien una enorme cantidad de oro y por tanto su patron debe ser el oro.

Lo que podria hacer es retirar todos lo deposito o fondos filipinos deositados en Estados Unidos e inertirlos en la compra de la mayo cantidd posible de oro producid en Filipinas, que debe guardars en l tesoreria del gobierno fipino para garantizar la circulacio monetaria del pais. Actualment la moneda filipina está garantizda por Estados Unidos. El senador Nolasco cree que podriamos acñar nuevas monedas reduciendo por ejemplo la cantidad de ata en el peso filipino a fin de dtar especulaciones o exportacices de nuestra moneda al extranjo.

Antes sin embargo de poner en forma stas proposciones, el senador blasco conferenciará con funcicarios del dpartamento de Hacieda y otros xpertos en economi para discutr mas ampliament los detalles.

La reduccion del valor de la moneda en estos tiempos da buenos resultados, segun el senador Nolasco, como se ve en el caso de Estados Unidos, en donde gracias a dicha reduccion, se ha conseguido amentar la circulacion monetaria y estimular el comercio y la industria, y de Japon que ha conseguido aumentar su exportacion porque sus productos por resultar baratos pueden competir o invadir Estados Unidos, Inglaterra y otros paises.

El Señor Nolasco aunque es medico y presidente del comite de sanidad del senado, esta interesado en la cresion economica, pues dice que sin dinero, la campaña por la salud publica encontrará grandes dificultades.

JONES NO HALLA 'OVERDRAFT' EN LAS PROVINCIAS

Manila ha cobrado P750,00 hasta el sábado por el amillaramiento

Aunque en la mayoria de las provincias, sobre todo cocaleras, la recaudacion de los impuestos va con paso lento, con todo ninguna de las trece provincias visitadas por el auditor insular en su reciente recorrido por el sur presenta un 'overdraft', segun ha declarado esta mañana el propio auditor J. Weldon Jones que ayer mañana llegó a esta capital despues de estar por 23 dias recorriendo varias provincias de Visayas y Mindanao.

El auditor Jones expresó su satisfaccion de que las provincias visitadas por él no tengan ningun 'overdraft' y este record lo atribuye Mr. Jones al hecho de que las provincias han sabido amoldarse a la carestia de los tiempos, reduciendo no solo sus salarios sino en algunos casos hasta cortando algunos puestos que no son de importancia.

Mr. Jones tambien informó que su viaje ha sido productivo en resultados y dijo que los filipinos deben emprender mas viajes para conocer mejor sus provincias. "Hay muchos sitios pintorescos en el sur dignos de ver," declaró el auditor Jones.

Se recaudan P750,000 por el amillaramiento

Un total de P750,000.00 se recaudaron por el impuesto de amillaramiento el dia 30 de Junio, ultimo dia de pago de este impuesto, habiendose dado oportunidad a todos los que acudieron a la oficina del tesorero a verificar el pago hasta ultima hora de la tarde, segun se ha indicado esta mañana.

Desde este dia todo pago de impuesto de amillaramiento queda sujeto al recargo fijado por la ley, de 25 por ciento.

El total recaudado en todo el primer semestre no se ha podido precisar esta mañana porque el balance todavia no estaba terminado.

Todo Preparado..

(Continuación de la Pág. 1)

Fort McKinley. La participacion del regimiento de caballeria en la gran parada del dia 4 de julio, es una novedad que se ha introducido en la celebracion del aniversario de la Independencia de Estados Unidos. Los espectadores regulares de los festejos por el 4 de julio nunca han tenido ocasion de [illegible] un desfile en formacion de un cuerpo de caballeria en una manifestacion publica, y la adicion de este regimiento se espera que dara mayor solemnidad a los festejos del miercoles.

La banda del regimiento 24 de artilleros acompañara al mismo tiempo su venida a Manila y tomara parte en la parada.

Despues de una conferencia con los oficiales nombrados a participar en la celebracion del 4 de julio en Manila, el comandante general Frank S. Cochen gran marcial de la Parada, anuncio esta mañana que el grupo que le acompañara a la cabeza del desfile estará compuesto por los siguientes:

El primer teniente Robert C. Aloe, el coronel W. B. Graham, el comandante J. Lawton Collins, el capitan Willis D. Cronkhite, el capitan James D. Carter, el comandante J. L. Headington, el capitan Inocencio Peralta, el primer teniente Juan Crame y el cadete coronel Jorge Barrenengoa.

El comandante Willis D. Crittemberger, presidente del comite del Gobernador General en la celebracion del 4 de julio anuncia que las siguientes unidades participaran en la parada:

Gran Marcial y ayudantes;
Comandante General de Tropas Regular;
"31st Infantry";
"59th Coast Artillery";
"45th Infantry (PS)";
"57th Infantry (P.S.)";
"92nd Coast Artillery (P.S.)";
"14th Engineers (P.S.)";
"26th Cavalry (P.S.)";
"24th Field Artillery (P.S.)";
"12th Signal Company (P.S.)";
"12th Medical Regiment (P.S.)";
Destacamentos de la Marina y Armada;
La Constabularia;
La Universidad de Filipinas;
Ateneo de Manila;
San Juan de Letran;
Escuela Nautica;
Legion Americana;
"United Spanish American War Veterans," "Veterans of Foreign Wars", "Bessie Coleman Camp No. 2, DSAWV"; Veteranos de la Revolucion y Las Hijas de la Revolucion;
"National Guard Veterans Association;
"Philippine National Volunteers";
Cruz Roja;
"4th Composite Group", Cuerpo Aereo.

La Guardia Nacional Filipina, desbandada desde 1916 se reunira esta vez para participar en la Parada en la Luneta.

Se ha invitado a altos funcionarios del gobierno y de la sociedad para presenciar el desfile del miercoles que viene.

Rizal agasaja a sus legisladores electos

Banquete celebrado el sabado al mediodia en el Plaza Hotel por los vecinos de la provincia de Rizal en honor a los nuevos funcionarios elegidos de la provincia. De izquierda a derecha aparecen, Emilio de la Paz, D. T. Dikit A. Angeles, D. O. Victoria, capitan R. Jalandoni, B. Kabigting, Rep. P. Magsalin, Senador Juan Sumulong, Castor P. Cruz, Rep. E. Rodriguez, Gob. F. Sevilla, Sr. Labao, ingeniero Sison y Sr. Lovina.

Reunion hoy por el Congreso Eucaristico

Los primeros comites del clero que se encargarán de los preparativos para el Congreso Eucarístico Internacional que tendra lugar en Manila en 1936, se formarán en la primera reunión oficial convocada para las 5 de esta tarde en el Palacio Arzobispal, según informes obtenidos esta mañana.

A esta reunión han sido invitados representantes de todas las corporaciones religiosas y todos los párrocos de Manila y será presidida por el Sr. Arzobispo Mons. Miguel J. O'Doherty.

Más tarde se convocará también a una reunión a personajes representativos del elemento seglar católico.

LOS INVESTIGADORES YA ESTAN EN SAMAR

Ely y Del Rosario someteran su informe sobre maestros de Cebú pronto

Decidido de limpiar del servicio a todos los maestros que participan o toman parte en las campañas politicas, el vice-gobernador Hayden ha nombrado otro comité investigador esta mañana para investigar los cargos formulados por el representante Serafin Marabut en contra de ciertos maestros de Samar por alegada actividad politica. Componen el comite investigador el Sr. Cecilio Putong, jefe de un departamento de la oficina de educación y el Sr. Gregorio Rasalan, jefe examinador auxiliar del servicio civil.

Estos dos miembros del comite se marcharon el sabado para Samar para investigar sobre el mismo terreno los cargos formulados por el representante Marabut.

El vice-gobernador Hayden declaró que es la politica del departamento de Instrucción Publica hacer una investigación acabada de todos los cargos especificos de actividad politica perniciosa formulados contra los maestros por personas responsables con vistas a tomar la debida acción disciplinaria en el caso de que los cargos resulten sustanciados o a vindicar a los maestros en el caso de que las acusaciones resulten infundadas.

Mr. R. R. Ely, secretario auxiliar del gobernador general y el Sr. Amado del Rosario, director auxiliar del servicio civil, que han investigado cargos similares formulados contra ciertos maestros de Cebu por el representante Cuenco y otros han informado que celebraron audiencias y tomaron el testimonio de los testigos en los varios municipios de dicha provincia. Muy pronto someterán su informe al vice-gobernador Hayden.

Guinto urge apoyo a la campaña de la Cruz Roja

En visperas de la inauguracion de la campaña anual de la Cruz Roja que comenzará el dia 4 de este mes, el Secretario del Interior León G. Guinto ha enviado a todos los departamentos y a todos los directores de las oficinas del gobierno y a los jefes de divisiones de los mismos, una carta recordatoria del comienzo de la campaña, hablando del deber de todos los funcionarios públicos de contribuir a los fondos de dicha institución. En la carta del Secretario Guinto se incluye un ruego a los jefes departamentales, a los directores de oficinas y a los jefes de divisiones, para trasmitir a todos los empleados civiles los siguientes datos:

"(1) La Cruz Roja necesita recaudar anualmente en Filipinas aproximadamente la suma de P425,000.00.

"(2) Todo este dinero se invierte en actividades que se llevan a cabo dentro de Filipinas.

"(3) Ni la más pequeña porción del dinero que se recauda aquí se destina para actividades fuera de las islas.

"Los fondos recaudados son depositados en el Banco Nacional a la orden de la Cruz Roja.

"Durante los últimos diez años la Cruz Roja ha gastado en Filipinas la suma total de P4,284,500.00 para aliviar a los filipinos.

"Medio millón de pesos de los más de cuatro millones gastados en Filipinas fueron enviados como socorro de la Cruz Roja de Washington a las Islas Filipinas.

"(4) La Cruz Roja invierte gran parte de sus fondos en la protección y cuidado de nuestros niños, mantiene instituciones donde los niños son atendidos con amor y cuidado para protegerles de todo peligro. Mantiene clinicas de dentisteria infantil en todos los pueblos y provincias de Filipinas.

"Muchos empleados y funcionarios del gobierno que han sido victimas de las calamidades que han pasado sobre Filipinas, han recibido ayuda de la Cruz Roja en la misma escena de la desgracia, proporcionándoles comidas y ropas de tal manera que es ahora un deber de los empleados del gobierno aportar su óbolo a esta campaña para facilitar la labor de la Cruz Roja en su esfuerzo de aliviar los sufrimientos de la humanidad."

Partidismo En..

(Continuación de la Pág. 1)

ta.

Un movimiento que puede culminar en una protesta formal contra la nominación de candidatos a la asamblea constituyente, patrocinados por grupos politicos, se nota hay entre "antis" que desean que las elecciones del dia 10 de este mes no tengan color partidista.

"Me hace cuesta arriba creer—dice en un *statement* el ex-concejal Sr. José Turiano Santiago, candidato que se presenta con el cartel de "obrerista-nacionalista" para la constituyente por el norte de Manila—que el presidente Quezon haya autorizado una nominación de candidatos oficiales por el norte de Manila, cuya proclamación, según circulares de la coalición nacionalista-demócrata-radical, se hará mañana en el Opera House.

"La declaración categorica del presidente Quezon de que esta campaña será sin partidos, reiterada en suscesivas publicaciones de la prensa y hasta con la congratulación del gobernador general Murphy, esta en pie, razon por la cual he presentado mi candidatura," añade el Sr. Turiano. "Siempre he creido—termina—que el presidente Quezon es consistente en sus convicciones, y que él profesa la doctrina de Andres Bonifacio que dice: **"Sa taong may hiya, salita'y panunumpa"** (para el hombre de honor la palabra empeñada es ley).

En una carta dirigida al presidente Quezon, anunciando su candidatura, sin color partidista, el Sr. Turiano Santiago informa que hizo constar al final lo siguiente: "Esta lucha por la distinción y el honor de representar en el seno de la asamblea constituyente al pueblo filipino es de **union, paz y justicia** y a quien quiera que se presente con caracter partidista le denunciaré al pueblo como enemigo de la Libertad y traidor a la Patria, porque destruye la unidad nacional; establece el desorden y viola el derecho sagrado e inalienable del pacifico e idoneo ciudadano que desea cumplir con el deber patriotico de prestar el mejor servicio al pais que le vió nacer."

UNA JOVEN CHINA TOMA VENENO

Por motivos que hasta ahora no se conocen, esta mañana tomó veneno con intencion de suicidarse, la joven china Consorcia Rellosa, residente en la calle Manrique No. 131.

Hasta ahora no se sabe el estado en que se encuentra la joven, ni siguiera la clase de veneno que se ingirió.

Medio Millon..

(Continuación de la Pág. 1)

sulto herido.

Una lluvia copiosa que ha caido en todo el dia ha producido grandes daños, calculados en medio millon de pesos. Siete pueblos han quedado incomunicados debido a las aguas crecidas, que han destrozado puentes y paralizado el trafico hasta hoy. Una via provisional para pasajeros de trenes venidos de Manila ha sido construida en Lagnas.

No se ha dado cuenta de ninguna desgracia personal en los pueblos costeros que tambien quedaron inundados con la crecida de las aguas. El Ferrocarril ha suspendido los viajes a Aloneros debido a los destrozos en las vias en Iyawi y Lopez. Temprano hoy cayo un alud de tierra en Sampaloc, demorando la transportacion.

El camino del sur a Manila esta impasable. Lucena ha estado bajo agua en todo el dia.

El tifon atraviera varias provincias

El tifón, que tocó tierra firme entre Baler e Infante, Tayabas, siguiendo su curso hacia el oeste noroeste, atravesó las provincias al norte de Manila, saliendo al mar de China, a la altura de Pangasinán, según informes facilitados por el Observatorio esta mañana. Aunque el tifón es pequeño y de poca intensidad, se teme que haya causado daños en las provincias atravesadas, como en Tayabas, aunque hasta las once de esta mañana, la hora en que se escribía esta información, no se habían recibido aun informes concretos, a excepción de la provincia citada.

En Manila, la segunda señal izada ayer fué arriada a las 11:49 de esta mañana, porque el tifon ya se ha alejado. Los efectos ordinarios del temporal, sin embargo, seguirán haciéndose sentir en Manila en forma de lluvias y vientos. La segunda señal está izada en Olongapo, Iba y Aparri; y en Vigan y Baguio la primera.

La cantidad de lluvia caída durante las últimas veinticuatro horas, de 6 a.m. de ayer a 6 a.m. de hoy, fué de 90.7 milímetros, que no es extraordinariamente copiosa, según el Observatorio.

Los efectos del tifón en Manila causaron, con la marea alta, inundaciones en distritos anegadizos de la ciudad. Escenas corrientes cuando cae una lluvia copiosa, volvieron a verse cuando automóviles y trucks, quedaron parados en las calles, debido a averías en los motores. Los sitios que quedaron inundados en parte o completamente fueron la calle Dart, el mercado de Paco, calle San Marcelino, la prolongación de la Avenida Taft, las calles Bambang, Alvarez, San Lázaro, Kalimbas, Progreso, Mangahan, Mayhaligue, Quiapo, Sta. Mesa y la subdivisión de Singalong.

A Matias..

(Continuación de la Pág. 1)

Hilado 7 votos.

"Que de acuerdo tambien con los mensajes telefonicos recibidos del tesorero municipal de Manjuyod con fecha 6 de junio, recibidos por la tesoreria provincial, Matias Hilado recibió en el precinto No. 1 del mencionado pueblo 109 votos, pero en el acta de eleccion del mismo precinto solo se le ha concedido 89 votos. En otro mensaje telefonico se anuncio que Matias Hilado obtuvo en el precinto 5, se adjudicaba a Matias Hilado 65 votos pero en el acta electoral del mismo precinto recibido un dia despues, por correo ordinario, solo se concedia a Hilado seis votos. El otro telefonema de fecha 6 de Junio desde Manjuyod, se dio cuenta de que el candidato Isaac Lacson recibio en el precinto No. 4 122 votos mientras que en el acta de dicho precinto recibido con posterioridad, se adjudico a Lacson 222.

"Este certificado se ha expedido a petición verbal del Sr. Matias Hilado.

"Dumaguete, Negros Oriental, junio 26, 1934.

(Fdo.) F. DAVID
Tesorero provincial auxiliar".

TRES ACUSADOS POR ASESINATO SE HAN SALVADO

Se suspende su sentencia en el momento en que se les colocaba en la silla

(De la "Associated Press")

Albany, N. Y., junio 29.—Una mujer y dos hombres convictos del asesinato de su marido fueron salvados este dia por el gobernador Herbert H. Lehman, del estado de Nueva York poco antes de ser conducidos de la celda de la muerte a la silla electrica.

El gobernador Lehman despues de ordenar al alcaide Lawes que aplazara la ejecucion de la señora Anna Antonio, Vincent Saetta y Sam Feraci hasta esta noche para poder estudiar unas declaraciones hechas por Saetta respecto al crimen, suspendio la ejecucion hasta el dia 9 de julio.

Saetta ha declarado que Anna Antonio es inocente de la muerte de su marido, porque fue el quien pego el tiro mortal despues de haber peleado por cuestion de dinero. Sin embargo, Saetta complica en el delito a Feraci, diciendo que este habia apuñalado al occiso.

El tribunal habia condenado a Anna Antonio, dictaminando que habia contratado los servicios de Saetta y Feraci para matar a su marido con el fin de cobrar un seguro de cinco mil dolares.

Montgomery, Alabama, junio 28.—La corte suprema del estado del Alabama ha confirmado este dia las sentencias de muerte impuestas previamente a Clarence Norris y Heywood Patterson, negros, que fueron acusados en el famoso asunto de Scottsboro. El tribunal ha fijado la ejecucion el 31 de agosto.

Norris y Patterson fueron acusados, con otros cinco, de haber abusado criminalmente de dos niñas blancas a bordo de un tren de carga. Fueron hallados culpables en el asunto original, pero apelaron de la sentencia ante la corte suprema de los Estados Unidos, la cual habia dictaminado que en la ventilacion de la causa se habia obrado con prejuicios, ordenando por consiguiente la reapertura de la causa.

El Autor Del..

(Continuación de la Pág. 1)

P10,000.

Este crimen perpetrado en el mismo edificio de la casa Heacock y que sobrecogio a los que pasaban por la Escolta con los cinco disparos de revolver que estallaron en medio del ajetreo en dicha calle comercial, fue perpetrado a las tres poco por mas o menos de la tarde del sabado, 7 de octubre de 1933.

Despues de minuciosas investigaciones la fiscalia de Manila suscribio contra el matador una querella por homicidio. Durante la sustanciacion de la causa la defensa del acusado adujo pruebas tendentes a establecer el hecho de que el acusado fue primeramente agredido por el occiso y que al disparar su arma y matar al abogado Cortes no hizo mas que obrar en defensa legitima frente al inminente peligro de ser muerto.

Esta defensa fue desestimada por el juzgado el cual en sus conclusiones establece que a tenor de las pruebas presentadas por una y otra parte se probó que Ildefonso D. Yap fue quien provocó a Cortes y que no hubo agresion ilegitima de parte de éste.

En cuanto a la herida que el acusado presentaba en la frente, señalandolo como prueba de haber sido agredido primero por su victima, el juez Sison establece que no se han presentado suficientes pruebas para aceptar la teoria de la defensa y que la herida de Yap en la frente no ha sido causada por Cortes. En cambio el juez sentenciador, al hacer un estudio de los hechos aducidos en la vista establecio que el primer disparo fue hecho por el acusado Yap con su revolver y no por Cortes como la defensa pretende probar.

La sentencia dictada por el juez Sison es una de las voluminosas que se han dictado en un asunto criminal. Consta en total de 64 paginas y en la misma se hace una detenida y minuciosa apreciacion de las pruebas presentadas por una y otra parte.

La acusación en este asunto si bien estuvo a cargo del fiscal Gregorio Narvasa, fué dirigida principalmente por el abogado Alfonso Ponce Enrile como acusador privado, contratado expresamente por la casa Heacock para cooperar con la representacion del Gobierno en este asunto. La defensa estuvo representada a su vez por el Representante Francisco Delgado.

Primeros puestos en el examen de medicina

JESUS EUSEBIO

JOSE CONCEPCION

FRANCISCO CONCEPCION

Examinandos para el ejercicio de la profesion medica que obtuvieron los tres primeros puestos en los examenes del servicio civil. Son de izquierda a derecha, Jesus Eusebio de la Universidad de Santo Tomas (primer puesto); Jose Concepcion de la Universidad de Filipinas (segundo puesto); y Francisco Concepcion de la Universidad de Filipinas (tercer puesto). (Por falta de espacio, se aplaza para mañana la publicacion de la lista integra de los que han sido aprobados en los examenes.)

PASIG HOSPITAL
PASIG, RIZAL
Cerca del Municipio
Cirujano—Dr. D. Tambuatco
del
HARRISON HOSPITAL

M.E.C.D. 2016

Muerte violenta de jefes de grupos enemigos de Hitler

LA SEGUNDA REVOLUCION ES APLASTADA

Schleicher, muerto con su esposa, figura entre las víctimas

(De la "Associated Press")

Berlin, junio 30. — Los jefes de tres grupos que se cree enemigos del canciller Adolfo Hitler y del movimiento socialista alemán hallaron muerte violenta este día, juntamente con otros, cuando el caudillo alemán aplastó la "segunda revolución" en Alemania

Ernst Roehm, jefe nacional de las tropas de asalto nazis, se suicidó después que Hitler le hubo arrestado como conspirador contra el gobierno.

El ex-canciller Kurt von Schleicher, jefe de los conservadores reaccionarios y monárquicos, fué muerto, también como conspirador, al "negarse a ser arrestado". Su mujer, Elizabeth, (nee) Hennings von Treffenfeld, fué asesinada en una contienda que siguió al arresto.

Heinrich Klausner, jefe del partido "Acción Católica", fué muerto en su oficina por uno de los guardias de Hitler, un miembro del Schutzelfakkel.

Hitler, desplegando todas sus fuerzas para retener los poderes dictatoriales que ha venido ejerciendo durante un año y medio, ordenó la muerte de la revolución desde los cuarteles nazis de Munich, y después se dirigió en aeroplano a Berlin. Dió las órdenes del contragolpe a su lugar-teniente, el general Herman Goering, el premier de Prusia, jefe de la policía secreta prusiana y ministro sin cartera en el gabinete federal, y Goering obró rápida y directamente.

El general Goering proclamó que Hitler estaba resuelto a "dar un ejemplo y hacer saber al mundo que todo aquel que se atreva a levantarse contra el tercer Reich perderá la cabeza".

El vice-canciller Franz Von Papen, ex-canciller, que recientemente formuló declaraciones atacando detalles del muy severo régimen hitleriano, estuvo algun tiempo "bajo arresto de protección".

Los cascos de acero y la policía fuertemente armada se hicieron cargo de las calles de Berlín. Aparentemente, todo estaba ordenado, aunque la ciudad vivía bajo una tensión singular debido a los rumores de una revuelta inminentes, que estuvieron circulando durante semanas.

Goering afirmó en una declaración que algunos promotores del movimiento revolucionario se suicidaron y otros fueron muertos al ofrecer resistencia.

Hitler expidió una declaración en Munich diciendo que "las tropas de asalto que desobedecieran órdenes serán expulsadas del partido, arrestados y castigados'. Personalmente depuso al capitán Roehm y lo expulsó del partido antes que Roehm se quitase la vida.

El partido nazi atribuye el arresto y la expulsión del partido de Roehm a las orgias de carácter indescriptible perpetradas por los capitanes de las tropas de asalto y un complot alegado entre Roehm y "una potencia extraña". El departamento de publicidad del partido, a cargo de Joseph Goebbels, ministro de propaganda, afirma que Roehm se confabuló con Von Schleicher en contra del gobierno.

Era una reorganización general de los nazis militares lo que amenazaba, según se temía, el poderío de Hitler. En Roma se insinuó que el premier Mussolini, en su reciente conferencia en Venecia, aconsejó a Hitler que diera tal paso.

Roehm era considerado como un caudillo extremo de los radicales entre los nazis y Von Schleicher un reaccionario extremo que estaba en favor de la restauración monárquica.

Un comunicado expedido en los cuarteles nazis de Munich decía que siete capitanes de las tropas de asalto fueron muertos a tiros en relación con el descubrimiento de una confabulación. Se ha mencionado a August Schneidhuber, de Munich, Edmund Heines, de Heines, de Silesia, ambos líderes supremos del grupo; Karl Ernst, de Berlín; Wilhelm Schmidt, de Munich; Hans Heyn, de Sajonia; Peter von Heydebreck, de Paranea; y Conde Spreti, de Munich.

Goehring anunció que cumplirá las órdenes de Hitler contra los jefes de las tropas de asalto "sin señalar ningun cuartel". Dijo que las medidas iban dirigidas contra los reaccionarios y radicales absolutos.

"Desde hace varias semanas sabíamos que cierto bando de jefes de las tropas de asalto trataba de malguiar a las bravas y decentes tropas por los caminos que conducen a la revolución", afirmó. "Toda Prusia se muestra firme en mis manos. Mi policía se ha hecho cargo en todas partes de los cuarteles del partido. Las tropas de asalto no resistieron.

"Algunos jefes de las tropas de asalto desesperados al comprender lo que habían hecho, se suicidaron. Algunos fueron muertos a tiros al ofrecer resistencia. Karl Ernst, arrestado en Berlín, será traído aquí para ser enjuiciado. Esto quiere decir que el último promotor de la revuelta ya está encarcelado.

"La organización de las tropas de asalto es parte de nuestro movimiento, pero ha sido en sí un fin".

Goering anunció, con respecto a varios radicales, que "hemos dado la voz de alarma contra la segunda revolución. Ahora somos los que la hicimos y no ellos. La segunda revolución está ya terminada".

Después de hallarse "bajo custodio protector" por algún tiempo, el vice-canciller Von Papen fué puesto en libertad.

La guardia especial fué movilizada al parecer para evitar disturbios cuando se hicieron los arrestos.

El Reichswehr, que es el ejército regular, fué movilizado en toda Alemania, y las fuerzas regulares armadas de ametralladoras recorrieron las calles en el corazón de Berlín, además de la policía. El ejército sigue dominado por el Presidente Paul von Hindenburg, el cual desde su hacienda ancestral siguió paso a paso la crísis de las últimas semanas.

Los camisas negras escogidos de Hitler supervisaron las actividades de la policía, la cual llevaba rifles y ceñía cascos de acero.

El jefe de distrito Lutze sucede a Roehm como jefe nacional de las tropas de asalto, según se ha anunciado.

Se ha ordenado al ejército que estuviera preparado para toda emergencia antes de efectuar los arrestos, y la frontera austro-alemana estuvo cerrada a todo tráfico el sábado a la medianoche.

El despliegue de fuerzas se esperaba de un momento a otro especialmente desde que Von Papen criticó recientemente la censura general de ideas. Hitler hace tres días ordenó a Roehm que no atacase a los veteranos ni de hecho ni de palabra.

Desafiando las órdenes de Hitler, el periódico Deutsche Woechenshau, cuyo editor es Gottfried, demandó el exterminio de los "reaccionarios", dando a entender los Cascos de Acero. Otros periódicos oposicionistas nazis hicieron causa común con el ataque y por primera vez fueron impugnadas las órdenes del "caudillo", como se le llama generalmente a Hitler.

En vísperas del copo Hitler los cardenales y obispos católicos alemanes denunciaron en una vigorosa carta episcopal que la Iglesia Católica era la víctima de la supresión y de la injusticia en Alemania.

Se adujo en la carta que el gobierno nazi había quebrantado la vida doméstica y puesto trabas al funcionamiento de la iglesia.

Los caudillos católicos denunciaron que "en muchos lugares la juventud católica es objeto de persecución y eso que no hace más que dar público testimonio de su fé en Cristo y de su lealtad a las sociedades eclesiásticas que necesitan la protección del estado".

Tal protección fué prometida bajo el concordato pactado el año pasado con el Vaticano por Von Papen.

Repercusión internacional tendrá lo de Alemania

Roma, junio 30.—El castigo ejemplar impuesto por el canciller Adolfo Hitler, de Alemania, a los elementos recalcitrantes que, según él, querían derrocar al gobierno, va a tener repercusiones internacionales, según opiniones circulantes aquí

En Viena, los altos círculos austriacos dicen que si el ala radical del movimiento nazi ha sido vencida, podría surgir una solución rápida del conflicto austro-alemán.

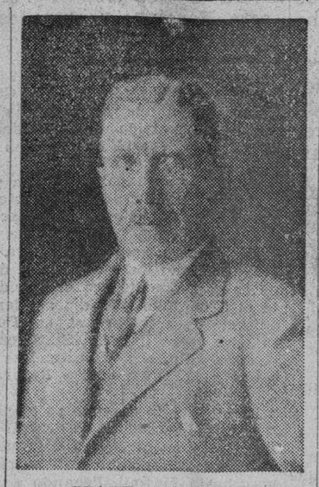
La actuación de Hitler ha producido aquí una reacción favorable. Los círculos oficiales no aventuran la opinión de que el premier Benito Mussolini aconsejó sus pasos durante sus recientes conversaciones con Hitler en Venecia, pero es un hecho admitido que la conducta de Hitler coincide con los puntos de vista de Mussolini.

El conflicto austro-alemán ha dado por resultado la prescripción del partido nazi en Austria, ordenada por el canciller Engelbert Dollfuss hace más de un año.

Desde que la revuelta socialista fué sofocada en Austria el mes de febrero pasado, las actividades nazis han aumentado y han corrido rumores de que el ejército regular austriaco se hacía recalcitrante. El ejército ha demostrado oponerse al heimwehr fascista, que es el sostén principal de Dollfuss.

De la tragedia alemana

Gen. KURT VON SCHLEICHER
Muerto con su esposa



FRANZ VON PAPEN
Ex canciller, que esta bajo "arresto protector".

HERMAN GOERING
Premier de Prusia que cumplia con prontitud las ordenes drasticas de Hitler.

ALAS APRUEBA EL ENSANCHE DEL AYALA

Endosa el proyecto a Murphy por el préstamo de mas de medio millón

El secretario Antonio de las Alas, de Obras Publicas y Comunicaciones, ha endosado con su aprobacion al Gobernador General el plan del puente adicional al de Ayala cuya realizacion es urgida por el alcalde Don Tomas Earnshaw, como uno de los mejores medios de resolver el difícil problema del trafico en Manila.

En vista de que se trata de un prestamo de P540,000 del gobierno insular, pagadero a varios plazos anuales a cuenta de la participacion de la ciudad en los fondos de gasolina, la aprobacion del secretario Alas no basta si no es sancionada por el Gobernador General. El Gobernador tambien está interesado en el proyecto.

La construccion del puente adicional al de Ayala es una de las empresas mayores de la administracion del alcalde Earnshaw. Los miembros de la Junta Municipal estan interesados en el plan y estan dispuestos a considerarlo tan pronto como el alcalde endose los papeles a la Junta Municipal segun se ha indicado el viernes.

200 alumnos de la U. P. se rebelan contra colectas

Mas de 200 alumnos de la Universidad de Filipinas, rehusando pagar las contribuciones aparentemente excesivas de sus respectivos colegios han pedido la devolución de sus matriculas esta mañana de las autoridades de la institución.

Algunas de estas contribuciones son ahora objeto de una investigación de un comite nombrado recientemente por el presidente Dr. Fernando Calderon de la Universidad de Filipinas.

Componen el comité los siguientes: el Dr. Leandro H. Fernandez; el Dr. Vidal A. Tan; la profesora Soledad Aguirre; el contralor Juan D. Quintos, y el secretario interino Vicente Lontok.

Entre las contribuciones que los estudiantes hacen a la institución al ingresar figuran, las de la ciencia militar, las de la biblioteca, de los clubs, del periodico universitario, etc.

Un comerciante chino salta a las aguas de la bahia

Ho Kim Say, de 31 años de edad, comerciante, trató de suicidarse a las 12:10 p. m. del jueves, tirándose a la bahia de Manila. Un desconocido, tan pronto como le vió, le extrajo del agua y le condujo al Hospital General.

Hasta ahora no se ha sabido los motivos que impulsaron al comerciante chino a suicidarse, aunque se sospecha que habrá sufrido reveses en su negocio.

Ho Kim Say vive con su esposa, Gun Kuan Tee, en la calle Juan Luna No. 445.

PROCESADO

Tan Tian Sang, un comerciante chino, está hoy procesado por infraccion de la ley de rentas internas por haber sometido una relacion incorrecta de mercancias compradas entre el 1 de enero de 1929 al 31 de diciembre de 1932, haciendo constar como importe de tales mercancias la suma de P14,-965.85 cuando en realidad eran P95,679.97, omitiendo por tanto P80,714.12.

HAY ENTUSIASMO POR EL VIAJE A BUENOS AIRES

Precios de pasaje reducidos se han ofrecido al Comité Nacional

A medida que se acerca el 4 de agosto, fecha fijada para la salida de Manila de la Delegación Filipina que asistirá al 32.o Congreso Eucarístico Internacional en Buenos Aires, va creciendo el entusiasmo de los católicos por tomar parte en dicha delegación. No son solamente sacerdotes los que están interesados en formar parte de dicha delegación. Muchos seglares y hasta familias enteras de Manila y de provincias han estado pidiendo últimamente detalles del viaje, enviando cartas y entrevistándose personalmente con los miembros del Comité Nacional para el Congreso Eucarístico de Buenos Aires y que preside el Obispo Auxiliar de Manila, Mons. Finneman.

Como se sabe, la delegación será presidida nada menos que por tres Sres. Obispos de Filipinas, Mons. McCloskey, de Jaro; Mons. Finneman, Obispo Auxiliar de Manila, y Mons. Del Rosario, de Zamboanga. Esta delegación partirá de Manila a bordo del vapor "Trier" el 4 de agosto, y llegará a Barcelona el 6 de septiembre, después de pasar por Singapur, Belawan (Sumatra), Colombo, Port Said y Génova. En Barcelona podrán desembarcar los que quieran para estar en España unos diez días, debiendo los delegados estar en Lisboa, Portugal, el 16 de septiembre, que es la fecha de la salida del barco que les ha de llevar a Buenos Aires. Los que no quieran desembarcar en Barcelona podrán continuar en el barco hasta Lisboa, Portugal. A la vuelta, los delegados tendrán las siguientes opciones: 1.a Volver a Manila vía Nueva York, visitando Chicago, San Francisco y Portland, en cuya última ciudad serán huéspedes del Arzobispo de Portland y de la American Express, y después vía Pacífico y los puertos usuales del Japón y China; 2.a, Volver a Manila vía Canal de Panamá y San Francisco y Japón; y 3.a, Coger la misma ruta de la ida, vía Lisboa y Canal de Suez.

Los precios del pasaje de ida y vuelta de Manila a Buenos Aires ofrecidos al Comité Nacional por las compañías navieras correspondientes oscilan de P1,903 a P2,150, según sea la ruta de vuelta que se tome. Sólo se reservarán camarotes hasta el 14 de julio, para lo cual los interesados deberán entenderse con el Presidente del Comité Nacional, Mons. Finneman, Obispo Auxiliar de Manila, Palacio Arzobispal, Intramuros, o con Da. Leonarda L. de Ubaldo, Tesorera, 614 San Marcelino, o con D. José López del Castillo, Secretario, P. O. B. 958, Tel. 6-85-75.

Murphy elogia y da consejos a miembros de "Joven Filipinas"

Vistas de la convencion nacional de la Joven Filipinas celebrada en todo el dia de ayer. Arriba fotografia de los dignatarios de la asociarion tomada durante las ceremonias de iniciacion al por mayor de nuevos miembros. Al extremo izquierdo se ve al vicepresidente Narciso J. Alegre, administrando el juramento. A la derecha se ve a la Srta. Avelina Lorenzana que se destaco de entre los oradores de ayer al hablar en representarion de las mujeres. Entre los que hallan en la fotografia se encuentran Constancio Leuterio, Aurelio Alvero, Cesar F. Mata, Dr. Octavio Maloles, Jose P. Rodriguez, Julio Garcia, Hector Bisnar, Amando Crisostomo, Narciso Alegre Wenceslao Q. Vinzons, presidente; Donato Joaquino, Domacao Alinto y el concejal H. Antienza.

La "Young Philippines" aprueba un plan en su convención ayer

La juventud debe dedicar su atención hacia cosas prácticas tales como elecciones limpias, justicia social, integridad fiscal en asuntos públicos como privados—en una palabra, la juventud debe ser invariablemente aliada de aquellas empresas que denotan un gobierno de elevados principios y limpio".

Este es uno de los consejos dados por el gobernador general Frank Murphy a los miembros de la Joven Filipinas, en un mensaje enviado a la organización con motivo de la celebración de su Convención Nacional celebrada en todo el día de ayer.

El mensaje íntegro del gobernador que fué leído por Donato F. Joaquín es el siguiente:

"Mis jóvenes amigos:

"Es halagador el darse cuenta de que la Juventud de la nueva nación está interesada en los asuntos públicos. Toda persona que piense tiene que aprobar vuestra participación en los acontecimientos de este período intensamente interesante, esencialmente uno que demanda tarea ardua e industria, que ya está delante de nosotros. Hay mucho trabajo que hacer para la juventud—es vuestra responsabilidad el ver que la misma se realice de un modo que sea un crédito.

"Sería de lamentar, en verdad, si, en este momento crítico, la gloriosa contribución de que la Juventud es capaz de dar, sea abandonada.

"La juventud debe tener su Cáliz Sagrado—con los ojos de la juventud fijos en él con una determinación celosa. La juventud debe dedicar su atención hacia cosas prácticas tales como elecciones limpias, justicia social, integridad fiscal en asuntos públicos como privados—en una palabra, la juventud debe ser invariablemente aliada de aquellas empresas que denotan un gobierno de elevados principios y limpio.

"La Joven Filipinas tiene su oportunidad. Puede ser fuerte mediante organización, pero su fuerza debe derivarse de una adhesión a un propósito elevado y concertado; mediante una lealtad firme a los ideales en que sus miembros no solo creen implícitamente, sino que por los cuales estarán preparados para luchar contra todos los obstáculos".

La convención comenzó hacia las 10 de la mañana de ayer en el Opera House después de la entrada de las banderas de la Joven Filipinas y de la nación, seguidas de los dignatarios de la organización.

El presidente del consejo de los ciento, W. Q. Vinzons, expuso los propósitos de la plataforma nacional de la Joven Filipinas. Dijo que la Joven Filipinas se habia adelantado a todos los partidos políticos existentes en presentar una plataforma concreta para la constitución y el gobierno de la mancomunidad.

Todas las regiones del país estaban debidamente representadas en la convención no obstante el mal tiempo que reinaba ayer.

Los oradores fueron el concejal electo Hermenegildo Atienza, representante de la Ciudad de Manila, Conrado Uy del Norte de Luzón, José P. Laurel, Jr., del Sur de Luzón, Julian Locsin, Jr., del Sureste de Luzón, Hector Bisnar de Visayas Occidental, Domacao Alonto de Mindanao y Joló, la Srta. Avelina Lorenzana en nombre de las mujeres y Vicente Correa en representación de las Universidades y Colegios.

En los discursos, hubo denuncias contra los agravios inferidos a la Joven Filipinas especialmente en las elecciones pasadas, cuando eran arrestados durante sus mitines y se suspendían sus manifestaciones. Hubo también voces de aliento para dar más vigor y empuje a la organización. La Srta. Avelina Lorenzana se destacó de entre los oradores y habló del deber de las mujeres de no conocer solo sus derechos sino también de ejercerlos.

La plataforma redactada por el consejo de los ciento fué unánimemente aprobada ayer. Consta de dos partes. La primera se compone de sugestiones para la Constitución y la otra de un programa para la Mancomunidad.

Entre las sugestiones para ser incluídas en la Constitución se encuentran el sufragio obligatorio, el referendum, la abolición de la pena capital, la esterilización de las personas con enfermedades contagiosas y de criminales habituales, igualdad de los derechos políticos de las provincias no cristianas y cristianas, un gobernador general elegido por seis años, sin ninguna re-elección, una legislatura unicameral, una judicatura independiente con los miembros de la corte suprema, del tribunal intermedio de apelaciones y los jueces de paz escogidos mediante examen de oposición.

En el programa sugerido para la mancomunidad se hallan la filipinización del trabajo en todos los establecimientos, la industrialización, la autonomía arancelaria y la independencia de EE. UU. en cuanto al sistema monetario, la creación de un Consejo Económico, el entrenamiento militar obligatorio, y la formación de una Unión Pan Malaya, la abolición de los departamentos y burós no esenciales del gobierno y la reducción de los salarios conforme con el estado de las finanzas del gobierno.

La creación del Banco Nacional en un banco central y el establecimiento de bancos agrícolas en las provincias también se encareció en el programa de fomento económico. También se recomendaron algunas reformas sociales y educacionales.

Al mediodía se celebró un banquete en el Plaza Hotel en donde se reanudó la convención a la 1:30. Se pronunciaron discursos por Constancio Leuterio, Francisco Santos, Aurelio Alvero, Conrado Lobaton, Constantino Pioquinto, Avelina Lorenzana, Andrés Camasura, Eladio Enriquez, Victoriano Agcaoili, y José M. Kimpo. La Srta. Josefa Martinez habló de problemas especiales.

Después de una discusión se resolvió que la Joven Filipinas permanecerá como una organización separada, y no se afiliará a ningún partido político.

El director de un Hospital Provincial dimite su cargo

Con efectividad el 16 de julio, el Dr. Raymundo Camacho, director del hospital provincial de Pangasinan, ha dimitido de su cargo como tal, despues de muchos años de servicio. Su dimision ha sido presentada al director Jacobo Fajardo quien la ha aceptado.

El Dr. Camacho ha estado desempeñando el cargo de director del hospital provincial de Pangasinan, uno de los mas grandes y modernos entre los hospitales provinciales, desde hace muchos años.

SE EXCLUIRA A ESTUDIANTES DE PROVINCIAS

Campaña iniciada en escuelas publicas en favor de los de Manila

La exclusión de 22 estudiantes de provincias que lograron matricularse mediante alegados falsos testimonios en escuelas elementarias y en las high schools, fué ordenada por el alcalde Don Tomás Earnshaw como el comienzo de una campaña para librar a Manila de la invasión de estudiantes de provincias.

La policía de Manila, cooperando con el alcalde, ha establecido un cordón en todas las entradas de la ciudad con el fin de coger a estudiantes de provincias que vienen a Manila. Los policías destinados a este trabajo han sido instruídos para que paren todos los autobuses y otros vehículos de motor que entran en la ciudad y hagan averiguaciones y tomen notas de los estudiantes que encuentren.

Como resultado de estos trabajos, el capitán Fernando Miranda ha facilitado al alcalde, por conducto del jefe de policía, una lista de 22 estudiantes que viven en provincias pero que estudian en Manila. Según la lista muchos de estos estudiantes residen con sus padres en Pasay y en San Pedro Makati, Rizal.

Una joven que no quiso dar su nombre vive en Pasay, pero estudia en la Arellano High School, según la mencionada lista.

Al recibir la lista, el alcalde ordenó inmediatamente al superintendente de escuelas, a excluir a los 22 estudiantes aludidos.

Filipino convicto de asesinato en EE. UU.

(De la "Associated Press")

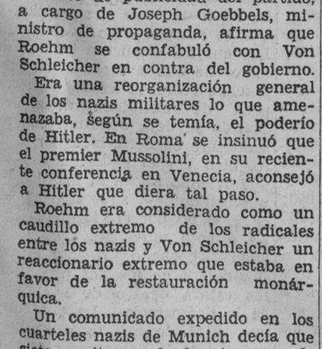
Salinas, California, junio 30—Agustin Ramos, de 40 años de edad, filipino, ha sido convicto este día del asesinato de Carmen de la Pena, tambien de Filipinas, en un salon de pool, ocurrido el 6 de mayo. Ramos se puso furioso porque Carmen desecho sus atenciones.

La sentencia de muerte impuesta es el primer veredicto de ahorcamiento que se expide en Montery hace tres años.

Tigbauan se conduele por la muerte de Treñas

Expresando el sentir del pueblo de Tigbauan por la muerte del electo senador Potenciano Treñas, el concejo municipal de dicho pueblo, en una resolucion de condolencia, expresa a la familia del finado, su sincera condolencia, por una perdida tan irreparable.

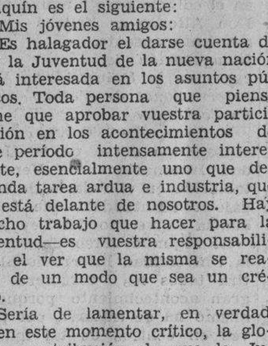
"El pueblo de Tigbau-an, dice la resolucion, al depositar en las urnas su voto unanime por el hoy tan llorado Hon. Potenciano Treñas, cifro toda su esperanza en la integridad, capacidad y acendrado patriotismo del difunto, cuya ejecutoria en asuntos de interes publico hubiera sido de vital importancia por el engradecimiento y prosperidad de Filipinas en general y del 7.o distrito senatorial en particular.



EL TORMENTO DE LAS
ALMORRANAS
y la picazón terminan en el acto con Ungüento Pazo. Calma y sana el estado anormal y absorbe la sangre coagulada. Ensaya inmediatamente este famoso remedio y líbrese de ese cruel tormento.
FORMULA:—Camphor, 1.58 gramme. Zinc Oxide, 1.44 gramme; Balsam of Peru, 1.31 gramme: Carbolic Acid 0.79 gramme Petrolatum, 28.23 grammes.

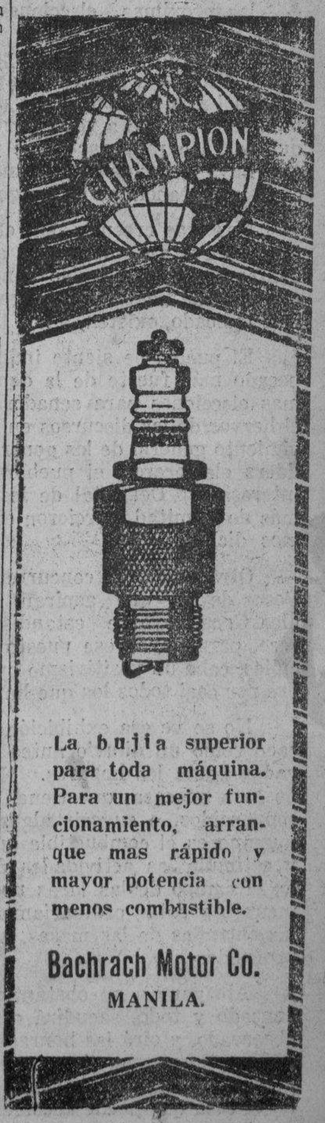
EN EL RADIO
OTRA VEZ
PRINCESS PAT LTD.
Anuncia
que el
LUNES, 2 de JULIO
a las 8 p. m.
y en la
Estación KZRM
Se diseminara un programa especial bajo los auspicios del COMITE DE DAMAS DE LA CRUZ ROJA.

ESTABA SIEMPRE NERVIOSO E IRRITADO
Naga (Camarines Sur). "Sufrí bastante de los riñones, orinaba frecuentemente, siempre habia sedimento y era de mal olor. tenia que levantarme por las noches y estaba siempre nervioso y con el caracter irritado. La Anticalculina Ebrey hizo desaparecer todos estos síntomas."
Anticalculina EBREY
Anticalculina Ebrey contiene jugos extraidos de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apariencia, más apetito, desinflamando los órganos interiores, dandoles nueva vida y vigor. Los frascos de Anticalculina Ebrey llevan saludables consejos
En todas las farmacias.
CADA 100 c.c. contiene: Solucion Ricino 62.55 c.c. Ext. Fl. Sabal, 3.25 c.c. Ext. Fl. Uva Ursi, 3.25 c.c. Ext. Fl. Est de Maiz, 3.25, Alcohol de Caña, 27.70 c.c.

PINTURAS
"SAPOLIN"
•
Las mejores


especialidades decorativas hace 50 años—las mejores hoy.
RECHACE IMITACIONES
"SAPOLIN" es la marca registrada de un surtido completo de los mejores *esmaltes, tintes, dorados, barnices, pulimentos, ceras, lacas y pinturas.*
SAPOLIN CO. Inc.
Nueva York, E. U. A.
2712

ACEITE Y PINTURAS
ROYAL
Y PRODUCTOS
YCO
de venta
Uy Tit & Company
Builders Hardware
Galvanized sheets Steel Bars.
Galvanized Pipe, Mill Supplies
Paints—Oils—Etc.
65-67—Rosario, Binondo, Manila, I. F.
Tel. 2-25-38—2-25-39, P. O. Box 390



La bujia superior para toda máquina. Para un mejor funcionamiento, arranque mas rápido y mayor potencia con menos combustible.
Bachrach Motor Co.
MANILA.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz Manila Apartado de Correos No. 775.

Telefono 2-11-54 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 38 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-58.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P1.50
En el extranjero—al año	60.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

LA DICTADURA

TODAS las dictaduras desde el tiempo de Roma, han sido siempre implacables, y han ahogado sin piedad cualquiera tentativa de arrancar al Dictador de su sitio. Ya se sabe que el Dictador no tolera la crítica, por qué se cree el superhombre llamado con su omnímoda voluntad a salvar a la nación de un desastre y de una humillación. Sila puso a precio las cabezas de sus rivales, y no perdonó a nadie. No dejó ni sombra de oposición, todos los partidos fueron barridos a sangre y fuego, y mandó sólo con sus legionarios.

La historia sigue girando alrededor del mismo círculo.

LA QUEJA DE UN COMERCIANTE

EL Sr. G. Dresbach, un comerciante extranjero de larga residencia en el país que vive en Pasay, ha puesto al descubierto en una carta que hemos publicado, la falta o carencia absoluta de plan y de control para una vida progresiva y ordenada en nuestros municipios.

No es el Sr. Dresbach el único que se queja contra la existencia de los cabarets en lugares residenciales, pues varios ya han llamado desde ha tiempo, la atención de las autoridades municipales acerca de esa anomalía; y es una cosa rara, que un municipio como el de Pasay no haya comprendido hasta ahora, que para su propio bien, ese mal debiera corregirse sin mucha demora, para hacer mas atractiva la estancia de muchos elementos filipinos y extranjeros que han construido allí magnificas residencias, y pagan una contribución sustancial a dicho municipio.

¿Cómo realmente, un hombre dedicado al comercio, que trabaja activamente durante el día, al retirarse a su casa para descansar al lado de la familia, va a poder aguantar la música infernal de un cabaret, que desde por la noche hasta la madrugada arma un ruido muy molesto—verdadero "nuisance", que perturba el sueño de la vecindad? Si en Manila nos quejamos por el ruido de las bocinas, y de los fonógrafos y de los radios después de a las 10 de la noche, con más razón esos elementos extranjeros que prefieren vivir fuera de Manila para tener un ambiente más tranquilo, tienen derecho a quejarse.

Vean, pués, las autoridades locales de Pasay la manera de aprobar una ordenanza disponiendo el traslado del cabaret situado en la calle David, motivo de la queja del Sr. Dresbach, a otro sitio aislado, donde no moleste, y advirtiendo que en lo futuro no concederá permiso a ningún establecimiento de recreo de esa indole situado en lugares residenciales. Estamos seguros de que el municipio dará muestras con ello de poseer un espíritu progresivo, haciendo de Pasay el lugar más favorito y agradable de residencia para filipinos y extranjeros.

La queja fundada y razonable del Sr. Dresbach bien se merece la atención de las autoridades locales de ese municipio.

SE OBSERVA INDIFERENCIA

POSIBLEMENTE, la indiferencia de parte del pueblo ante las próximas elecciones de candidatos a la Asamblea Constituyente, que muchos han notado, se debe a varias causas. Primeramente, el cansancio originado por las pasadas elecciones que tanto apasionaron los ánimos, y la enconada lucha de hombres y partidos, y en segundo término, la especie echada a volar por algunos de que la Constitución que se va a preparar viene ya casi hecha y modelada, sin que haya necesidad de grandes cabezas para un trabajo, cuya importancia se ha exagerado demasiado.

Nosotros creemos, sin embargo, que la labor de redactar una Carta fundamental, aún cuando tuviera que hacerse dentro de determinadas condiciones, requiere siempre el concurso de hombres inteligentes; pero esas causas que hemos indicado, existen, y son las más notorias.

El pueblo se siente indiferente, y la indiferencia es el pecado más fuerte de la democracia hoy día. En las últimas elecciones para senadores y representantes, con todo el hervor de los discursos en los mitings al aire libre, el movimiento general de los generales de partido con su legión de líders electoreros, el pueblo tampoco se ha mostrado muy interesado. Del total de los electores inscritos, un poco más de la mitad ejercieron el derecho de votar, como ya hemos dicho.

Otras motivos concurrentes probablemente sean éstos. Pocos de los que aspiran cargo de diputado a la Asamblea Constituyente estandispuestos a gastar, según parece, para ganar ese puesto horroso, y dentro de los principios, cabe un positivismo que se ha mantenido por costumbre por casi todos los que han aspirado a un cargo electivo.

No se ve esa exhibición de tarjetas, ni de retratos que caen como un diluvio antes del día de las elecciones, e invaden hasta los hogares. No se ven tampoco esas visitas de casa en casa, que tienen por objeto hacer vacilar a los convencidos, o sugerir alguna promesa, que dentro de lo humano es el combustible que pone en función la máquina, y estimula las actividades del individuo. La abstracción en el campo de las ideas no espolea más que la curiosidad mental, y ésta ordinariamente es académica. No llega a las entrañas de las masas, cuyo sentido de pragmatismo es profundo.

Abrigamos, no obstante, la ilusión de que el pueblo, cansado y todo, sacudirá esa indiferencia que muchos han observado, y oirá las honradas predicaciones de aquellos ciudadanos que creen sinceramente que la labor de una Constitución, preparada, o hecha ya según un modelo determinado, no es cosa que puede encomendarse a meros aficionados.

MUCHOS DESEAN VENDER TICKETS DE SWEEPSTAKES

Unas siete mil solicitudes se han recibido por el Dr. Trinidad

Un total de casi 7,000 solicitudes para vender billetes del National Charity Sweepstakes, se han recibido ya hasta ahora, según anuncio oficial de la oficina. Diariamente vienen llegando solicitudes, a razón de 500 al día por correo, y 200 hechas personalmente.

Todos los que presten la fianza necesaria o dinero en metálico son aceptados, según las autoridades. La cantidad mínima en efectivo que se requiere de depósito es P100, o una fianza de P500. Ya hay algunos que han comprado hasta un total de P60,000 en billetes; otros han adquirido P10,000, P20,000 y P30.

Todo hace creer que habrá un total de casi 5,000 agentes autorizados, incluyendo a los agentes extranjeros.

La distribución de los billetes comenzará a mediados de esta semana, y todo se hará con la mayor rapidez posible. En las oficinas del Sweestakes, 1893 Avenida Rizal, hay un nutrido personal que atenderá al público.

Un detalle: anticipándose a que el producto del próximo Sweepstake engrosará los fondos de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas, las autoridades de dicha organización ya están preparando planes para establecer más clínicas y dispensarios en puntos estratégicos del archipiélago.

El propósito de esto es ofrecer al pueblo en general, sobre todo en las provincias, donde los tuberculosos son tratados por los médicos de la sociedad, un servicio directo.

Actualmente, hay tres clínicas-dispensarios fuera de Manila, en Vigan, Ilocos Sur, en Cebú, Cebú, y en Iloilo, Iloilo.

RECONSIDERACION DEL 'BUDGET' EN PELIGRO

Se teme otra vez que la Junta no llegue a actuar sobre presupuestos

La cuestión de la reconsideración de la ordenanza presupuestal, urgida por el alcalde desde el mes de Enero, con el fin de reajustar algunas partidas que se conceptuan ilegales, corre otra vez riesgo de no ser tratada en las presentes sesiones extraordinarias de la Junta Municipal. Este es el temor expresado por altos funcionarios del city hall.

En el orden de asuntos de la sesión extraordinaria que comenzó a las once y media del viernes, no figura, según los informantes, la cuestión de la reconsideración de la ordenanza presupuestal, sino una serie de mociones sobre asuntos de caracter general, y de informes de comités.

Uno de los informes sometidos el viernes es el del comité de seguridad pública, presidido por el concejal Vicente R. Alindada, sobre el seguro de vida de policias y bomberos. Despues de una breve discusión, la Junta acordó endosar el proyecto al jefe de policia y al jefe de los bomberos, para el comentario necesario.

El hecho de que el alcalde no ha querido conceder mas sesiones extraordinarias a la Junta Municipal, y de que los ediles de la mayoria celebran hoy sesiones extraordinarias de las siete que el secretario del interior concedió ultimamente, se teme que sea motivo de que la mayoria de la Junta no actue sobre la reconsideración de la ordenanza presupuestal de 1934.

El auditor de la ciudad sigue manteniendo su desaprobación a un buen numero de partidas del presupuesto de la ciudad, que representan un desembolso de mas de P40,000, y, a menos que se enmiende la ordenanza, no podrá regir en todas sus partes hasta el final de este año. Esto es lo que se ha asegurado en la oficina del auditor.

AMERICA REFORZARA EL PODER AEREO DE LA NACION

(De la "Associated Press")

Washington, junio 29.—El Departamente de Guerra ha adoptado nuevas medidas destinadas a reforzar aun más el poder aéreo de la nación, hasta el punto de nivelarlo con el de cualquier otro país del mundo. En este sentido, se ha adjudicado un contrato a la Glenn Martin Company para la construcción de 81 lanza-bombas, y otro a la Wrifth Aeronautical Corporation, de Inglaterra, la construcción de 280 aeroplanos.

El Departamento de Guerra está estudiando la conveniencia de construir otros mil aeroplanos.

Galeria de cuadros filipinos, abienta

Con cuadros de pintura de conocidos maestros contemporáneos y del pasado, se abrió al público ayer una galería de cuadros filipinos, en la calle Legaspi, No. 117. "La Philippine Vistas", del cual la Srta. Ester Aenlle está al frente, se encargará de la venta de los cuadros filipinos al público.

La galería tiene cuadros de los siguientes pintores: Fabian de la Rosa, Miguel Zaragoza (difunto), Carlos Francisco, Anita Maysay-say, Victorino Vazquez, profesor Severino Fabie, M. Peralta, profesor Irineo Miranda, profesor Teodoro Buenaventura, Galo Ocampo, Elvira Lagdameo, Arsenio Ocampo, Amparo Reyes, Edilberto Nuega, Mariano Santiago, Carmen Bernabe, Consuelo Lee y Luisa Santos.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Llegan a Valencia unidades de la escuadra.—Atentado contra Alfonso XIII.—Apertura del segundo curso de verano en Santander

(De nuestro corresponsal exclusivo)

Madrid, 1 de Julio.—El Gobierno Samper ha tomado medidas especiales para evitar cualquier disturbio aprovechando el problema de Cataluña, según comunique en mi despacho del día anterior.

Varias unidades de la escuadra se encuentran ya preparadas en el puerto de Valencia cumplimentando ordenes cursadas por el Ministerio de Marina por si su intervención fuera necesaria en Barcelona. Entre las unidades que ayer fondearon en el puerto de Valencia se encuentran el "Libertad" y "Almirante Cabarco".

En el puerto de Cartagena y Palma de Mallorca están preparadas otras unidades para el mismo fin.

La expectación que reina en todo el país sobre la cuestión de Cataluña es grande.

Los diarios en sus ediciones predican preferente atención a este asunto, reproduciendo varias opiniones de destacadas personalidades politicas entre ellas las del Conde de Romanones, Antonio Goicoechea, Antonio Royo Villanoba, Melquiades Alvarez, Martinez de Velasco.

Los editoriales más notables sobre este asunto los publican los diarios "El Sol", "Siglo Futuro" y "La Nación". El de este último diario es el más fuerte diciendo que los momentos actuales son delicadisimos por todos los conceptos.

Del Ministerio de la Gobernación

La nota facilitada a la prensa en el Ministerio de la Gobernación da cuenta de que el orden es absoluto en toda la Península, habiendo tomado el Gobierno medidas especiales para evitar cualquier alteración aprovechando el delicado problema planteado al Gobierno por la Ley de Contratos de Cultivo promulgada por la Generalidad y su negativa a someterse al fallo dictado por el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Rumores de crisis

Continuan los rumores de que el Gobierno se declarará en crisis. En los círculos politicos no se cree que tales rumores, propalados por elementos a quienes interesa la caída del Gabinete Samper, tengan realidad. El problema de Cataluña no puede por ahora ser motivo para provocar la crisis ministerial. El Gabinete Samper obtuvo en la Cámara la aprobación de su proyecto para solucionar este conflicto, contando con la confianza del Parlamento y en estos difíciles momentos la mayoría del mismo sacrifica sus miras particulares por el común, España, pues a nadie interesa hacerse cargo del Poder en este difícil momento.

Don Alfonso de Borbon objeto de un atentado

La prensa publica un despacho remitido desde Viena (Austria) en el que se da cuenta de que Don Alfonso XIII ha sido objeto de un atentado en la Villa donde reside desde hace poco tiempo en Austria y a raiz de la publicidad de que fué objeto. Los criminales pusieron una bomba en la residencia del ex-Rey ocasionando desperfectos en el edificio pero ninguna victima. Don Alfonso se hallaba en aquel momento ausente.

Inauguración del curso en la Universidad Internacional de Verano en Santander

Mañana, día 2 (hoy), comenzará el segundo curso en la Universidad Internacional de Verano, establecida en el Palacio de la Magdalena (Santander) que fué residencia de verano del Rey Alfonso.

El segundo curso de verano en la Universidad Internacional revestirá todos los caracteres de un gran acontecimiento, porque en el mismo ha de tratarse, por primera vez en centros de tal índole, un tema por demás sugestivo que abarcará el primer tercio del siglo XIX, con una mirada contemporánea que le da una novedad por demás atrayente.

¿Cómo ven los hombres del siglo XIX los diferentes aspectos de la vida de su época? El desarrollo de este enunciado los está encomendado a hombres de gran mentalidad, científica, social, literaria y política.

Recapitulación de este Siglo

La recapitulacion de todo este siglo que estamos viviendo, y que es uno de los más interesantes en la marcha de la Humanidad por la serie de problemas, al parecer insolubles que plantea, supone el estudio detallado de las dimensiones de la ciencia y de la vida.

Se tratará en el desarrollo del interesantísimo tema la nueva mecánica ondulatoria, la guerra moderna, los nuevos conceptos de la Filosofía y el tratado entre las gentes, cuya diferencia, en relación a los siglos anteriores es notable por la intervención de la mujer en el trabajo y en las ciencias.

Este segundo curso tendrá mayor unidad, más cohesión que el primero y en él se explicaran los fenómenos politicos del siglo XIX, desde el comunismo y el fascismo hasta el nacional-socialismo, corriendo a cargo tan importantes temas de profesores rusos, italianos y alemanes, que no van a hacer propaganda de esas ideas, sino a exponer la categoría política de esas concepciones modernas.

Nombramiento del nuevo Rector

Para Rector de l Universidad Internacional ha sido nombrado Don Blás Cabrera, director del Instituto Nacional de Fisica y Química y como profesores actuaron algunas ilustres catedráticos españoles, franceses, ingleses, italianos, alemanes, holandeses y sudamericanos.

Las cuestiones médicas se tratarán en la Casa de Salud Valdecilla, donde hay amplisima base científica para esta clase de estudios.

Opiniones valiosas

Por creerlo de interés para los lectores españoles y extrangeros de *La Vanguardia* reproduciré varias valiosas frases de elogio tributados por los sabios que el año último asistieron a las conferencias del primer curso en el Palacio de la Magdalena.

El profesor F. Nobel, premio Nobel dijo en su país:

"... llevo de España y de la Universidad Internacional gran recuerdo. Creo que esta creación española es acreedora a la gratitud de todos los seres inteligentes y estudiosos. Partimos encantados de la hospitalidad española y del buen medio científico en que se alimenta allí la cultura."

El profesor Willstatter, también premió Nobel, manifestó que "la Universidad Internacional de Verano en Santander significa un paso importantísimo y de gran éxito en el camino del entendimiento universal de la Ciencia, a causa de la celebración de sabios y estudiantes de todos los países. Me alegro de poder actuar algún tiempo como profesor de la Química fisiológica en el país del venerado maestro Cajal".

El rector de la Universidad de Munich ha escrito: "Hay en todos los pueblos unas antiguas leyendas sobre islas encantadas donde se refugian la Concordia, la Paz, la Hermosura y la Verdad y viven las utopias e ideales del anheló humano. Me parece haber llegado a una de ellas estando en el Palacio de la Magdalena entre sabios, eruditos y estudiantes de todas las naciones reunidos para cultivar las ciencias naturales o historicas por un generoso intercambio de sus ideas, teorias y doctrinas.

Y no es tierra utópica la cantabrica, suave y austera a la vez; no es isla apartada, es peninsula; no son sueños sino tareas serias, ni es un palido, anemico y fraseologico internacionalismo; es una sistematica colaboracion y coloquio intelectual de las naciones en la tan hospitalaria casa de España, y por eso con buena razon se puso como tema contrico para nosotros los historiadores y filolgos el siglo de oro español."

El decano de la Facultad de Medicina de Paris Sr. Roger dijo en la prensa que "la iniciativa tomada por el Gobierno español merece sea conocida o imitada. Organizar durante las vacaciones un curso de enseñanza bien comprendido y coordinado; facilitar a los estudiantes medios para extender sus conocimientos aprovechando un verano delicioso en Santander; atraer a una colaboracion èstrecha a profesores y alumnos españoles y extranjeros es dar cumplimiento a una obra util y bella. España continua las tradiciones de alta cultura que hicieron la gloria de su pasado".

Inminente crisis por la situacion catalana

(De la "Associated Press")

Madrid, junio 30.—Han continuado este dia los rumores de una inminente crisis de gobierno con motivo de la situacion en Cataluña. Se ha declarado que los izquierdistas estan ejerciendo presion e insisten en la dimision del gabinete.

Sin embargo, el congreso levanto las sesiones hasta el jueves, mientras que el Presidente Zamora volvio precipitadamente de las maniobras de la escuadra para hacer frente a la amenaza del movimiento separatista catalan, habiendose dicho la semana pasada que la escuadra estaria pronta a obrar en caso de emergencia.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

La prisión de Bilibid y sus directores

Por DELFIN LOPEZ

Parece que las autoridades y el pueblo no se han dado debida cuenta de la gran importancia de la prision nacional de Filipinas. Ahora con la actuacion del teniente coronel Santos como Director, su Assistant Alzate y con la manifestacion de alegria de los presos un observador dice. "Antes Bilibid era un infierno, pero ahora es un purgatorio para entrar en el cielo de la libertad y progreso que es el verdadero fin de la institucion."

Bilibid con sus Colonias es una institucion donde estan recluidos unos seis o siete mil degenerados que antes vivian, no en la etapa de la regeneracion sino de la animalizacion, por la antigua administracion de seguir el sistema anticuado de hacer sufrir a los criminales en pago de sus delitos. La consecuencia era que los presos se hacian mas crueles por cosas baladies; que apesar de la estricta vigilancia se mataban entre ellos, y a veces mataban guardias y empleados y si podian hasta llegaban al extremo de suicidarse para terminar sus fatigosos dias.

Es ordinaria la reaccion en las reformas. Habituados ya los presos a la animalizacion y acostumbrados los oficiales y guardias al antiguo procedimiento, costo sacrificios al Director Santos y al auxilar Alzate arrancar del infierno aquella poblacion de criminales para trasladarlos al purgatorio de la regeneracion. En medio del ambiente duro de la prision se requiere el caracter, tacto y habilidad de un Paulino Santos para llevar a cabo su gran obra, que supongo le habra robado sueños, porque en su misma actuacion llego a equilitar su experiencia, magnifica con su responsabilidad. Pero en el fondo de todo eso vibran fuerzas. Es el alma de Paulino Santos que se interesa por mejorar a miles de desgraciados en la pirision, y es el noble corazon de su Assistant Alzate que tambien lucha para mejorar a su pais.

Se oye que el Director Santos tiene un programa de cinco años para colocar a la prision en una mayor escala de progreso y libertar al pueblo de la carga de centenares de miles de pesos.

Si confesara la verdad este hombre de instinto practico llamado a subir al poder. debe sentirse orgulloso y feliz de su obra que ya empieza a florecer. Los presos son mas amables, trabajadores e inteligentes. Ya muchos han salido libres y llevan la disciplina y la habilidad de ser carpinteros, sombrereros, mecanicos, silleros, pintores, musicos, pultreros, agricultores etc., para ser utiles a su familia y a la sociedad.

Es deseable pues un estudio de parte de las autoridades para que pueda continuar su gran obra el Buro de Prisiones, sobre todo, el aumento de presupuestos con que realizar los proyectos de su Director que ansia mejorar y librar al gobierno de la carga de centenares de miles, que bien los necesita para otras actividades. En vista de las mejoras ya realizadas por los Directores de la Prision es razonable esperar que el director Santos, al mando de unos seis mil presos es capaz de librar al gobierno de sus gastos en la prision para mejorar al pais como esta mejorando la comida de los presos con menos gasto que antes.

ROOSEVELT VA A EMPRENDER ESTA NOCHE SU VIAJE

Saldrá de Annapolis en el crucero Houston; primera escala en Cabo Hatien

(De la "Associated Press")

Washington, junio 30.—La Casa Blanca ha anunciado este día el día de la partida del Presidente Roosevelt que está en vísperas de visitar Hawaii.

Saldrá de Annapolis mañana por la noche en el crucero "Houston", anterior barco-insignia de la escuadra asiática.

La primera escala que hará el barco será en Cabo Hatien, a donde se cree que llegará el presidente el 5 de julio. Al día siguiente, Roosevelt desembarcará en Puerto Rico, para llegar a St. Thomas el 7 de julio. El "Houston" se dirigirá a St. Croix el 8 y llegará a Cartagena el 10.

El 11 y el 12 de julio se emplearán en el tránsito del Canal de Panama y en la Zona del Canal, y de allí el "Houston" atravesará el mar hasta Hawaii, llegando a Honolulu hacia el 24.

Roosevelt solo estará en Hawaii unos cuatro días. Piensa salir el 28 y llegar a la costa del Pacífico hacia el 2 ó 3 de agosto. Ha anunciado que desembarcaría en alguna parte del noroeste y visitará después los parques nacionales y otros trabajos federales en los ríos de Columbia, Missouri y Mississippi.

UNA BOMBA MATA A CUATRO EN TIENTSIN

La tragedia nubla la inauguración de una línea ferrea

(De la "Associated Press")

Tientsin, julio 1.—Una explosión de bomba que mató a cuatro personas e hirió a otras diez, todos chinos, ha nublado la inauguración del tráfico ferroviario Peiping-Mukden, que se ha restablecido este dia, despues del convenio habido entre las autoridades chinas y japonesas.

La explosión tuvo lugar en una locomotora de tercera clase, mientras el primer tren que viajaba de Peiping a Mukden estaba a 5 millas al este de Tientsin esta noche.

La locomotora sufrió averias y fue sacada de la via. De este modo, el tren reanudo la marcha.

Se cree que la explosión ha sido obra de personas que no estan conformes con la actuación del gobierno chino al comprometerse a la reanudación del servicio ferreo.

El Juez Platon seguira con lo de Gallego-Robles

El Juez Servillano Platon, del juzgado de primera instancia de Nueva Ecija, podrá seguir conociendo de la solicitud presentada por el candidato a representante José Robles Jr. para la enmienda de las actas del precinto No. 7 del municipio de Muñoz, habiéndose sobreseido esta mañana por el magistrado de guardia Hon. Carlos Imperial el recurso entablado por Manuel V. Gallego en que éste pedía un interdicto prohibitorio para impedir que el referido juez prosiga con la causa.

De un examen de las alegaciones de la solicitud, el Magistrado Imperial encuentra que el recurrido juez de primera instancia tiene jurisdicción para ver y fallar el asunto, en virtud del artículo 465 de la ley electoral y las jurisprudencias en los asuntos de Concejo Municipal de Las Piñas contra Juzgado de Primera Instancia de Rizal y Benitez contra Paredes y Dizon, que figuran en los tomos 40 y 52 respectivamente de la jurisprudencia filipina, y que por lo tanto el remedio que se solicita por Gallego no procede.

Gallego impugnaba la jurisdicción del juzgado de primera instancia de Nueva Ecija contendiendo que la materia envuelta era propia de una protesta que solo la Legislatura estaba facultada para conocer y fallar.

CRONICAS POLITICAS

¡Paso a la voluntad del electorado de 1934!

El "gordo" o primer premio del 'sweepstakes' de la P. A. A. F., y el gordo o primer personaje de la mancomunidad

Por ANA HAW.

Héroes y personajes del día

No hace tres semanas, la prensa toda, todo el público en el país tenía consagrada su atención a los Quezon, Osmeña, Sumulong, Treñas, Clarin, Concepción; a los Paredes, Roxas, Festín, Delgado, Gardiner, Gabaldon, Mendoza; a los De la Cruz (S.), Angeles David, Rodriguez, Urquico, Sevilla, Consing; a los De la Fuente, Alindada, Torres, Herrera, Fugoso et al. ¡Claro! Los votos del electorado los habian convertido entonces en héroes y personajes del día.

Ahora, sin embargo, todo el público, la prensa toda no se ocupa sino de los Vera, Atilano, Torno; de los V. del Rosario, J. C. Soriano, D. Sto. Domingo; de los Carlos, Pineda, Cordero, Peñas, Ocampo; de los "Pandita", "Who's He", "Laong Nasa", "Aliwan", "Benhur", "Champagne", "Detroit", "Goliat", "Marti", "Pep" et al. ¿Por qué? Porque el "sweepstakes" de la P. A. A. F. los ha hecho notables y célebres; porque ellos, con los premios que se han ganado, comparten la gloria del triunfo y la corona de la suerte, con los que se han llevado mayoría de votos en las elecciones.

¿Quiénes son más felices, los ungidos por el voto, o los favorecidos por la fortuna? ¿Quiénes de unos y otros reirán mejor? De momento, los dilectos de la fortuna, particularmente los usufructuarios del "gordo" o el primer premio del "sweepstakes", suplantan, en actualidad, notoriedad y publicidad, a los electos del electorado. Estos, en cambio, pueden tomar la revancha, haciendo cualquiera heroicidad, como suprimir o multiplicar, de una plumada o mediante un discurso ex-abrupto, el "sweepstakes". Son capaces de toda proeza terminada en "dad", pues, como electos, suyo es el privilegio de decir a troche y noche ¡Paso a la voluntad del electorado de 1934!

De lo más democrático

¿Se ha dicho multiplicar? Y ¿por qué no? Después de todo, el "sweepstakes" o la lotería de premios es de lo más humano. Los días, las semanas, los meses anteriores a su celebración son meses, semanas, días de acariciante esperanza, de dorado sueño, para los millares o centenas de miles de participantes. Se sueña con el favor del azar, se espera la bendición de la suerte, en forma de un premio que se cree habrá de mitigar las penalidades de la vida en este Valle de Lágrimas. Una vida despojada de toda esperanza y de todo sueño será cualquiera cosa, menos vida.

Además, el favor del azar o la suerte en el "sweepstakes" es de lo más democrático. Lo es mucho más que el del voto en las elecciones. A diferencia de este que se imparte solo entre personas con ciertas cualificaciones, aquel, el favor de la fortuna, brinda opción a todos sin distinción. Ricos o pobres, cultos o analfabetos, hombres o mujeres, prominentes o anónimos, para colmo, extrangeros o nacionales, todos tienen opción a la realización del sueño y la esperanza de mejoramiento material de la vida.

Eso, si el "sweepstakes" sería mas extensa o ampliamente democrático, si, como en el caso del celebrado este mes, la suma destinada a premios, se dividiera en muchos "gordos" y "gorditos", en vez de un gordo solo con dos menos gordos y dos centenares y pico de premios "flacos" y menos "flacos". En P500,000 caben perfectamente unos 600 premios con 10 de a P20,000; 10 de a P10,000; 10 de a P5,000; 20 de a P2,000; 20 de a P1,000; 60 de a P500; 150 de a P200, y unos 300 de a P100. Así, la realización de sueños y esperanzas; así el mejoramiento de vida, alcanzará a mayor número de familias. Y así, si lo quisieran, podrían disponer los nuevos padres de la patria. Y lo mismo si lo hacen o no, ellos son elegidos por el pueblo y hoy dueños de su voluntad. ¡Paso, entonces, a la voluntad del electorado de 1934!

El sorteo en lontananza

Se presenta para ello una excelente oportunidad. Y es la celebración de otro "sweepstakes" a beneficio de la Anti-tuberculosa, que se señala de hoy a 5 meses o sea el Diciembre de este año. Hay el plan de apartar del producto de venta de los billetes de dicho sorteo una suma mucho mayor de P500,000 para premios. No haya, pues, un solo "gordo", sino varios entre gordos, gorditos y menos gordos para mayor reparto de beneficios.

Asi como asi, para el año que viene, habrá un "sweepstakes" en grande, siquiera de carácter político, con un sólo premio "gordo" y centenares de otros entre "gorditos", "menos gordos", "flacos y flaquitos". Como que del mismo se ocupan desde ahora, quemándose cejas y devanándose sesos, los perínclitos padres de la patria. Tanto que ya han comenzado a discutir si el "gordo" de semejante loteria se debería sortear mediante el "tambiolo" grande y general o mediante otro pequeño especial.

¿Qué "sweepstakes" y qué "gordo" son estos? Pues, las elecciones del futuro gobierno de la mancomunidad, y, desde luego, del futuro gobernador general, jefe de estado o como quiera el lector llamarlo. Sobre cómo sortear el "gordo" o elegir al primer personaje de la mancomunidad, los doctores de la política no estan contestes. Unos proponen una elección mediante voto directo y universal del electorado (o "tambiolo" grande) y otros abogan por otra mediante voto indirecto, a la manera de la del presidente de los Estados Unidos (o "tambiolo" pequeño). ¿Qué le parece al lector? Parézcale lo que le parezca, aquí el parecer que habrá de prevalecer es el de los electos por el pueblo. ¡Paso, pues, a la voluntad del electorado de 1934!

Algo muy anti-democrático

Por su parte, el cronista, en este particular del "sweepstakes" o las elecciones del jefe, caudillo o personaje número uno de la mancomunidad, no pone ni quita premio gordo o rey. Por lo demás, la opción al "gordo" de marras, acaso se limite a tres o dos personas, si es que no a una sola. El cronista no es un Aguinaldo, un Osmeña, un Roxas y menos un Quezon, para jugar ú optar por el "gordo" de la mancomunidad. Eso queda para los que han nacido con estrellas de llevarse siempre los gordos de semejante sorteo.

Lo dicho prueba una vez más que el "gordo" del "sweepstakes" es de lo más humano y democrático, ya que es accesible para todos sin distinción de edad, sexo, posición nacionalidad. No ocurre lo mismo con el "gordo" de las elecciones particularmente con el de la mancomunidad, que, como ya se ha apuntado, está ceñido a contadísimas personas. Claro que habrá quienes piensen que tamaño sorteo limitadísimo del "gordo" en política no tiene nada democrático aun que se ampare bajo la democracia. Los que así discurran tal vez se vidan de que a veces, si es que muchas veces, la misma democracia peca de anti-democrática, como cuando se deja dominar, con mansedumbre carneril, bien por el dinero, bien por el poder.

Volviendo ahora al "gordo" de la mancomunidad, su sorteo se verificará, si no por el "tambiolo" grande o voto universal, por el "tambiolo" pequeño o voto electoral. Cualquiera de los dos procedimientos estará dentro de la provincia de la democracia. Lo que riñe, lo que mata, lo que destruye los beneficios de la democracia es el empleo de la maquinaria gubernamental en cualesquiera elecciones. algo demasiado ilícito, bastante inmoral, muy anti-democrático, por mismo que peca de absorción, de tirania, de anulación del derecho de quien, con mejores y aun mayores merecimientos para optar por el "gordo", no disfruta del privilegio de disponer a su antojo de los medios del poder, los cuales, en último analisis, no son para bien de nadie, sino para provecho común. ¿Qué acordaran los padres de la patria? Por el momento digan con ellos, ¡paso a la voluntad del electorado de 1934!

Misas para la Sra. Viuda de Garcia

Se participa a las numerosas amistades de la que en vida fue Doña Concepción Castro Vda. de Garcia, que las misas de 6:30 y 7:00 a. m. de mañana, que se diran en el altar mayor de la Iglesia de los Benedictinos, en la calle Mendiola, seran aplicadas en sufragio del alma de la finada.

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestinos, Regimenes Alimenticios, Cura Sin operacion de las "Almorranas"
925 Avenida Rizal — Res. 1047 Arlegui
Tel. 2-31-95 — Tel. 2-41-84

Dr. Jose A. Enriquez
Ex-cirujano Residente Hospital General Graduado en America
Enfermedades del Estomago, Vias Urinarias y Matriz. CARBUNCO, ALMORRANAS Y TONSIL. CURACION SIN OPERACION
444 Ave. Rizal—Tel. 2-35-68
8:00 a 11:00—4:30 a 5:30 diario
Tel. Res. 6-84-75

Para Asma Bronquial
ASTHMABRONCHIN
Alivia y cura rapidamente..
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA
FORMULA
Calx. Acid Lact. 33 Gm.
" Phos. 33 "
" Hydrochl. 43 "
13 "
Arsen Triox 0.006 Gm.
Papaverin 0.132 "
Excipiens ad 1 liter
Papaverin 0.132 Gm. per liter

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

"La Cruzada" ofrecera mañana una Misa de Requiem a las 6:30 en la Iglesia de S. Sebastian por el alma de la Srta. Conchita Araneta y Zaragoza.

La directiva ruega a todas las miembros de dicha sociedad asistan a la misa.

Retiro espiritual para jovenes en La Ignaciana

El domingo que viene, 8 de julio, tendra lugar en el edificio de "La Ignaciana" en Sta. Ana, el "Second Sunday Recollection" de jovenes. Esta especie de retiro de un dia en los segundos domingos de cada mes se inauguro hace siete años y un gran numero de jovenes, entre estudiantes y profesionales, acuden a ella todos los meses.

El retiro empieza a las 7:30 a. m. con la misa, seguida de comunión y sermon; luego el desayuno a las 8:15; 8:30 es el descanso; a las 9 lectura espiritual, a las 9:15 junta; a las 9:45 conferencia; lectura de dos tesis sobre algun tema religioso a las 10:15; Via Crucis a las 10:45; a las 11:15 tiene lugar la bendición del Santisimo, y a las 11:30 termina el retiro.

Este retiro es mas bien un medio de descanso fisico y mental, y una ocasion para dar a conocer a nuestros jovenes, en especial los educados en escuelas publicas, los preceptos de la religion. No se paga nada excepto el gasto del desayuno y comida, que cuestan 15 y 20 centimos, respectivamente. Todos los jovenes estan invitados, pues, el domingo que viene.

Los siguientes componen los organizadores de este retiro:
Restituto R. Rivera, presidente.
Pedro Guerrero, vice-presidente.
Patricio Alcancia, tesorero.
Fermin Encarnación, secretario.
Rafael Garcia, beadle.
Bernardo Merchan, acolyte.
Diosdado Capino, acolyte.
Wilfrido Ma. Guerrero, promoter
Padre J. M. Eliazo, S. J., director.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes 1 de julio

Calendario de hoy: La Visitacion de la Virgen a Santa Isabel. Ss. Urbano y Macia, Proceso y Martiniano mm.

Calendario de mañana: Ss. Leon II, P. c., Trifon, Eulogio y Jacinto mm., Anatalio y Eliodoro oo. cc. y Musticia v. m.

EN LOURDES

Ayer domingo, fue el ultimo dia del solemne Triduo en Capuchinos en honor a Sta. Bernardita.

La concurrencia durante los tres dias fueron numerosas, tanto las comuniones en todas las misas como las funciones de la tarde.

Un caso extraordinario fue la culminacion de este Triduo y es la gracia que la Santa concedió a una enferma muy grave, que sufria una fiebre alta y pertinaz y por disposicion de la interesada, en la funcion de la tarde de ayer, el P. Superior cantó Accion de gracias y este acontecimiento, consta en los Archivos de la Archicofradia de Lourdes a peticion de la misma enferma interesada, segun informes del Secretario Gral. de dicha Archicofradia.

Ayer comenzó en Lourdes el Triduo solemne en honor al Santisimo, en conmemoracion de la Coronacion de la Virgen de Lourdes, verificada por S. S. el Papa Pio IX el dia 3 de junio de 1876, y mañana será el ultimo dia con procesion del Santisimo por el interior de la Iglesia.

BERNARDITA

(Pastorela)

Amanece un hermoso dia de verano. En la Aldea de Bartres—cerca de Lourdes. y lo mismo sucede en los demas pueblos del Pais Vasco-frances la vida rural empieza muy temprano.

Abrese de par en par la puerta del aprisco de Arravant: salen algunos corderos,... mas corderos... corderos que saltan, que juegan retozones triscadores y con los ultimos sale Bernardita... humilde, sencilla. Cuenta de siete a ocho años; hasta que sea mayor no le pondran para cuidar las ovejas... Una figura encantadora de niña, regordeta, franca alegre... retozona como sus corderos... viste pobremente pero con limpieza... su vestido de tela de indiana con bastantes remiendos; el pañuelo en la cabeza, peculiar de la region, oculta casi por completo sus cabellos negros... sus ojos grandes, candorosos... tienen la pureza del agua de las fuentes... saluda a todo el mundo... a todos sonrie... todos la quieren... no es raro ver a alguna buena mujer detenerla y dejar en su castillo pan tierno y caliente de la ultima hornada... con algo de fruta. Bernardita rie... rie agradecida y mientras pone en marcha a sus corderos da las gracias con acento "patois" diciendo: Primero comeré mi pan y dejare para despues el que Vd. me da, porque este es mas rico... y sus ultimas palabras quedan confundidas con una franca sonrisa... que se pierde a lo lejos... con los balidos de sus corderos...

JUGANDO CON SUS CORDEROS

Una vez lejos de poblado a solas con la hermosa naturaleza como el dia es largo y ella no puede estar sin moverse, sin hacer algo... juega y rie con sus corderos... entre los cuales el mas pequeño es el que lleva la mejor parte de sus caricias Corta florecillas... violetas, margaritas... claveles silvestres y con hierba y musgo levanta altares donde quiera que va... Los sitios donde ella apacienta quedan siempre señalados con sencillos altares. Altares que los corderos se divierten en derribar con su cabeza... Bernardita semeja enfadarse... y asi les reprende y riñe... y de nuevo torna a erigir altares a Ntra. Señora.

SU ORACION

Sola en medio de la solemnidad de los Pirineos... en aquellas inmensidades del paisaje hermoso, impresionante... se aprovecha de la quietud de su corderos... para arrodillarse y pasar las cuentas del rosario. Es la unica oracion que sabe pero esa la sabe muy bien. Trascurre el dia. Ella saca el poco alimento que lleva en su cestito y mientras los corderos duermen tranquilos a la sombra de los matorrales, se sienta junto a ellos y como buena amiga reparte con los mas pequeños el pan y la fruta que indefectiblemente forman su comida...

LA VUELTA AL HOGAR

...Y al atardecer, al breve resplandor de la luz del ocaso montañes, empuña de nuevo el cargado y hace andar a sus corderos camino del hogar... y sus corderos satisfechos, hartos de abundante pasto... hora fingen quedar rezagados para luego en un trote desvocado ponerse a la vanguardia del rebaño, hora fingen carreras tumultuosas, hora riñen y se persiguen... quedando al fin todo en paz y alegria general... Bernardita al igual que sus corderos tambien irradia paz y ventura indefinibles... ha pasado el dia apacentando su rebaño... ha comido el pobre alimento que le preparo su madre y el pan y la fruta que le regaló alguna vecina... ha construido varios altares en los montes... ha rezado el rosario... ha cumplido con su deber... al igual que los lagos que contempla al pasar su alma descansa llena de paz trasparente y tranquila.

Al volver, lo mismo que al salir, saluda a todos, sonrie a todos... y una vez encerró a sus corderos viendo en la puerta de casa a la buena nodriza de Arravant le saluda con una graciosa reverencia y entra contenta en su casa.

MONLAUR—GARCIECHE

ROSARIO'S SCHOOL OF DRESSMAKING
ESCUELA DE CORTE Y CONFECCION
1618 Dominga, Malate, Manila
El curso completo puede terminarse en 4 meses con diploma y un mes de lección gratis para Post Graduado.
Clases:
LUNES, MIERCOLES Y VIERNES
De 2:30 a 5:00 p. m.

Presidiendo el baile de aniversario

La linea de recepcion en el baile del trigesimo quinto aniversario del Manila Law College (antes Escuela de Derecho de Manila). De izquierda a derecha, Trinidad L. Yulo (introductor), el Decano Glicerio Opinion, Doña Remedios L. de Locsin, el Secretario de Justicia Quirico Abeto, Doña Blanca F. de Opinion, el Juez Pedro M.a Sison, y Doña Natividad Almeda-Lopez. La fiesta, que resultó magnifica y concurrida, no obstante la lluvia pertinaz que cayó desde las tres de la tarde, se celebró el sabado pasado, 30 de junio, en los salones del Manila Law College. Magistrados, jueces, legisladores, miembros del Foro y un mujerio nutrido y distinguido integraban la lista de concurrentes.

Almuerzo de despedida en honor a Marcial Lichauco

Una comida de despedida en honor a Marcial P. Lichauco que ha dimitido como fiscal auxiliar del Departamento de Justicia, en el Plaza Hotel al mediodia del sabado. En la fotografia aparecen de izquierda a derecha el abogado Felix Bautista Angelo, el sub-secretario de justicia Cesar Bengson, el secretario Quirico Abeto, el Sr. Marcial P. Lichauco, el procurador general Serafin Hilado, y la fiscala Sra. Natividad Almeda Lopez.

En la fiesta de Carmeling del Rosario

Fue muy concurrida, apesar de la lluvia persistente y torrencial, la reunion de anoche organizada por los señores del Rosario (Don Jose y Doña Carmela) en su elegante casa de la calle Colorado, con motivo de la celebracion del cumpleaños de su hija Carmeling popular ex Lakambini del Nucleo Solteril.

Bajo un ambiente de esplendidez y amenidad, realzado por el señorio y delicadeza que saben imprimir los dueños de la casa en sus fiestas, se vieron congregados en esta grata y memorable reunion centenares de los elementos escogidos de Manila.

El baile, amenizado por una afamada orquesta, no decayó su animacion desde las seis hasta las doce de la noche, hora en que se inicio el desfile.

La lista de invitados incluye a los siguientes:

Purita Kalaw
Pacita Roxas
Conchita Sunico
Corazon Grau
Maria Osmeña
Melida Jalbuena
Naty Revilla
Alicia de Santos
Milagros de Santos
Chuchi del Rosario
Mely Revilla
Emma Revilla
Marita Ubaldo
Chuchi del Rosario
Emma Unson
Belen Gueco
Paz Gueco
Carmen Vergel de Dios
Lily Pardo de Tavera
Tita Bayot
Lydia Varona
Leonor Varona
Lulu Balmori
Pilar Balmori
Carmen Vergel de Dios
Lulu Reyes
Amelia Reyes
Amelia Diaz
Pilar Revilla
Salud Hocson
Filomena Sevilla
Luisa del Rosario
Lourdes Rustia
Caridad Paterno
Maria Paterno
Clarita Tan Kiang
Remedios Go Quiolay
Gloria Teehankee
Margarita Chuidian
Josefina Jalbuena
Amparo Diaz
Lucy d'Aran
Consuelo Grau
Marita Ubaldo
Carmen Villanueva
Mely Villanueva
Leonor Villongco
Belen Paterno
Carmen Bayot
Nenita Bayot
Maxima Hemedes
Ely Reyes
Pacita Damian
Conchita Recto
Josefina Gonzalez
Nelly Villongco
Pía Ubaldo
Jesusa Bautista
Corazón Genuino
Caridad Genuino
Nieves Ocampo
Amparo Sevilla
Luisa Valencia
Josefina Madrigal
Felícula Reyes
Felicidad Jacinto
Raquel Enrquez
Emma del Rosario
Corazón Gonzalez
Señora de Manuel Roxas
Señora de Felipe de Santos
Señora de Tomás Súnico
Señora de Eulogio Revilla
Señora de Baldomero Roxas
Señora de Manuel Revilla
Señora de Jesús Bayot
Señora de Agustín Vergel de Dios
Señora de Francisco Sevilla
Señora de Félix Hocson
Señora de Jesús Ocampo
Señora de Emilio Rustia
Señora de Tee Han Kee
Señora de Pardo de Tavera
Señora de Anacleto Diaz
Señora de José Zamora
Arturo de Santos
Ramón de Santos
Octavio Maloles
J. Mauricio Pimentel
Francisco Genato
Melquiades Virata
Damasceno Santos
Ramón Santos
Stanley S. Prescott
Pedro Sy Quia
Dominador Fajardo
Ramón del Rosario
Johnny Chuidian
José Villanueva
César Maloles
Apeles Hernaez
Dominador Hernaez
José Tinsay
Primitivo Reyes
León Goldenberg
Salvador Imperial
Severo Tuason
Plácido Sandoval
Patrocinio Dayrit
Paquito Bayot
Antonio Bayot
Antonio Ascalon
Enrique Bautista
Teodoro Kalaw, Jr.
César Sevilla
Dionisio Hocson
Guillermo Benedicto
Ruperto Villongco
José Paterno
Mariano Ocampo
Ernesto Lagdameo
José Osmeña
Benito Jalbuena
Manuel del Rosario
José Reyes
José Conlu
Cristino Lazatin
Teodoro Osmeña
Alberto de Santos
Manuel de León
Mario Torres
Potenciano Badillo
Elpidio Valencia
Romero Villongco
Ady Reyes
John D. Carlos
Ambrosio Padilla
Celso Tuason
Aurelio Alvero
Heracleo T. Reyes
Gerónimo Santiago
Gregorio Gutiérrez
Aquiles Mossesgeld
Teodoro Evangelista.

RE-ELEGIDA

La señorita Emma Unson, que ha sido elegida por segunda vez, primera vice-presidenta de la sociedad Kahirup. La Srta. Unson es hija del ex-secretario de Hacienda, Don Miguel Unson, y es muy estimada en los circulos sociales de Manila y Visayas.

El baile de los globos azules en el Manila Hotel dejo encantado a todos.-Reparto de 18 premios

Los aficionados al baile que estuvieron en el Manila Hotel el sabado pasado, quedaron sumamente encantados con el Baile de los Globos Azules en el que figuraron ademas de los expresados globos, hermosas decoraciones, luces multicoloras, y la Rueda de la Ruleta. Durante la fiesta se distribuyeron 18 premios.

Los musicos de la orquesta de Tirzo, que se componia para esta ocasión de 16 individuos, vestian uniforme azul ruso, y entre su selecto repertorio, figuraban los siguientes numeros: "Blue Danube Waltz", "St. Louis Blues", "Am I Blue", etc. "Rhapsody in .Blue". Esta ultima pieza se toco a la hora de cenar. A media noche se tocó la Rhapsody in Blue". Esta es la tercera vez que como atracción especial se ejecuta en Manila esta composición habiendo sido la primera vez en un te dado por Mrs. Margueite Murphy Teahan en Malacañang, y la segunda vez fue diseminado por la radio Manila. Durante la ejecución de esta composición el Manila Hotel estuvo iluminado de luces azules formando un precioso y original conjunto.

Ted Gaylor, de la afamada Revista de los Elks, actuó de maestro de ceremonias.

Jose J. Tinsay es el nuevo presidente del 'Kahirup'

La sociedad Kahirup, pujante agrupacion formada por distinguidos hijos del Sur, ya cuenta con una nueva Junta Directiva integrada por socios muy activos y muy entusiastas, y con elementos de esta clase se puede asegurar otro buen año para la sociedad Kahirup cuyo historial es de todos conocido. El Sr. Jose J. Tinsay, que ya presidio la sociedad en el periodo 1930-1931, ha sido elegido presidente con una gran mayoria. La Srta. Emma Unson fue reelegida primera vice-presidenta, lo mismo que el popular secretario Sr. Primitivo L. Reyes, que ahora ocupa el puesto por segunda vez. Completan la nueva Directiva del Kahirup los siguientes: Srta. Lourdes Alunan, segunda vicepresidenta; Srta. Monina Acuña, secretaria auxiliar; Srta. Lydia Varona, tesorera; Jacinto Montilla, tesorero auxiliar; Srtas. Adelaida Cosculuela, Lydia Zulueta, Lulu Reyes, Purita Kalaw, Gilda Kilayco, Nena Puno y Sres. Rodolfo Lozares, Apeles Lopez Hernaez (reelegido), Guillermo Benedicto, Lucas Lacson, Antonio Luzuriaga y Dominador C. Hernaez, directores.

J. J. Tinsay

La eleccion de la adviser se verificara el domingo proximo en el Wack Wack durante la reunion que celebrarán los electos dignatarios Tambien se elegira a la nueva musa del club.

Muchos de Manila concurrieron a las bodas de oro Teopaco-Hizon

Don Pedro Teopaco y Doña Miguela Hizon de Teopacio celebraron sus bodas de oro el viernes pasado, 29 de junio, en su pueblo en San Fernando, Pampanga. Una nutrida y selecta concurrencia formada por parientes y amistades de los Sres. de Teopaco en Manila y Pampanga dio realce con su presencia a las fiestas, que, no obstante su caracter familia, resultaron brillantes y solemnes.

La parte religiosa consistio en una misa rezada celebrada en la Iglesia Parroquial de San Fernando. Todos los presentes se dirigieron despues a la espaciosa casa de los Sres. de Teopaco donde fueron obsequiados con un opiparo almuerzo seguido de una amena reunión que se prolongo hasta la noche. En la lista de concurrentes figuraban muchas personas conocidas de Manila.

El feliz acontecimiento coincidio con la celebración del cumpleaños de Don Pedro Teopaco. Tanto el Sr. Teopaco como su señora Doña Miguela Hizon recibieron numerosas felicitaciones de sus parientes y amigos.

FE'S BEAUTY SHOPPE
Especialidad en Ondulado Permanente
Espiral y Croquignole
"FREDERICS SYSTEM"
Tambien Ondulado a Mano, Artistico "Make-up" Tratamiento Cientifico Facial y otros Tratamientos de Belleza.
Para Concertar la Hora, Llame al Tel. 5-77-63
314 Nebraska, esq. P. Faura, Ermita, Manila

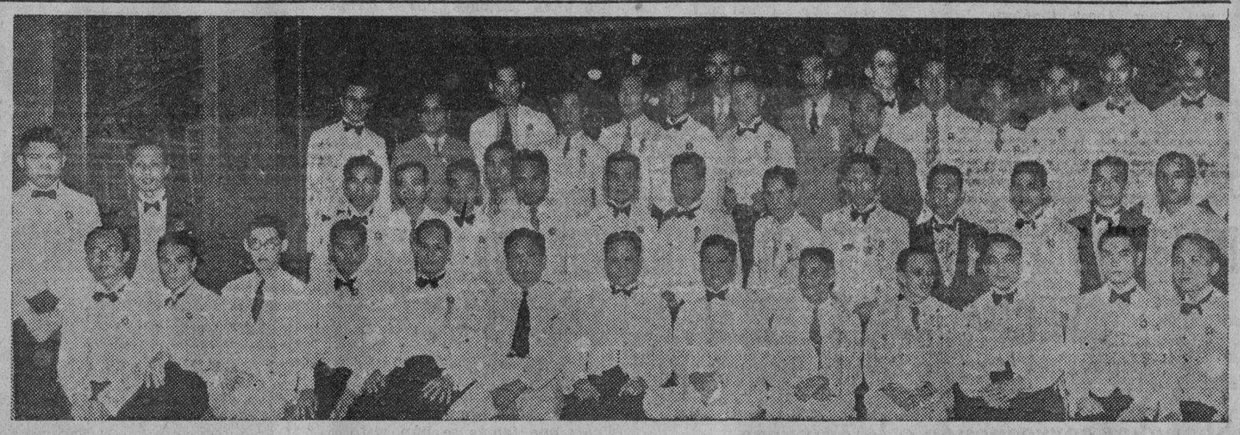
ART STUDIO
938 Herran (Esq. Ave. Taft) Tel. 5-68-08

LILY JADE
Danzas de Sociedad y Clasicas
De Salón
Niños y Adultos en Grupos

Prof. V. CLARIN
Cultura de la Voz. Clase de Opera. Lecciones de Piano.

HONORARIOS ESPECIALES PARA LOS ESTUDIANTES
Inscripcion para el 3.er Grupo de Adultos ahora abierta.
Horas de Oficina: 8 a. m. a 7 p. m. diariamente.

En el baile de graduacion del Mapua Institute of Technology



Una noche alegre pasaron los nuevos graduados de ingenieria civil y arquitectura del Instituto de Mapua en el baile de graduacion dado en su honor el sabado pasado en los salones del Club Filipino. Fue anfitrion de la noche, el fundador Don Tomas Mapua. En la fotografia aparecen algunos profesores rodeados por los nuevos graduados. En primera fila esta el decano Gonzalo T. Vales, en medio de los profesores Daniel Limbo, Francisco Cruz, Jose Espinosa, Francisco J. Garay, y Esperidion Bodino. Los nuevos arquitectos e ingenieros civiles del Instituto son:

Abaya, Romualdo, Basa, Ramon Domingo, Custodio, Senecio y Borado, Fuentes, Felicisimo y Blanco, Raffiñan, Mercedes Santos, Eugenio N. y Pongco, Torres, Vicente L., Yandoc, Felipe R., Wong, Faitfone.

Albayda, Francisco, Alviar, Jose G., Apostol, Bernardo, Aranas, Rodolfo B., Arceo, Juan, Aromin Teodulo, Austria, Aurelio, Barretto, Joaquin; Benedicto Jorge; Bernales, Jose A.; Calimbas, Pacifico; Canlas, Alejandro; Caragay, Catalino S.; Clavel, Benjamin H.; Delgado, Loreto; Domingo, Florentino Sto.; Egay, Jose E.; Escarilla, Hermogenes; Factora, Marcelo P.; Felix, Benjamin; Gonzales, Licinio; Hammond, Jose; Imperial, Felix E.; Karaos, Benigno; Ledesma, Levi; Legara, Feliciano; Limjuco, Leoncio; Manlapaz, Juan A.; Manuel Roman Sarmiento; Maulawin, Sergio M.; Mijares, Jose M.; Natividad, Roman S.; Nazareno, Eliseo V.; Negado, Susano; Ongkingco, Pacifico; Pangan, Godofredo C.; Pineda, Florencio; Pingul, Miguel; Poblete Jose M.; Ramos, Benigno G.; Reyes, Teodoro A.; Ricafrente, Primitivo P.; Rosario, Andres del; Rosario, Lorenzo del; Rubi, Facundo G.; Salas, Prospero D.; Salita, Vicente; Santiago, Teodoro; Sorongon, Eduardo D. Tan, Raymundo, Tiongco Ricardo V.; Ulep, Melquiades; Villegas, Felix; Vinluan, Pedro S.; Viste, Avelino B.; Yatco, Domingo R.; Yu, Kiamtek.

Preparativos para las fiestas de Bilibid Viejo

No obstante la crisis que prevalece hoy día, los residentes de Bilibid Viejo, San Sebastian, Quiapo, procurarán celebrar con el acostumbrado esplendor mediante cooperación mútua de los mismos, las fiestas de su patrón San Roque que tendrán lugar en los días 1 y 2 de septiembre de este año. La Hermandad de San Roque se encargará de dichos festejos, habiendo sido nombrados en una junto los siguientes comités:

Programa y Publicidad: V. Gatchalian, E. Zamora, A. Avellanosa.

De Premios: A. Farol, C. Alcántara, E. Zamora.

Iluminación: B. Sanchez, A. Farol, G. Antonio.

Hacienda: R. Ortega, N. Antonio, D. Carmelo, T. Makaranas.

Música: B. del Rosario, C. Miranda, M. Avellanosa.

Deportivo: A. Avellanosa, S. L. C. Alcántara.

Tribuna y Adorno: J. Buenaventura, A. Mislang, G. Carlos.

Orden y Procesión: B. Sanchez, Miembros de la Hermanda, Sub-Comités de Damas y Caballeros.

La asociación ruega a los vecinos del barrio y antiguos contribuyentes entreguen sus óbolos solamente a las personas autorizadas por la Hermandad de San Roque.

PERSONALES

Se halla en Manila, llegado recientemente, D. Teodoro Benedicto, de la ciudad de Iloilo. Viene para unas gestiones relacionadas con sus intereses, pues el Sr. Benedicto es uno de los elementos acaudalados de la provincia y la ciudad de Iloilo.

Los Sres. de Aunario (D. Pedro) cuentan con un nuevo vástago—una niña que vio la luz en el Hospital General, el sabado pasado. 30 de junio. Madre e hija, ambas se encuentran bien, fueron atendidas por el Dr. Guillermo Rustia.

Esta mañana ha fallecido en su residencia de la calle Remedios, 111, Malate, la distinguida madre del doctor Conrado Potenciano.

El entierro tendrá lugar esta misma tarde.

Agradecimiento

La señora doña Teodora Salgado, Vda. de Ulmann, hace constar por la presente su profundo agradecimiento a todos sus parientes y amistades que asistieron a la misa de cuerpo presente en la parroquia del Espiritu Santo por su difunto esposo, Don Benito Ulmann, a los que acompañaron despues el cadaver en el acto del entierro celebrado el sabado pasado, asi como tambien a los que enviaron coronas, telegramas y dedicaron misas ordinarias y gregorianas, y de una u otra forma expresaron el testimonio de su condolencia.

Las raices de las plantas en cuyo suelo ha sido aplicado el MUSGO de PANTANO, tienen la tendencia de buscar el Musgo y acondicionarse a su benefica influencia. El MUSGO DE PANTANO actua como una esponja reteniendo la conveniente humedad y alimento de las plantas proveyendo lo mas esencial para las raices. No hay ninguna otra sustancia que contribuya tanto al desarrollo de las plantas como el MUSGO de pantano y aquellas crecen lozanamente con su aplicación en el suelo.
PARSONS HARDWARE Co. 805 ECHAGUE MANILA

EMPIEZA HOY
nuestra
VENTA ESPECIAL
por
DOS SEMANAS
Nuestros precios en esta Venta son mas bajos que nunca... positivamente las mejores gangas en Manila.
TODA NUESTRA EXISTENCIA SE HA INCLUIDO
Tambien los populares
Zapatos "DOUGLAS" y "FASH-EN-FIT"
H. ALONSO
105—Escolta—107

The Peking Shop
Stylerite Shop 441 A. Mabini
ALFOMBRAS "FETTE"
Tenemos hermosas alfombras "Fetté" de China de Acabado Natural Hechas a Mano. Recibimos encargos a los Precios de Pekin. Las lanas y tintes más finos se usan.
CADA ALFOMBRA ESTA GARANTIZADA
CURIOSIDADES DE CHINA—JOYAS—PELTRE (Pewter)

Recien Desempacado
Nueva Variedad de
SEDAS
para Vestidos de Noche y Sport
Ropa Interior
Nueva Existencia
Precios Muy Bajos
BOMBAY SILK SUPPLY
128 Nueva 73 Escolta

Paulita's Fashion Academy
Escuela de Corte y Confeccion
El curso completo puede terminarse en 3 meses con Diploma y un mes de lecciones de Post Graduado. Lecciones por Mrs. Paulita Uy Yet, propietaria y cortadora de Manila Social. Clases: Lunes, Miercoles y Viernes de 3 a 5 p. m.
Inscripcion en todo tiempo
914 Benavides Tel. 4-96-96

MANILA SOCIAL
El Centro de la Moda de la Elite de Manila
El Taller de Modista que ha sido bien acogido por los elegantes de Paris... vestidos exquisitos en líneas y detalles, la última palabra de la moda.
910 Benavides Tel. 4-96-90

M.E.C.D. 2016

Tres individuos detenidos por querer cobrar billetes falsos de 'sweepstakes'

Ya habian cobrado P75 y volvieron por mayor suma

Tres personas venidas de Candelaria, Tayabas, que llegaron expresamente para cobrar en la gerencia del "sweepstake" el importe de un billete falsificado, fueron cogidos en la misma gerencia del "sweepstake" a las cuatro de la tarde del sabado, mientras trataban de cobrar la suma de P1,125. Los tres arrestados dijeron llamarse Francisco Marasigan de 43 años, Rufino Marasigan, 17 años y Meliton Gonzales, 17 años. En poder de los tres arrestados tambien se encontraron pistolas del sistema "balisong", una combinacion de pistola y cortaplumas que se usa en Batangas. Estas armas fueron confiscadas por la policia.

Despues de breves investigaciones practicadas por la policia se llego a abrigar la creencia de que los tres arrestados el sabado no son mas que simples mandatarios de otro que debe ser el autor de la falsificación. La Constabularia de Tayabas ha sido informada de esta detención con la petición de que se practiquen minuciosas investigaciones a fin de descubrir quien es el verdadero falsificador.

La falsificación del billete de "sweepstakes" ha sido descubierta por el cajero auxiliar Sr. Angel Gomez, el cual despues de examinar los billetes con una lente dijo que dichos billetes son apocrifos. Los tres intentaron atacar al cajero pero el policia que estaba de guardia en el lugar les puso bajo arresto.

Una revisión detenida de los billetes de "sweepstakes" ya pagados revelo el hecho de que uno de los tres arrestados ya habia conseguido cobrar de la gerencia otro billete falso, con premio de P75.00, el 28 de junio. Esta falsificación no se pudo descubrir a tiempo en vista de la premura de los trabajos en dicho dia, y solo se supo ayer despues de una comprobación de la lista.

El sistema empleado para la falsificación de los billetes es muy ingenioso aunque en su ejecución se nota cierta falta de experiencia. El sistema consiste en raspar algunos numeros del billete y luego coger otros numeros de otros billetes para pegarlos en las raspaduras para asi hacer la falsificación mas aceptable. El billete cogido ayer falsifica el numero 247477. Las cuatro cifras ultimas son las falsificadas, mientras que en el billete 135251 solamente el numero 2 ha sido el falsificado. La unidad del 247477 tenia derecho a un participación de P750 mientras que la unidad de 135251 solo P375, haciendo asi un total de P1,125.00.

Luego se comprobo que todas las unidades correspondientes al billete 247477 ya estan pagados, y son tenedores de dichas once unidades Rufina Aguilar, Emiliana de la Cruz, Cecilia Dominguez, S. Dominguez, E. F. Ferrer, F. Betran, Victoria Bartega, Dionisio F. Martinez, Severo Martinez.

Al ser interrogados por los secretas los tres arrestados declararon que ellos fueron solamente enviados por otro para cobrar el importe de los billetes, pues habian conseguido cobrar el primero de P75.00, pero los tres se negaron a revelar el nombre de la persona que les habia enviado a cobrar los billetes.

Un intento de estafar a la gerencia del "sweepstakes" en la suma de P1,125 mediante la falsificación de los numeros de los billetes, fue descubierto el sabado, habiendo sido arrestados por la policia los supuestos tres autores de la falsificación, los cuales son todos de la provincia de Tayabas. La fotografia fue tomada en la oficina del servicio secreto de Manila a donde fueron llevados los tres para ser sometidos a la investigación. En el cliche aparecen (1) Rufino Marasigan, (2) Meliton Gonzales y (3) Francisco Marasigan, padre de Rufino, mientras son interrogados por el detective Sol Cruz que aparece apoyado sobre una maquinilla, y por el detective Ganalinda que aparece en el extremo derecho. Levantado detras es el policia uniformado Anselmo Gonzaga.

Colgado de un arbol fallece un ochenton

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

San Miguel, Bulacan, 28 de junio. —La muerte misteriosa de Ismael de Castro de 83 años de edad, cuyo cadaver fue hallado colgado de un arbol de alibangbang a las 3 de esta madrugada, ha proporcionado muchos motivos de investigacion por parte de la Constabularia.

El anciano estaba loco, y por esto no faltan quienes sostienen que la muerte se debe a un suicidio.

Lo que mas intriga a las autoridades, con todo, es el hecho de que todas las ropas del anciano han sido quemadas por alguien antes o despues de la muerte del suicida, y esto da de entenderde que algo misterioso encierra la muerte del anciano.

PROGRAMAS de RADIO

KZIB

Lunes, Julio 2

7:00 p. m.—Informaciones en ingles.
7:10 p. m.—Informaciones en castellano.
7:20 p. m.—Periodo educacional.
7:30 p. m.—Anuncios comerciales.
7:40 p. m.—Programa patrocinado por Kuenzli & Streiff Inc.
Ivar Andresen—Bajo Solo.
Dr. Franz Hallasch en el Piano.
"Nachstrang" — German — Richard Strauss
Hipolito Lazaro, Tenor—"Donde Estas Corazon"
Nullo Romani & Italian Orchestra—"The Midnight Waltz"
Richard Tauber—German Tenor—"La Paloma"—(In German)
Julian Mario Oliver, Tenor—"Te Quiero"
The Cherniavsky Trio—"Spring Song"—(Mendelsohn)
8:00 p. m.—"Family Skeletons" en el aire.
8:10 p. m.—Programa de Atwater Kent, "The Goat of Private Hibbs". Por Peter B. Kyne.
Dramatizado por Ben Hawthrone, Milton Pollock, Ted De Garcia, Donald McFarlane y John McGovern.
8:30 p. m.—Programa de Beck's Department Store.
George Burn y Gracie Allen—"Nuff Said"
Charles Kullman, Tenor—"Serenade"—Drigo.
Joe Green's Novelty Orchestra—"Love Songs of the Nile".
Japon
Sketch por Percy Edgar—Charles Brewer—Mabel France & Gladys Joine—"The Invalid"
Myer Davis & Orchestra—"By a Waterfall"
To the Chicago Exposition—(a) Sousa's "A Century of Progress March por John Phillip Sousa.
(b) Official Song (Art Kassel) "A Century of Progress International Exposition" por Art Kassel and His Kassels.
Rudy Starita—Xylophone Solo—"Dance of the Paper Dolls"
9:00 p. m.—Artistas locales.
Carmen Rosales—"She reminds me of you"; "Wonder Bar"; "Don't Say Goodnight".
Larry Rosales—"Love thy Neighbor" (from "We're not dressing"); "May I?"; "Goodnight, Lovely Lady"
Carmen & Larry Rosales—Duos—"Play to me Gipsy"; "Hold my Hand"
Leonard Levine—(Tenor huesped)—"Morning—Noon & Night"; "My Mother's Eyes".
Luz Mat. Castro—Soprano: "Masquerading in the name of Love". "Remember the Forgotten Man".
Japon—"Gionkonta"—Tango; "Song of Ski"—For Trot.
Ben Bernie & All the Lads—(a) "The Last Round-Up"; (b) "Who's afraid of the big bad Wolf?"
10:00 p. m.—KZIB Melody Orchestra "Filipino March" (Soldado Filipino); "I'll always speak well of you"; "Rho-Alpha"; "When I'm sippin' soda with Sudie"; "Keep Away from the Flame"; "Law'd you made the night too long"; "Santa"; "Carioca"; "You're Never too old to go back to mother's knee"; "Charlie Raccoon".

KZRM

Lunes, Julio 2

5:00 p. m.—Programa clasico.
5:30 p. m.—Hora infantil—Programa patrocinado por la Nestle and Anglo Swiss Condensed Milk Co.
6:00 p. m.—'Musical Interlude.'
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Musica para la cena, con la orquesta del 'President Grant.'
7:30 p. m.—Programa musical patrocinado por la Malaban Sugar Company Ramon Estella y Rafael Artigas—
Tu eres mi ilusion, 'Try to forget, She's funny that way, Muñequita linda.
7:45 p. m.—Max Lazo y sus hawayanos—Hawiian love, Wabash blues, Mahina malamalama (Bright moon), Rool along Kentucky moon.
8:00 p. m.—'Princess Pat'—Programa patrocinado por F. H. Stevens & Co.
8:05 p. m.—Programa de la Cruz Roja (donacion de Princes Pat).
8:15 p. m.—Discurso por Samuel F. Gaches.
8:20 p. m.—Repeticiones.
8:30 p. m.—Chevrolet Jamboree—Programa patrocinado por la Pacific Commercial Co.
Con la Chevrlet Orchestra, el secteto de saxofones, el 'string ensemble,' Lorine Nash, Johnny Harris, Ramon Mendoza y artistas huespedes:
Orquesta—Hold my hand, from George White's Scandals.
Ramon Escudero—When tomorrow comes from Mandalay.
Betty O'Malley, acompañada por Johnny Harris—I hate to think that you'd grow old, baby.
Orquesta—Inka, dinka, doo, from Palooka.
Mario del Rio, acompañado por Lorine Nash—Pahimakas, Abelardo.
Alma Coro con Orquesta—It Was a Night in June.
Lorine Nash y Johnny Harris—That's How Rhythm Was Born.
Orquesta—Arlene.
Vocal Duo por Rodrigo Danao y Francisco Trinidad—Hang Out the Stars in Indiana.
Orquesta—Jolly Robbins, Suree.
Mario del Rio, acompañado por Lorine Nash—Kundiman, Abdon.
Alma Coro y Ramon Escudero, con Orquesta—My Dog Loves Your Dog"
Arsenio Ortega (Saxophone Solo)
Betty O'Malley con Orquesta—The House is Haunted.
Ramon Escudero con Orquesta—Once in a Blue Moon, from We're Not Dressing.
9:30 p.m.—Programa bailable.

KZEG

Lunes, Julio 2

2:00 p. m.—'Souvenirs.'
3:00 p. m.—'Variedades' filipinas y populares.
4:00 p. m.—Concierto—
Concerto, para flauta, arpa y orquesta (in c) por Mozart—Ejecutado por M. Moyes, L. Laskine y la orquesta de Paris.
Concerto No. 1 (in C major) para piano y orquesta por Beethoven—Ejecutado por Arthur Schnabel y la London Symphony Orchestra.
6:00 p. m.—'Variedades.'
7:00 p. m.—Programa de cantos populares y piezas orquestales, patrocinado por la Western Equipment and Supply Company.
7:30 p. m.—Noche de opera—
Othello, cuatro actos, por Verdi.
Cantada por artistas de La Scala de Milan, bajo la direccion de Carlo Sabajno.
Papeles principales:
Maria Carbonne, soprano, Madame Beltracchi, mezzo-soprano, Nicola Fusati, tenor, Appolo Granforte, bajo, Piero Girardi, tenor, Enrico Spada, bajo, Nello Palai, tenor, Conraddo Zambelli, bajo.

SAVOY
Ultimo Dia
El Desfile Atletico
"SEARCH FOR BEAUTY"
con Buster Crabbe, Ida Lupino
SAVOY INTERNATIONAL VAUDEVILLE CO.
En la escena

GAIETY
Ultimo Dia
"Countess of Monte Cristo"
Fay Wray—Paul Lucas
"LIGHTS OUT"
James Gleason—Vivian Oakland
Mañana: "AS HUSBANDS GO"
Funciones: 3—5—7—9 p. m.

UNIVERSITY
Hoy
James Cagney en
"LADY KILLER"
Funciones: 1—3—5—7—9 p. m.
Miercoles: "BLUE DANUBE"

TIVOLI
Produccion "Luds Film" de Angeles, Pampanga
presentan la
"Princesa Sa Bundok"
14 Partes
REVISTA FILIPINA—1 Parte

OTRO INCENDIO CAUSA P135,000 DE PERDIDAS

Una bodega se quema en Binondo amenazando el "Hotel Oriente"

Un incendio de origen desconocido destruyo a la 1:00 de la madrugada de ayer, la bodega del "Coluso Hardware Store" en la Plaza Calderon de la Barca, ocasionando daños por valor de P135,000.00 en efectos almacenados y en propiedades. Los efectos destruidos por el fuego estaban avalorados en P100,000 y asegurados por la misma cantidad. El edificio es propiedad de Concepcion Jimenez de la calle Paz, Paco, y esta avaluado en P20,000.00.

El incendio ha sido tan violento y repentino que aun cuando los bomberos llegaron a tiempo, las llamas se habian propagado al edificio ocupado por el japones Nakasima, cuyo negocio estaba calculado en P70,000.00 y asegurado en P65,000.00 solamente. Este edificio sufrio daños que se calculan en P15,000. La casa japonesa Nakasima esta dedicada al comercio de exportacion e importacion de drogas.

La casa incendiada esta muy cerca del antiguo edificio "Hotel de Oriente" donde actualmente estan las oficinas de la Constabularia y la oficina de Terrenos. Los conserjes y soldados de guardia en el edificio estuvieron poseidos de panico durante el incendio, y altos oficiales de la Policia Insular acudieron al lugar de la conflagracion en cuanto recibieron noticias del incendio.

Afortunadamente, la lluvia de la noche anterior y las acacias salvaron del fuego el viejo edificio. El sargento Corpus de la Constabularia fue quien llamo a los bomberos desde la caja de alarma situada en el mismo edificio de la Constabularia.

De los festejos en honor de Jose Rizal

El comité de festejos de la celebración del aniversario del natalicio del Dr. Jose Rizal, llevada a cabo en los dias 22, 23 y 24 de junio en Pretil bajo los auspicios de la sociedad 'Araw ni Rizal', expresa su agradecimiento a todos los vecinos que cooperaron en distintas formas para el exito de las fiestas, asi como tambien a las varias sociedades que participaron en la parada civica. Estas sociedades participantes contribuyeron mucho con sus bandas y sus carrozas al esplendor de las fiestas.

Una medida contra los medicos internos

Un proyecto en el sentido de prohibir que los medicos internos en los hospitales puedan recibir un tanto por ciento de los ingresos provinientes de los pagos de los pacientes tratados en la institucion, será presentado en las proximas sesiones por el representante Enrique Magalona según anuncio el sabado.

El representante Magalona cree que la practica actual de los medicos internos de recibir parte de los ingresos, perjudica a los medicos en ejercico privado pues es realmente una competencia contra ellos.

El verdadero conductor

Concentra su atención en el manejo del coche.

Antes de poner en función su coche se cerciora de que puede pararlo.

Muchos buenos conductores han sufrido graves accidentes porque los frenos de su coche fallaron cuando más se necesitaban.

Someta a prueba sus frenos con frecuencia. Haced que lo ajusten siempre y cuando sea necesario.

A treinta millas por hora, un automóvil recorre cuarenta y cuatro pies en un segundo. En este breve periodo de tiempo, un grave accidente puede ocurrir si el conductor se distrae momentáneamente.

Lo debe Vd. a sí mismo y a aquellos cuyas vidas pudieran depender de su habilidad como conductor, el concentrar su atención en el manejo del coche y el mantenerse alerta en todo tiempo cuando está ante el volante.

Inspeccione bien su coche antes de manejarlo.

Mayor garantia para el dinero del pais depositado en America

Con el fin de proveer mayor garantia para los depositos filipinos en los Estados Unidos, el gobierno filipino hará esfuerzos por trasladarlos de los bancos en los Estados Unidos a la tesoreria federal en Washington, de acuerdo con el secretario interino de hacienda, Sr. Vicente Singson Encarnación.

Esto, sin embargo, necesitará una legislación de parte de la Legislatura Filipina, segun declaró el secretario Singson. Un proyecto de ley tendrá que ser preparado por la Legislatura enmendando ciertas disposiciones del código administrativo con el proposito de autorizar al gobernador general a que escoja a la tesoreria federal como depositario de los fondos filipinos en America.

Los depositos filipinos en los Estados Unidos montan a $70,000,000. Siguiendo la actual politica, son guardados en algunos bancos en los Estados Unidos.

Como cuestion de precaución se cree conveniente trasladar estos depositos a la tesoreria federal. Se dice que esta necesidad resulta mas evidente si se tiene en cuenta una reciente decisión de la corte suprema federal de que un gobierno local no tiene derecho preferente contra cualquier banco en los Estados Unidos. Este punto fué recalcado cuando se suscitó la cuestion en Washington en nombre del gobierno filipino de que se le debe conceder a este gobierno un derecho preferente en el caso de una bancarrota de los bancos depositarios de los fondos filipinos.

La cantidad de P47,000,000 que han sido acreditados por el gobierno de los Estados Unidos en favor de Filipinas como ganancia de los depositos filipinos por la devaluación del dolar, ha sido depositada en la tesoreria federal de conformidad con la ley que acredita esta suma en favor de Filipinas.

MALHERIDO EN UN ENCUENTRO CON SU RIVAL

Dos caviteños riñen por obtener los favores de una mujer

Gregorio Estandarte, de 21 años de edad, natural del pueblo de General Trias Cavite se halla entre la vida y la muerte en el Hospital General, con varias heridas causadas por su enemigo Marcelo Honrada, del mismo pueblo. La riña que hubo entre los dos fue causada por la rivalidad por los favores de una mujer.

Estandarte declaró en el Hospital General que fue traidoramente agredido a cortaplumazos por Honrada, mientras estaba en una tienda del barrio de Tejeron, del pueblo de General Trias. Sufrio varias heridas pero las mas graves son cuatro que se hallan en la espalda.

Estandarte admitió que Honrada era su rival por obtener los favores de la joven Escolastica Ballecer del barrio de Tejeron. Dijo que no es esta la primera vez que ha sido ata-

(Continua en la Pág. 7)

DEJEMOS A LA PRENSA QUE DIGA SIN TRABAS LA VERDAD SOBRE "MARCUS SHOWS"

The Shanghai Evening Post & Mercury, Miercoles 9 de Junio de 1934.

Shanghai corresponde a la empresa "Marcus Shows" al traer una gran troupe de artistas al oriente.

Su visita nos recuerda el exito obtenido por Julian Eltinge hace unos 15 años. Toda China felicita a Charles Hugo por tan magna empresa.

Recordando lo acaecido hace unos 15 años, viene a nuestra memoria, la única compañía de revistas que en parte podría compararse a la grandiosa compañía "MARCUS SHOWS" que trabaja en el teatro Carlton, viéndose el mismo, lleno todas las noches durante las últimas dos semanas. Nos referimos a la compañía de revistas encabezada por el famoso personificador Julian Eltinge, quien tenemos entendido empezó su carrera en un rancho de cowboys. Diremos que fué un cowboy quien fué una personalidad en la profesión de artista; uno que adquirió bien merecida fama hace dos décadas.

Julián Eltinge fué el atractivo principal en su propia compañía, aunque también traía varios artistas de renombre, un coro de preciosas mujeres y cuatro músicos americanos, quienes hacían vibrar las notas musicales al son del Jazz, que entonces estaba en boga. Eltinge y su compañía hicieron representaciones en Shanghai, Tientsin y Pekin, volviendo otra vez a Shanghai para una segunda temporada antes de proseguir su viaje hacia otras ciudades del Sur, a las que podríamos llamar las funciones más divertidas que se han presentado aquí, tanto Americanas como de cualquier otro país.

PROMINENTES COMPAÑIAS DE REVISTAS

Otras prominentes compañías de revistas que han hecho representaciones aquí en las últimas dos décadas, incluyendo, si bien recordamos, una compañía Sudafricana encabezada por Laura Guerite, por largo tiempo y aun sigue siendo la artista favorita de Shanghai. El Carlton se abrió en 1923, debutando "Wenty" Wentworth, hermano de Charles Hugo (director de la empresa Marcus) como gerente, y al mismo tiempo también representaba una compañía Inglesa, cuya artista principal era una preciosa morena cuyo nombre no viene a nuestra memoria, pero si recordamos que bailaba tan admirableente bien que deleitaba al auditorio.

Los viejos residentes de Shanghai, también recordarán la compañía musical de Salisbury que visitó esta ciudad antes y después de la guerra mundial, pero que en los subsiguientes viajes no prosiguió más allá de la India, debido al cambio desfavorable de nuestra moneda, costosos pasajes y otras dificultades que han privado a Shanghai de tener buenas funciones teatrales por mucho tiempo. También recordarán, las buenas compañías dramáticas compuestas de 10 y 20 personas quienes con sus representaciones animaron la vida nocturna del viejo teatro Lyceum en Museum Road, la casa-club de los aficionados al teatro.

MARCUS ES UNICO

Ninguna de estas compañías sin embargo, pueden ser comparadas con la grandiosa compañía de "MARCUS SHOWS". Solo en número de artistas, esta troupe les duplica y casi les triplica el elenco de que estuvieron compuestas otras compañías que representaron en Shanghai, sin incluir a los circos, como es natural. Nos hace enorgullecer al ver que Shanghai, no solo puede sino que de hecho patrocina a la MARCUS SHOWS, haciendo que su viaje en el Oriente sea colmado de éxitos. Después de todo, Shanghai por su población se considera como la quinta ciudad del mundo y debe estar ansiosa de ayudar a los gastos incurridos al traer una compañía teatral compuesta de 70 personas.

El agradecimiento de esta comunidad se lo brindamos a Charles Hugo, veterano empresario del Oriente. Su visión e ingenio comercial son tales, que ha conseguido traer al Oriente la MARCUS SHOWS para una tournee, que afortunadamente parece se extenderá al rededor del mundo. La astucia comercial de Charles (sin mencionar su fortuna) ha traído a Shanghai una compañía de 70 personas, incluyendo a un gerente y personal técnico, además de un respetable número de afamadas artistas para los números principales, y otros artistas excepcionales, y un coro completo de otras tantas bellísimas mujeres y varios músicos de renombre, además del atrezo y sastrería que ha traído de la costa del Pacífico y otros equipos para asegurar un eficiente efecto escénico que jamás se han visto.

Esta clase de empresa es algo nuevo en Shanghai, y la novedad hace que el público la reciba con agrado y patrocine sus funciones. Esta empresa está muy por encima de cualquier compañía teatral que hasta los presentes tiempos haya venido a Shanghai, y la promesa de Mr. A. B. Marcus de que pronto volverá con otra compañía mejor y más numerosa, es otra de las razones para hacernos creer dichosos de residir en Shanghai. A los Sres. Marcus y Hugo extendemos en nombre de esta ciudad y de la comunidad Americana en particular, nuestros más sinceros plácemes por haber traído tan maravillosa compañía y nuestros mejores deseos para un éxito continuo en su tournee, asegurándoles nuestro apoyo incondicional a su vuelta como hemos hecho hasta ahora.

—M. E.

TEATRO METROPOLITAN

DEBUT SABADO

7 de Julio a las 9 de la noche

Precio de las localidades

Palcos (loges)	P3.00
Butacas . . .	2.00 y P3.00
Ent. General	1.00

MATINES

Domingo a las 4:30 p. m.
Martes y todos los días a las 5:15 p. m.

Butacas	P2.00 y P1.50
Palcos (loges) .	2.00
Entrada General	.60

Venta de localidades el Jueves a las 8:00 a. m.

Escolta Drug Store

M.E.C.D. 2016

LUIS LOGAN SE OPERA DE APENDICITIS

Se vio obligado a cancelar una serie de peleas que tenia preparadas. — Se restablecera pronto

Luis Logan, campeón oriental de peso completo y semi-completo que hace algunos meses se embarcó con rumbo a España se vió obligado a someterse a una operación quirúrgica de apendicitis en vista de que poco después de su llegada a la vieja metrópoli, fué aquejado del mal. La operación fué un éxito, según carta recibida en Manila por la familia del popular campeón y ya hace un mes que se halla convaleciente en Barcelona, España.

A esto se debe el que Luis no se haya podido preparar para la serie de peleas que le tiene esperando. Se tiene entendido que Logan tuvo que cancelar muchas de sus peleas en Europa y en la América del Sur y México por el mal que le ha aquejado, pero se espera que en un mes o dos cuando se haya restablecido por completo, volverá a enguantarse los puños, pues es la ambición de Logan, coronarse campeón mundial de peso medio, su verdadera división.

Malherido en...

(Continuación de la pagina 6)

cado por Honrada, porque hace tiempo que la odiaba, solo la semana pasada Honrada le atacó pero como Estandarte estaba armado entonces con un palo, consiguió defenderse y no salió herido.

Estandarte fue conducido por las autoridades al Hospital General ayer tarde en vista del grave estado en que se encontraba. La agresion ocurrió a las 3 de la tarde de ayer.

Campeon

HENRY COTTON

El primer inglés, despues de muchos años, que se apodera del campeonato del torneo abierto de golf terminando los 72 hoyos en 283 tiradas.

BUENOS JUEGOS SE CELEBRARAN

Dos interesantes partidos de baloncesto se celebrarán el 4 de julio, en el gimnasio de la American-European Y.M.C.A. Habrá música que lo suministrará Johnny Harris y su orquesta. Habrá refrescos, baile y otros juegos de salón. La fiesta conmemorando el glorioso cuatro durará hasta altas horas de la noche. Cada caballero pagará P1.00 por billete, pero las chicas no pagarán. El baile comenzará a las 9:00 p.m. y los juegos de basketball, a las 7:30 p.m. El primer partido será entre las chicas del All-Stars contra la Escuela Central, mientras que el segundo será entre el American Y.M.C.A. y el Student Y.M.C.A.

Momentos Historicos Del Deporte

Edward (Pop) Geers, conocido tambien por "El Hombre Silencioso de Tennesee", ostenta sin duda el titulo de campeon en lo que se refiere al tiempo que se mantuvo entre los victoriosos. Por espacio de mas de 55 años, Geers fue uno de los ganadores del Gran Circuito de Trotadores. Su carrera empezó en el año 1870 y acabó al fallecer hace poco años. Raras veces hablaba, y cuando se suscitaba una controversia sobre quien habia llegado antes a la meta, los jueces consultaban al veterano corredor aunque tuviera que fallar contra competidores. Despues de hacer oir su opinion, las diferencias se saldaban automaticamente.

Grantland Rice. Copyright 1934. Intern. N. Foto.

Los Cincinnati Reds ganan a los Cardinals por el score de 7-1

Travis Johnson registra un "homer" y los chicos de Bill Terry resultan victoriosos

LIGA NACIONAL	G.	P.	Pct.
New York	42	24	.636
Chicago	40	26	.606
St. Louis	37	27	.578
Pittsburgh	34	28	.548
Boston	34	30	.531
Brooklyn	26	40	.394
Philadelphia	25	40	.385
Cincinnati	20	43	.317

LIGA AMERICANA	G.	P.	Pct.
New York	40	24	.625
Detroit	40	25	.615
Cleveland	33	29	.532
Boston	35	31	.530
Washington	36	32	.529
St. Louis	28	34	.452
Philadelphia	26	38	.406
Chicago	21	45	.318

(De la "Associated Press")

Nueva York, 29 de junio.—El homer espectacular realizado por Travis Johnson de los Giants de Nueva York en su encuentro contra los Dodgers de Brooklyn fue el comienzo de una serie de brillantes juegos que culminaron con el triunfo de los chicos de Bill Terry, 7-2. Johnson que el año pasado no figuro entre los destacados jugadores de su equipo en vista de un daño en la rodilla registro su homer en el primer inning mientras otros dos compañeros se encontraban en los bases. Los hits de los Dodgers que eran mas que los de Nueva York fueron inutiles ante la arrolladora ofensiva de los Giants.

Los Reds de Cincinnati que ocupan el ultimo puesto en la Liga Nacional volvieron a sorprender al mundo deportivo con un sensacional triunfo sobre los Cardinals de St. Louis, aspirantes para el campeonato de la Liga. Los Reds, que se consideran como los mas flojos dieron a los Cardinals una buena leccion de baseball y se llevaron 7 homeruns contra uno solo de los de St. Louis. En el cuarto inning los Reds sacudieron a los Cardinals de una manera vengonzosa y registraron seis homeruns.

Echado por el Red Sox de Boston el año pasado, Bill Walters, probo este dia que podria ser un heroe si le dieran la oportunidad. En el encuentro entre los Phillies y los de Boston, el homerun de Bill en el decimo inning fue el factor decisivo que dio la victoria a los Phillies. El score fue de 5-4.

En la Liga Americana solo un juego se pudo celebrar. Fue entre los Indias de Cleveland y los White Sox de Chicago, y termino con una victoria de los primeros. Por diez innings ningun equipo dio el brazo a torcer. Parreciaimposible aventajar. En el 11.o inning sin embargo, los Indians exhibieron su verdadera cualidad y antes de que los del White Sox pudieran comprenderle ya habian registrado cinco homeruns en su favor. Los adversarios intentaron vanamente igualar el numero de homeruns de los Indians cuando llego su turno. El juego termino con el score de 5-2.

Los resultados:

LIGA NACIONAL	R.	H.	E.
En Cincinnati:			
St. Louis	1	7	1
Cincinnati	7	11	0
En Pittsburgh:			
Chicago	8	13	1
Pittsburgh	8	14	2
(8 innings lluvia)			
En Boston:			
Philadelphia	5	11	1
Boston	4	8	0
(10 innings)			
En New York:			
Brooklyn	2	13	0
New York	7	7	1

LIGA AMERICANA	R.	H.	E.
En Chicago:			
Cleveland	5	9	0
Chicago	2	10	2
Detroit-St. Louis, lluvia.			

MEDICINA PIERDE UN JUEGO; 63-16

El fuerte quinteto del colegio de abogacía se adjudicó otro triunfo en basketball, en relación con el actual torneo intramural de la Universidad de Santo Tomás cuando el sábado por la tarde derrotó decisivamente por el recuento final de 36-16 al cinco de medicina. Este partido es el segundo, consecutivo, que ganan los futuros abogados.

Los vencedores jugaron admirablemente y demostraron una buena combinación. Ganaron las dos mitades por los recuentos de 12-6 y 24-10.

En el otro partido de la tarde, que resultó muy movido e interesante, el colegio de ciencia veterinaria fué vencido por el recuento final de 33-24 por el colegio de educación. Ambos equipos estaban bien nivelados en fuerzas y habilidad y lucharon admirablemente. Educación ganó la primera mitad por 20-18.

Resultados:

PRIMER PARTIDO

Education — 33		*Vet Science*—24	
Aguilar	1	Flores	1
Oliveros	4	Buencamino	6
Kalaw	4	Johnson	0
Dolorfino	8	Lopez	0
Ko	0	Almeraño	0
Varona	7	Juading	0
Cruz	4	Marquez	6
Tiño	2	Apendita	2
Onglatco	0	Rosal	9
Yu	3		
Sison	0		

SEGUNDO PARTIDO

Law — — 36		*Medicine* — 16	
Bautista	21	Rivera	0
Tolentino	2	Verdi	4
Sumulong	0	Sebastian	0
Ongkiko	1	Garcia	2
Bartolome	2	Manahan	0
Osayco	8	Marquez	2
Locsin	0	Vitug	0
Keesey	0	Uyingco	0
Ramos	0	Lopez	4
Baula	2	Tongco	4

Un buen record — Por Alan Maver

Silvio es natural de Bronx, N. Y. C. en donde no hay caballos con excepcion de los que se utilizan para arrastrar los carros de repartir leche.

El año pasado Coucci gano 139 carreras, ocupo el segundo puesto en 125, el tercer puesto en 109 y gano premios que ascienden en total a $140,760!

SILVIO COUCCI

De 19 años de edad, ginete del Greentree Stable que despues de Earl Porter, se ha adjudicado, no obstante su corta edad, el mayor numero de victorias con un promedio de .23 (han conseguido 30 victorias en seis semanas)

Se celebrara un torneo de tennis entre los puertos

Los oficiales de la Philippine Islands Lawn Tennis Association, se reunieron ayer siesta en el Tom's Oriental Grill con el fin de esbozar los planes de dicha asociación en relación con las actividades de tennis en Manila y provincias. Desde la organización de la Pilta, muchos clubs de tennis de Manila y provincias se han afiliado a la misma.

Dos muy importantes asuntos se decidieron en la reunión de ayer. La organización de un torneo inter-port, o sea entre puertos del país en que participarán, Manila, Iloilo y Cebú en que solamente participarán jugadores que no están clasificados, bajo el sistema de la copa Davis para impulsar el tennis y para descubrir nuevo material. Todos aquellos tennistas que no aparecen en la clasificación de 10 mejores del país, podrán participar en dicho torneo.

Cebú e Iloilo cuentan con muy buenas canchas, y cuando les toque a estas ciudades celebrar el torneo entre puertos, podrán hacerlo con facilidad. Bacolod, Negros Occidental, posiblemente también participe en este torneo, aunque se cree que los de Bacolod y los de Iloilo formaran una fuerte asociación para el torneo entre-puertos. Más tarde, se cree que los de la Bicolandia, Zamboanga y otros puertos participen también en este nuevo concurso de tennis. La Pilta también favorece la celebración de un torneo muy popular en Hongkong y Shanghai y otros países, en que cada club de una ciudad, escoge a tres o cuatro de sus mejores atletas que no aparecen en la clasificación nacional para competir entre ellos.

También se invitarán conocidos tennistas de países extranjeros según se decidió en la reunión de ayer. La reunión anual de la Pilta tendrá lugar el mes que viene y los nuevos oficiales de 1935 serán escogidos.

Un comité de nominación ha sido nombrado ayer siesta.

FREDDIE MILLER GANA POR PUNTOS

(De la "Associated Press")

Hollywood, California, junio 29.—Freddie Miller, de Cincinnati, el campeón featherweight del mundo, derrotó esta noche aquí, por decisión, a George Hansford de Los Angeles en un encuentro de diez asaltos en el que Miller no aventuraba su título. Ambos subieron al ruedo con 126 libras de peso.

Seattle, Washington, junio 29.—Freddie Steele, pugil de fuertes puños de Tacoma, derrotó por k. o. a Bucky Lawless, de Auburn, N. Y. en el segundo de un encuentro señalado para 10. El vencedor pesaba 155 contra 156 de Lawless.

SIDNEY WOOD AVANZA A LA QUINTA RONDA

Derroto a Dave Jones, ex-alumno de la Universidad de Columbia.—Crawford vence a Yamagishi

(De la "Associated Press")

Wimbledon, Inglaterra, 29 de junio—Sidney Wood, hijo, el as americano que una vez gano el campeonato singles de Wimbledon avanzo a la quinta ronda de eliminacion este dia cuando derroto a Dave Jones, ex-alumno de la Universidad de Columbia. El score fue de 6-3, 6-3, 6-4.

Jack Crawford que esta defendiendo su titulo, tambien avanzó en la ronda cuando vencio al japones Jiro Yamagishi por el score de 4-6, 6-4, 6-2, 6-2.

H. W. "Bunny" Austin, tennista No. 2 de Inglaterra gao su encuentro con Hecht de Chekoslovakia, en tres sets seguidos, 6-3, 6-1, 6-2.

Lester Stoeffern gigante de California resulto demasiado fuerte para H. G. N. Lee, un jugador ingles de la Copa Davis, 6-2, 6-4, 6-4.

EDUCACION GANA A FUTUROS ABOGADOS

Con Fajardo a la cabeza, el colegio de educación derrotó al de preparatorio de abogacía, por el recuento final de 41-22 en el partido jugado el sábado por la tarde en relación con el actual torneo de basketball que se viene celebrando entre clases de la Universidad de Santo Tomás.

El equipo vencedor demostró gran superioridad sobre el equipo adversario y nunca estuvo en peligro de perder.

En el otro partido de la tarde el segundo año de preparatorio de medicina venció al primer año premédica por el recuento final de 46-31.

Resultados:

Education — 41		*Pre-Law* — 22	
Fajardo	14	Sta Ana	7
Gamban	4	Rodriguez	2
Reyes	2	Triviño	2
De la Rosa	0	Cabrera	0
Mangay	2	Surga	0
Salgado	2	Galang	9
Rit	6	Acosta	2
Diaz	2	Diego	0
Cuatico	0		
Lumanlan	2		
Almanzar	2		
Roldan	4		
2nd Yr. Pre-Medics — — 46		*1st Yr. Pre-Medics* — 31	
Santaromana	6	Alva	2
Rustia	16	Del Rosario	2
Paguia	2	Aborda	10
Reyes	2	Valencia	10
Gregoria	2	Felix	0
Elaga	6	Vitug	2
Francia	6	Robles	0
Espinosa	2	Cu	1
Meburco	0	Katigbac	0
De Mesa	4	Valera	0
Laperal	0	Sison	0

GRAND THEATRE

SE EXHIBE AHORA

Primera Función 9 A. M.

Después 11, 1, 3, 5, 7, 9 p.m.

Atracciones Adicionales

SCRAPPY'S ART GALLERY—Caricatura

Ultimos 2 Dias

11:00 A. M. Primera Función

Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

En El FOX

DRAMA ESPECTACULAR DE AMOR CON UN REPARTO DE MILES DE HABITANTES DEL DESIERTO.

"BAROUD"

UNA PRODUCCION DE REX INGRAM

con

REX INGRAM

En el papel principal

y

ROSITA GARCIA — ARABELLA FIELDS

DENNIS HOEY — PIERRE BATCHEFF

LYRIC THEATRE

SE EXHIBE HOY

"LOVE THY NEIGHBOR"

Es el canto de Bing a su encantadora vecina

"WE'RE NOT DRESSING"

with Bing Crosby

introducing the song hits of 1934

CAROLE LOMBARD

George BURNS & Gracie ALLEN

Ethel MERMAN • Leon ERROL

A Paramount Picture • Directed by NORMAN TAUROG

PRECIOS:

10:00 a 3:30—P0.30-P0.70

DESPUES DE 3:30 p.m.

P0.40-0.80

UNITED STATES OF AMERICA
PHILIPPINE ISLANDS

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

MARIQUINA ELECTRIC LIGHT CO., Appicant..

Applicantion for approval of franchise to operate electric light service in Mariquina, Rizal.

Case No. 40171

ORDER

Pursuant to the provisions of section 22 of Act No. 3108 (The Public Service Commission Act), as amended, the applicant, thru its attorney, has filed with this Commission on April 24, 1934, an application for the approval of the franchise granted to the applicant by the Municipal Council of Mariquina, to operate an electric service in said Municipality.

The said application is hereby set for hearing on July 13, 1934, at 9:00 a. m., at the ogfices of this Commission, 86 Sta. Potenciana, Intramuros, Manila, and all persons opposing the approval of the same should file written protests with this Commission on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or thru a duly authorized representative at the hearing to show that the approval of said application will promote the public interests in a proper and suitable manner as required by law.

The applicant is hereby ordered to publish this order twice in either "The Tribune" or "La Vanguardia" ten days prior to the date of the hearing and to submit at the hearing the affidavit of the manager of the newspaper wherein this was published; and to serve upon the Municipal Council of Mariquina and the Provincial Board of Rizal with copies of this order, ten days prior to the date of the hearing, sent by registered mail.

The applicant is warned that no motion for continuance or for the taking of depositions will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner above provided, and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of this application.

Entered, Manila, June 26, 1934.

LUIS P. TORRES,
(Judge, Court of 1st Instance)
Commissioner.

Certified Correct:
(Sgd.) RICARDO LL. ROSAL.
Deputy Secretary
Public Service Commission.
(2-3-jul.-34)

RADIO

HOY—10 a. m.

PRECIOS: Hasta 1 p. m.—20c y 40c
Despues de 1 p. m.—30c y 50c

FILIPPINE FILMS presenta
MARY WALTER, CARLOS PADILLA, RITA RICA, PAULA MAURAT, FERMIN BARVA, PEDRO FAUSTINO, TORCUATO REYES en

'HINAGPIS —NG— MAGULANG'

EXTRA
Vicente Ocampo en
"ANG LANDAS NG KAYAMANAN"
con la Palace Variety Revue Co.

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El aguijon más doloroso de la pobreza es nuestra negativa de adaptarnos a sus limitaciones.—No podemos ser cómodamente pobres, sino que tenemos que pasar la vida imitando a aquellos que son más ricos que nosotros.

MUCHO se ha dicho últimamente en los periódicos sobre una joven que creó una sensación al huir del colegio y ocultarse porque no podía estar a la altura de las chicas ricas en la sociedad fastuosa a que ella pertenecia. Esto ha causado mucha censura a los colegios y sociedades en general, por la norma costosa y aristocrática que fijan, pero me parece a mi que los verdaderos culpables del caso son los padres de la chica, que no la enseñaron una filosofía más sana de vida ni la inculcaron una independencia más recia que impediría su felicidad por imitar a aquellas que son más adineradas y están en mejor situación en el mundo que ella.

MUCHO más inteligente fué la madre que un tiempo me dijo cuando yo colocaba un cajón de 'candy' fuera del alcance de una niña enferma a quien la habian prohibido comer dulces: "No haga eso. Deje el 'candy' donde está. Durante toda su vida, Annie verá a las personas poseyendo cosas que ella no puede tener y haciendo cosas que ella no puede hacer, y ella bien haría en aprender desde ahora que no debe sentirse infeliz por estas cosas."

AQUELLA MADRE estaba fundando la casa de felicidad de su hija sobre una roca sólida. Ella estaba dándola armas contra la envidia, que es la más devastadora de todas las pasiones, porque ella la hacia comprender el hecho de que no existe igualdad en la vida y que todos tenemos que aceptar la mano que la suerte nos depara y sacar el mejor partido posible de ella.

TODOS tenemos que ver continuamente aquellas que no solo tienen más dinero que nosotras, sino que son más guapas que nosotras, que son más inteligentes que nosotras, que tienen más encantos y gracias, más talento, y si hemos de ser felices, tenemos que aprender como la niña a no llorar por los bombones que una Providencia misteriosa no ha creido conveniente concedernos.

DESDE LUEGO, siendo la naturaleza humana tal cual es, todas nosotras quisieramos ser las favoritas de la suerte. Quisieramos ser ricas e importantes y tener todo lo que el dinero puede comprar y que nuestras idas y venidas sean pregonadas en los periódicos.

QUIZAS no existe una chica pobre en el mundo cuyo sueño de felicidad no consista sino en poseer ropas parecidas a las de una estrella de la pantalla y en emplear su tiempo acudiendo a las fiestas en vez de estar levantada detrás del mostrador. Quizás no haya un chico que no añore tener un coche de lujo o un bote rápido y pasearse por los cabarets y cautivar a las niñas por la manera como él tira el dinero. Estos deseos resultan unas virtudes cuando hacen que el chico o la chica se esfuercen por mejorar su trabajo para poder dar carne de realidad a sus deseos, porque la ambición consiste tan solo en el esfuerzo que desplegamos para obtener la cosa que más deseamos y que no la tenemos.

LO MALO pasa cuando nos descorazonamos por algo que no podemos conseguir y dejamos que nuestros deseos frustrados nos priven de todo el placer de las cosas que podríamos haber disfrutado, si solo nos hubiésemos contentado con lo que tenemos en lugar de pedir la luna.

NADA ha destrozado más vidas como los esfuerzos de los pobres de jugar y divertirse con los ricos. Ha llevado literalmente a muchos jóvenes buenos y de talento desde la sala de un millonario a una celda en la prisión. Se juntó con unos ricos que agasajaban con prodigalidad, que se vestian de modo elegante, que mandaban abrir champagne en vez de cerveza, que mandaban orquideas y brazaletes de esmeralda a las mujeres, y para estar a su altura, para no parecerse barato entre ellos, para no resultar un mezquino, él falsificó sus cuentas o aceptó sobornos.

CUANTOS HOGARES hemos visto destrozados por tratar de estar a la altura de los De Guzman! Cuantas mujeres con ambiciones sociales hemos visto haciendo trabajar más de lo posible a sus esposos para que les puedan dar vestidos de Paris y automóviles que estaban fuera de sus medios, pero que necesitaban tener para poder codearse con los de Santos. Cuantas familias hemos conocido que han sufrido hambre por semanas para poder dar una recepción esplendorosa.

CUANTAS PAREJAS jóvenes hemos conocido cuyos ingresos les hubieran hecho felices y prósperos si hubieran vivido en una escala moderada, pero que han terminado en la bancarrota y la ruina debido a que otras jóvenes parejas en la comunidad en donde vivian daban fiestas y tenian cantina gratuita y jugaban al 'bridge' con grandes apuestas.

NO PODEMOS acaso todos recordar trágicas historias de jóvenes guapas que literalmente vendieron sus almas por una yarda de chifon? Creyeron que no podian ser felices sin la clase de ropa que Mrs. Astorbilt compra y las cadenas de perlas y autos berlina y todos los lujos con que cuentan las mujeres ricas. Y a veces se casaron con un viejo por su dinero y otras veces fueron por el camino más fácil. Las laborantes sociales que han hecho un estudio sobre el asunto, nos dicen que no es el amor de algún hombre lo que malea a la generalidad de las niñas. Es el amor por los vestidos.

APARTE de la actual pobreza, la carestía actual, el hambre, el frio y la desnudez, el aguijón más doloroso de la pobreza es nuestra negativa de adaptarnos a sus limitaciones. No queremos ser confortablemente pobres. No queremos dejar de pretender que somos ricos. Asi que nos atestamos como sardinas en una lata en un pequeño 'apartment' de una calle de la aristocracia en lugar de alquilar una casa más espaciosa en un vecindario pobre. Compramos filetes de mignon en vez de carne picada y sedas vistosas en lugar del hilo ordinario.

QUE LASTIMA es que no tengamos un sentido más exacto de los valores y que no comprendamos cuan inútiles son los juguetes de lentejuelas por los cuales trabajamos tanto, y por los cuales pagamos un precio demasiado elevado. Y cuanto más tontos son los padres que no enseñan a sus hijos la belleza y la gloria de la independencia, de ser lo que son en lugar de ser pobres imitadores de algún otro y de ver que otros posean cosas que ellos no pueden tener sin sentir envidia y sin hacerse infelices por ello.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

AGRADECIDO PORQUE JACK LE PERDONO LA VIDA, EL DERROTADO CABALLERO HACE SEÑAS A LA PAREJA DE GENTES DE LA TIERRA PARA QUE LE SIGAN.

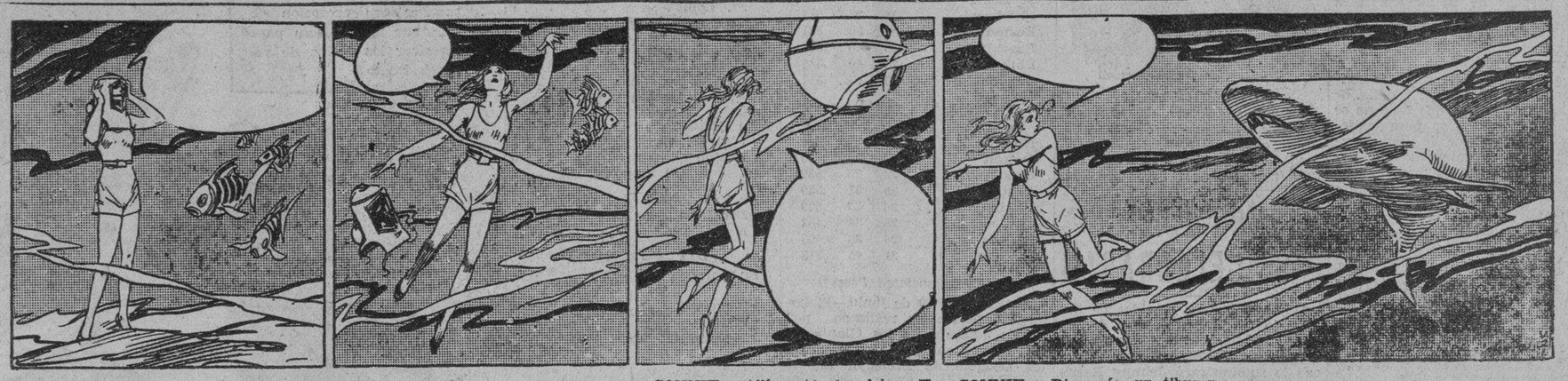
JACK: Con que es guapo, eh? Pues quizas lo sea. Eso depende del gusto de cada cual.
JOAN: A mi me gustaria ser rescatada por un osado caballero como él.

(En el entretanto, Jimmy y el profesor han logrado restablecer el televisor a bordo del "Hope").
UNA: Jimmee! Es Joan!. Es prisionera de dos caballeros errantes.

JIMMY: Vamos a despegar inmediatamente para dar a esos chicos un ratito malo. Pero donde está Jack?

CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Nada puedo hacer más que tirar esta capucha y tratar de nadar arriba. Espero que no será muy lejos.

CONNIE: Allí va.

CONNIE: Allí está el globo. Yo puedo adelantarme a la superficie si puedo retener la respiración por ese tiempo.

CONNIE: Dios mío, un tiburon.

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller

El studio ha contratado a un puñado de matones para actuar en una película del hampa.

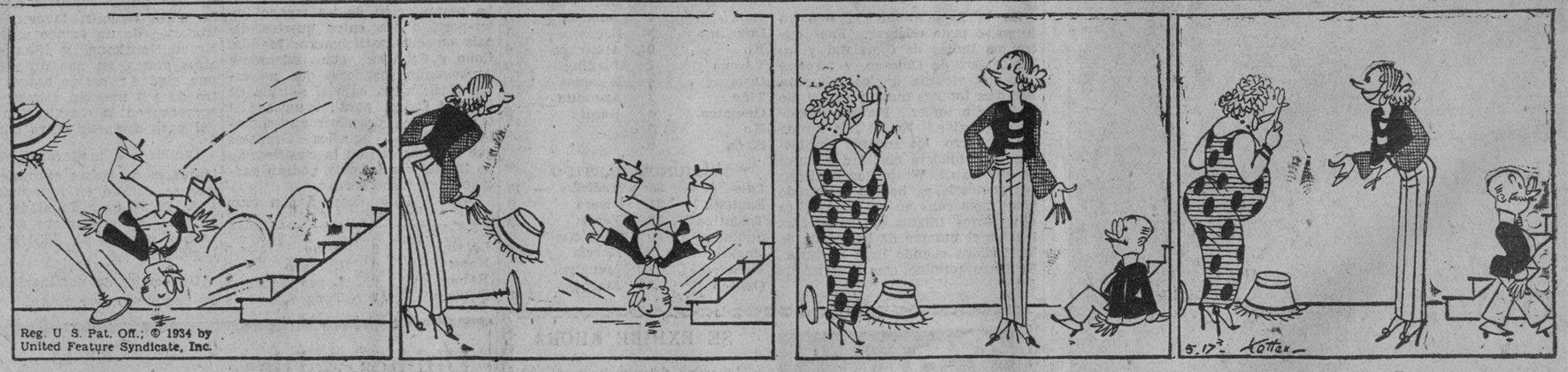
EL DIRECTOR: Oh, está muy mal. Muestrense como si estuviesen enfadados por algo. Muestrense furiosos.

EL DIRECTOR: Qué les pasa chicos? No se muestran tan felices. Presenten una cara de estar enfadados.
FRITZI. Quizas pueda yo ayudar al amo.

FRITZI: Señores, sírvanse contribuir algo al fondo benefico de los policias.

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Ketten



PROFESOR: Debó estar resbalándome.

FELISA: Qué estás haciendo?
PROFESOR: Mi pie se resbaló de un peldaño.

NICOLASA: Oí un ruido seco.
FELISA: Oh, el profesor Tralala se cayó de la escalera.

NICOLASA: Se hizo daño?
FELISA: Afortunadamente para él, no. Se cayó de cabeza.

COMO LEER EL CARACTER

Las personas reservadas con frecuencia tienen los dedos rechonchos.

BUZON DE IDEAS PARA LA ESPOSA

Para lavar alfombras

Vd. puede lavar sus alfombras. Póngalas lisas en el suelo que ha sido cubierto de papel grueso o tela. (Esto es para proteger el suelo). Use un cepillo duro. Sumerja el cepillo en burbujas espesas y mas bien secas de jabón. Frote las burbujas sobre la alfombra. Luego enjuague frotando con tela empapada de agua clara. Agregue un poco de amoniaco al último enjuague. Seque pronto.

LA MUJER CASERA.

Interes de adultos y niños en Tarzan probada plenamente

Los jovenes que aplauden con delicia cada vez que ven una nueva aventura de Tarzan en el lienzo se dan cuenta ahora de que su madre y su padre estan mas interesados, aun en las sensaciones de las selvas.

Esto se ha demostrado por una encuesta nacional hecha durante la filmacion de "Tarzan and His Mate" (Tarzan y su Compañera) novisima pelicula basada en el personaje de novela creado por Edgar Rice Burroughs, con Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan como la romantica pareja de protagonistas.

Los periodicos y los cinematografos de todas partes de Estados Unidos fueron instados a dar sus observaciones sobre la reaccion publica a Tarzan en el lienzo y en los dibujos en colores publicados en los periodicos. William M. Park, director de "The Detroit News" hizo sus observacionees de este modo: "Ciertamente Tarzan tiene una atraccion para los viejos, plenamente igual a la que tiene para los niños. La experiencia en los cines es prueba amplia sobre este punto.

La casa editora Grossot y Dunlop, la mas grande de su clase en America, que ha puesto en circulacion millones de los libros sobre Tarzan, dice en una carta lo siguiente:

"Nunca hemos considerado las novelas de Edgar Rice Burroughs como series que puedan apelar a los adultos, asi es que nuestros anuncios y nuestras esperanzas no han tendido nunca a eso. Pero hemos visto que estas novelas se han vendido mas a los adultos que a los niños, lo que nos ha extrañado mucho.

"Desde luego no podemos determinar el por ciento de los niños y de los adultos que han comprado los libros, pero tenemos pruebas de que la mayor parte de los compradores han sido adultos."

Otra indicacion de que la pelicula de Tarzan y la novela que habia de el ha apelado mas a los adultos que a los niños nos proporciona L. M. Harkness, editor del "Mineapolis Journal", que dice:

"Casi desde un principio nos ha llamado la atencion el enorme intres que la pelicula "Tarzan y su Compañera" ha merecido por parte de los adultos.

"Al presente puedo decir que el 65o|o de los que mas se interesan por esta pelicula y por su novela son adultos, aunque tambien se puede asegurar que muchos son todavia niños. Es una de las historietas americanas mas grandes que jamas se han conocido."

"Informes de los teatros mas importantes que han puesto "Tarzan y Su compañera, una produccion de la MGM en sus teatros, dan el siguiente resultado:

"Aunque son los niños los primeros que se entusiasman al oir que una pelicula de Tarzan se esta exhibiendo en el teatro mas cercano, con todo, los adultos son los que despues gozan mas de la misma, como quiera que son los que mas entienden la pelicula y muchas de sus partes cuaja mas a su inteligencia como adulto, aparte de que se dan cuenta de la superioridad de la produccion y de los esfuerzos que el productor abra tenido que hacer para producir tal pelicula."

COMO COMENZARON

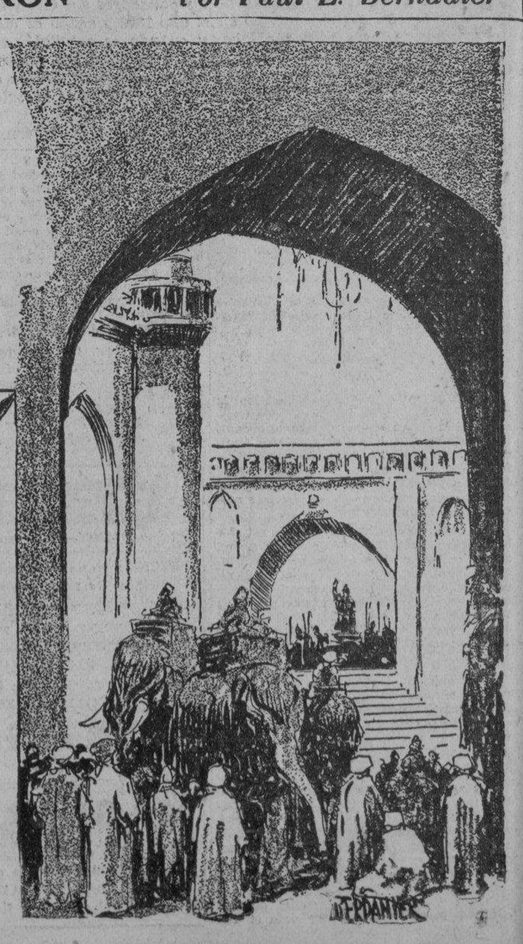
Por Paul E. Bernadier

EL SUBLIME PORTAL

Este nombre para el anterior gobierno de Turquia surgió de la antigua costumbre oriental de dispensar justicia desde las puertas del palacio del sultan El "Sublime porte" (la puerta sublime) era la entrada principal del Seraglio en Constantino, asi que su nombre con el tiempo se aplicó al gobierno mismo.

CONFECCIONISTA DE SOMBREROS

El "milliner" original era generalmente un hombre, y obtuvo este nombre porque importaba prendas de vestir para mujeres desde Milan, Italia.



M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

BOHOL PLANEA UN MUSEO DE PROPAGANDA

Plan relacionado con el fomento de industrias en el país

El decimo tercer distrito comercial que tiene su oficina central en la ciudad de Cebu, tiene el plan de abrir un museo en Tagbilaran, Bohol y un centro de contratacion en Talibon, tambien de la provincia de Bohol.

El proyecto esta en relacion con el programa de actividades de la Oficina de Comercio de este año, que tiene el plan de desarrollar las industrias que se puede decir aun estan en su infancia en las Islas. Tambien serviva para dar a conocer los articulos fabricados en el pais.

El museo comercial de Tagbilaran servira tambien de un medio de hacer propaganda y dar a conocer los productos de Filipinas. Los productos del pais y las fabricaciones locales estaran expuestas al publico, a fin de invitar a los habitantes a patrocinar los productos de Filipinas.

Este proyecto ya se hubiera podido llevar a cabo desde antes a no ser por la epidemia de colera que se declaro en Bohol durante los primeros dias del año.

El centro industrial de Talibon sera una especie de organizacion entre los manufactureros de sombreros de aquella localidad.

El agente comercial de la provincia informa que existe la necesidad de organizar a los fabricantes de sombreros a fin de aumentar la produccion de esta industria.

Recientemente se ha notado una gran demanda de los sombreros de Talibon en muchas partes del archipielago.

Los otros fines del centro industrial de Talibon es el poder ofrecer un precio uniforme de sus productos, como tambien de las clases que se venden. La durabilidad y resistencia como la calidad de los sombreros de Talibon, se han hecho famosos en todas las partes del pais.

GRAN AYUDA AL COMERCIO

La construccion de los caminos y la introduccion de automoviles ha contribuido grandemente para el desarrollo de la transportacion terrestre en Filipinas y tambien al comercio durante las tres ultimas decadas.

Veinticinco años atras solamente habia 400 kilometros de camino de primera clase, actualmente hay 15.000 kilometros, de las cuales 8.000 kilometros estan bajo la clasificacion de primera.

El progreso adquerida en el comercio por el pais se debe grandemente a las mejoras introducidas en los caminos, y en la construccion de nuevos en casi todas las partes de Filipinas.

La necesidad de mejores y buenas carreteras fue acentuandose mas con el aumento de habitantes del pais año tras año.

No solamente el comercio es el que se beneficia con la construccion de los caminos sino tambien los agricultores de todas las partes del archipielago, que facilmente pueden transportar sus productos de un sitio a otro o acarrearlos al mercado para la venta, con mas acelaracion que tres decadas atras.

Los ingresos por todos conceptos estan decreciendo

Los precios de los productos del pais continuan estacionarios unos y bajando más otros

Por el Corredor Francisco Reyes

Situación general—Como anunciabamos en nuestros anteriores numeros, debido a la situación económica actual, los ingresos por todos conceptos van disminuyendo como lo prueba el informe del tesorero de la ciudad, de una importante baja en los ingresos durante los primeros meses del presente año: por otro lado observamos que los precios de nuestros productos continuan estacionados unos y otros bajando: el movimiento de valores ha sido mas activo pero a precios bajos en su mayoria.

Banco de las Islas Filipinas—Sin saber a que atribuirlo, persiste la baja de este papel con probables compradores a P50.00 y quizas P55.

China Banking Corporation—Su junta directiva aun no ha acordado la cuantia del dividendo semestral en la espera del cierre de sus libros.

Hongkong and Shanghai Banking Corporation—Sigue la demanda de este papel a $1 850.00.

Victorias Milling—Preferidas al 90|o importantes lotes han cambiado de manos a P90.00 con mas vendedores.

Central Azucarera La Carlota—Ha pagado 100|o a cuenta del presente ejercicio, vendedores piden a P115.00.

Central Azucarera Bais—Hay compradores a P500.00.

Central Tarlac—Compradores a P100.00 y quizas mas.

Obligaciones de Tarlac—Al 80|o cambian de manos a su valor par P1,000.00.

San Miguel Brewery—Vendedores a P100.00. Su directiva acuerda pagar 50|o a cuenta del presente ejercicio.

Balatoc Mining Co.—El 30 del presente mes paga a sus accionistas P.50 por accion, por el segundo trimestre año. Compradores a P25.

Benguet Consolidated Mining Co.—El 30 del presente mes pago a sus accionistas P.75 por accion de P.10 correspondiente al segundo trimestre del año actual; compradores a P22.50.

Gold River Mining Co.—Un importante lote cambio de manos a P.16½, despues se realizaron ventas a P.19 compradores a P.17½.

Mount Arayat—Cambian de manos a P40.00 la accion con mas compradores de dicho precio.

Antamok—Ha tenido fluctuaciones entre P.50 y P.46.

Baguio Gold Mining Co.—Han cambiado de manos entre P.25 y P.27½.

Benguet Exploration Co. Floja fluctuando entre P.14½ y P.13.

Big Wedge Mining Co.—Bastante firmes entre P.11 y P.10.

Gold Creek Mining Co.—Fluctuan entre P1.10 y P1.40 con rumores que la Antamok se hara cargo de su administracion.

Ipo Mining Co.—No ha sufrido alteración y sigue cotizandose entre P2.10 y P2.00.

Itogon Mining Co.—Han sufrido una baja sin saber a que atribuirle, cambiando de manos entre P3.60 y P3.50.

Iloilo Warehousing—Hay importantes lotes a la venta en espera de ofertas razonables.

Abaca—Grados F. y J-2 se cotizan a P9.00 y P5.00 el pico respectivamente.

Coprax—Buen Corriente a P3.00 y resecada a P3.40 los 100 Kilos.

Azucar—Sin cotizacion para la exportacion, y nominal para consumo local a P4.50.

Cambios—Pesetas 139 — Francos 7.40—Hongkong 76—Japon 61½—L. E. en España 36.93—Dollars en España $7.29 L. E. en Nueva York $5.04¼ equivalente a P10.26 de nuestra monedá.

Dos compañias mineras se han registrado el mes de mayo pasado

Solamente dos compañias de minas fueron registradas en la Oficina de Comercio, durante el mes pasado de mayo, en comparacion con el gran numero de los registradas en meses pasados.

Estas dos compañias registradas el mes pasado son la Paragons Exploration Company, con un capital en acciones de P250,000, y la Bueno Mining Company, cuyo capital declarado es P75,000 en acciones. La oficina central de la primera está en 554 T. Paredes, Sampaloc, y la segunda en Plaza Moraga No. 3.

Dos asociaciones civicas fueron presentadas, la Dava Shokokai (Asociacion Comercial e Industrial Japonesa de Davao), y la Asociacion de Plantadores de Janiuay. La primera esta situada en Davao, Davao, mientras que la segunda en Janiuay, Iloilo.

Los incorporadores de las mismas van a continuacion:

Paragon Exploration Company; capital en acciones, P250,000; situado en 554 T. Paredes, Sampaloc, Manila.

Incorporadores: Amparo F. Gonzales, Pio D. Gracia, Elisa R. de Pascual, Leodegario Alba, Querubina C. Palarca.

Tesorero: Leodegario Alba, Manila, P. I.

Bueno Mining Company; capital en acciones, P15,000; situado en 3 Plaza Moraga, Manila.

Incorporadores: J. B. McDonald, Vicente Go Quiolay, Enrique C. Lopez, Lim An, Miguel Pujalte, Jr.

Tesorero: Miguel Pujalte, Jr., 3 Plaza Moraga, Manila, P. I.

Davao Shokokai (The Davao Japanese Commercial and Industrial Association).

Situado en Davao, Davao.

Incorporadores: Tatsujiro Takayama, Naojiro Takeuchi, Saburo Magata, Hitoshi Hanzaki, Tsunesaburo Takekawa, Sugahei Matsuo, Choschei Iriye, Shintaro Tsuchiya, Kasuo Takizawa, Tanezo Ishikawa, Taichi Iguchi.

Tesorero: Hitoshi Hanzaki, Davao, Davao.

Association de Plantadores de Janiuay; situado en Janiuay, Iloilo.

Incorporadores: Tiburcio Lutero, Hans Wutrich, Mariano Tionko, Salvador Nobleza, Luis A. Adelantar, Francisco B. Jalandoni, Agustin Piccio, Patricio Confesor, Jose A. Locsin.

Tesorero: Francisco B. Jalandoni, Pototan, Iloilo.

ANTIQUE SUFRE EFECTOS DE LA LEY COSTIGAN

Tiene muchos obreros que trabajan en cañadulzales de Negros

No siendo una region agricola, Antique sufrira por vez primera los efectos de la ley Jones-Costigan, a pesar de no cultivarse alli en gran extension la cañadulce.

La razon es que muchos obreros de Antique, se dedican a trabajar en las centrales de Negros durante la molienda, y a su vuelta en los pueblos del norte de Antique por lo general, el comercio se activa mas que en cualquiera otra temporada del año.

En un pueblo de la provincia que es considerado como el granero de Antique, tan pronto como llega la temporada de la molienda, los precios comienzan a aumentar y el mercado de arroz se activa mas.

Ahora con el efecto de la ley, en que muchas centrales se vieron precisados a reducir el numero de sus obreros, los precios de los principales productos y el comercio en general se paralizaron tambien.

Un calculo conservador demuestra que no menos de 5,000 obreros van anualmente en las centrales de Negros, durante los meses de junio y julio, para volver despues durante los meses de marzo y abril, cuando la molienda ya termina.

Calculando que un obrero gana P10 al mes, 5,000 de estos ganan un total de P50,000. Si estos obreros estan trabajando dentro de un periodo de ocho meses, entonces los obreros llevaran a Antique no menos de P400,000.

A la llegada de los obreros el comercio se activa mas, y el cavan de palay sube generalmente. Durante el periodo de comienzo de la molienda cuando los reclutadores de obreros llegan a la provincia, el comercio comienza tambien a tener nuevos impulsos debido a que los reclutadores adelantan generalmente dinero a los obreros.

El precio del arroz que pasaba a P3 el cavan en Antique, ahora no ha pasado de P2.

COMERCIO IRREGULAR

Las actividades fabriles en Estados Unidos han mejorado

La irregularidad caracterizo el movimiento comercial en los Estados Unidos durante las ultimas semanas, aunque mejoro de nuevo durante el mes de abril las actividades fabriles, el empleo y los jornales. Esto es segun una informacion dada por el departamento de comercio de Washington, al comisionado de comercio de interino de la localidad, Mr. Carl H. Boehringer, segun radiograma recibido aqui el 14 de junio.

La produccion manufacturera mejoro durante el mes de abril a mas del 3 por ciento del 85 por ciento del promedio de 1923. La produccion mineral disminuyo sin embargo, y el indice combinado de la produccion industrial permanecio inalterable en comparacion con los meses pasados.

La produccion de automoviles disminuyo despues de llegar a un nuevo margen durante el mes de abril, mientras que las operaciones de acero se movieron irregularmente despues de un aumento marcado en el mes de abril y mayo.

Durante el mes de abril el hierro, acero, automovil y tabaco y productos comestibles contribuyeron al aumento en las actividades manufactureras, pero la madera, el vidrio, la goma y la produccion de tubos disminuyeron. La produccion de carbon disminuyo grandemente.

El consumo del algodon en rama permanecio practicamente inalterable, pero los tejidos de seda y lana disminuyeron marcadamente en la industria de tejidos.

El aumento en los empleos y en los jornales en las fabricas continuaron elevandose durante el mes de abril, en comparacion con el mismo periodo del año 1930.

Compensación para los que cojan huevos de langostas, sugerida

En un esfuerzo de combatir con mas eficacia la plaga de langostas que son una continua amenaza a los productos cultivados en los campos, la junta provincial de Bukidnon, pide que se paguen no solamente a las personas portadoras de langostas o saltones, sino tambien a las portadoras de huevas de langostas.

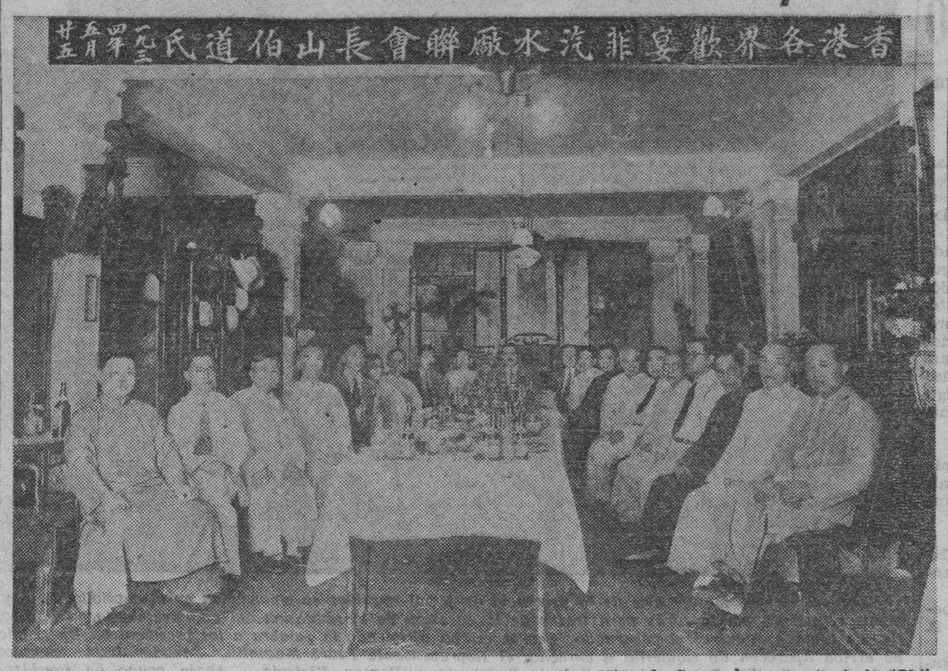
Para este efecto la junta provincial de Bukidnon aprobo una resolucion en su ultima reunion pidiendo a la Oficina de Fitotecnia por mediacion de la Oficina de Tribus No Cristianas para que autorice al gobierno provincial para comprar todas las huevas de las langostas que la gente presente a las autoridades del gobierno.

Un telegrama sobre este efecto se envio tambien a la Oficina de Tribus No Cristianas.

La campaña que comenzo tres años atras no pudo dar fin del todo a las langostas que crian en los extensos cogonales que abundan en muchas partes de la provincia.

En vista de la dificultad existente de erradicar por completo la plaga de langostas en Bukidnon, debido a que echan sus huevas en medio de los espesos y densos cogonales la junta provincial, proyecta ahora destruir estas huevas.

Filipinas decidida a ganar el mercado chino.-Sampedro



Fotografia tomada de un banquete ofrecido por el Sr. Paulino Miranda Sampedro, gerente de la "Phil. Net and Braid Manufacturing Co." y presidente de la Asociacion de Fabricantes de Aguas Gaseosas de Filipinas, a funcionarios y comerciantes de Shanghai. El Sr. Sampedro aparece al fondo, en la cabecera de la mesa.

Que las Islas Filipinas estan proyectando seriamente entrar en el mercado de China en mayor escala que en años pasados fue lo que dijo en la parte principal de un discurso pronunciado ante funcionarios y comerciantes de Shanghai, reunidos en un banquete, el Sr. Paulino Miranda Sampedro, gerente de la "Phil. Net and Braid Manufacturing Co." que esta haciendo un viaje a ciudades chinas y japonesas para una propaganda de los productos filipinos, particularmente, las aguas gaseosas, la manga y la madera.

El Sr. Sampedro, que es tambien presidente de la Asociacion de Fabricantes de Aguas Gaseosas de Filipinas y es uno de los mas pre-eminentes madereros de las Islas, salio recientemente de Shanghai con rumbo al Japon para proseguir su viaje de estudios sobre las perspectivas de colocar en mercados orientales los productos filipinos. Estuvo en China por varias semanas, visitando Hongkong, Canton, Shanghai y Nanking.

Su viaje es semioficial y esta realizando el estudio para someter un informe de sus observaciones cuando regrese a Manila, al gobierno y las asociaciones mercantiles de esta ciudad. Fue nombrado para acometer esta labor por su amplio conocimiento de los articulos filipinos y por estar relacionado con varios grandes industriales de Filipinas.

En su discurso en Shanghai, el Sr. Sampedro hab' particularmente de la madera y las frutas, especialmente las mangas y expreso la confianza de que Filipinas podria encontrar, en su busqueda de nuevos mercados, un mayor comercio de exportación a China.

Tambien hablo con bastante extension de la copra, declarando que Filipinas se halla en situacion de proporcionar a China una gran porción de la copra y el aceite que dicho pais necesita.

El Sr. Sampedro sostuvo que con la independencia de Filipinas, que ya esta a la vista, hay una necesidad bien definida de una cooperacion entre China y las Islas. Puso de manifiesto que en los años pasados, el balance comercial entre los dos paises ha sido decididamente a favor de China.

El orador hablo tambien de la industria de las bebidas gaseosas en Filipinas, declarando que ha llegado a ser una de gran importancia que produce un millon de botellas al dia y mantiene a miles de obreros. Expreso la esperanza de que China pueda absorber una porción de esta gran producción, agregando que estas bebidas pueden obtenerse a precios extraordinariamente bajos.

Otros productos como el azucar, el abaca y otras fibras tambien fueron topicos del discurso del Sr. Sampedro quien declaro que Filipinas esta verdaderamente interesada en obtener el mercado azucarero de China.

Entre los que asistieron al banquete estaban Mr. P. Y. Ho, director de la oficina del comercio exterior; Mr. Z. T. Kyi, secretario y jefe del departamento de fomento comercial de la misma oficina; el Sr. M. Fiedra Martel, ministro de Cuba en China; Mr. R. A. May, presidente de la "Getz Brothers"; Mr. Casper Yu, de la China Banking Corporation; Mr. Harry Niles, de la Niles and Co.; el Sr. A. J. Aboitiz gerente de la Sino-Spanish Trading Co.; Mr. Vrana, de la Skota Works; Mr. Fritz Henningsen, gerente de la oficina de Getz Brothers en Shanghai; Mr. J. E. Gray, gerente de la China Import and Export Lumber Company en Shanghai; el Dr. A. Rochlin, de la Sine Pharmacy; los Sres. Eerson y Wong, de la Erson Brothers, y el Sr. Francisco Berrondo.

General Chang Ching, Oei Tjoe, Tan Eng Hong, Oei Ek Siu, S. K. Lim, Yu Tek Chiong, Ting Sek Eng. Ting Sek Eng, Ting Giok Su, Chow Sin Nam,

Chiu Teng Liok, Tsan Tai Hong, Lim Ying, Dr. Lim Boon Keng, S. C. Chi, Dr. K. T. Suen, Dr. Ben. E. Chiu, Dr. Tan Chi Eng, Tan Tek Heng, Dr. Tsan Thian Yu. Dr. C. C. Kiau, Lim Teng Kian, Arther B. P. Hsu, Chao Mo Tung, Chan Gwan Siu.

Ang Ban Chiong, Y. T. Oei, C. J. Wang, Y. Y. Wang, Nar Tim, T. C. Tsan, S. D. Sing, Yap Ching Wah, Dr. M. L. Chang, P. K. Huang.

T. E. Oei, Ong Ching Kay, G. S. Lim, Tan Keng Hwie, Quan Boo Teik, Wang Siu Tien, S. D. Khoo, Nr. C. H. Lim. Yy Yetco, Lee Chian Ee, Toh Bian Seng, L. P. Chang.

P. C. Huang, Sou Z. Chang, Yay Tian Sang, Oei Khim Soe, Au Yong Chiu Teng. F. H. Chen, F. H. Cheu, Ang Teao Hean, Bek-Peng Ben, Chuang Boon Kwang, D. A. E. Bell, H. H. Dick, Fernand Roy. A. J. Martin, T. Tsukamoto.

A. H. Forbes, Cousterier, A. F. Brenan, Mrs. Brenan, Aoe, Soda, G. C. Sundell. Harata, W. B. Miller, A. H. Voltman, E. D. Lawrence, Miss A. Campbell, R. H. Murray, J. P. Thornton J. E. Smith. W. C. G. Clifford, B. Shreiber. J. R. Cuthbert, J. N. Wessling, Dr. O'Brien, G. R. Bass, Rev. W. Short.

Las relaciones comerciales con China pueden mejorarse dice Aguinaldo

Tanto don Leopoldo R. Aguinaldo como don Miguel Unson, dos figuras destacadas en el comercio de Filipinas, creen que despues de un estudio propio de las necesidades mutuas de los dos paises, las relaciones comerciales entre China y Filipinas pueden mejorarse.

El Sr. Unson es de opinion que la importacion de la ciudad de Emuy de Filipinas puede aumentar. Emuy es la llave de la provincia de Fookien y por lo tanto se debe cultivar este campo comercial.

El Sr. Aguinaldo, por otra parte cree que Filipinas puede ya vender algunos productos industriales que se producen en las Islas. No cree que se pueda vender gran cantidad de materia prima a Emuy como quiera que esta ciudad no es una ciudad manufacturera.

Durante la estancia en Emuy de la delegacion de comerciantes filipinos fue objeto de numerosos banquetes y recepciones. Los siguientes asistieron en las recepciones y banquetes tributados a la delegacion filipina:

Almirante K. K. Lin, ayudante General Chiang Ying, Comisionado G. P. Wang, Capitan F. T. Hsu, Capitan Venlin Chen, T. S. Pan, S. K. Chau, Ang Cheong Sin, Li Tze Eni, Capt. Lim Chin Sing Young Ten Giok, Kan Ka Sing, Tsu Ping Chi, Y. B. Lee, Ching Ying Siang, Dr. F. S. Wang, Ang Hiao Chuen, S. T. Tan.

La exportación de tabaco en rama supero varias veces la de cigarros

Uno de los factores principales en el reciente progreso de la industria del tabaco en Filipinas fue el mercado americano para los cigarros filipinos que, despues de 1909, fueron admitidos libre de impuestos bajo el arreglo comercial que se establecio entre America y Filipinas. El libre cambio hizo a Estados Unidos el pais principal para los cigarros filipinos. Antes de establecerse el libre cambio, la mayor parte de la exportacion de los cigarros de las Islas se enviaba a Hongkong, Indias Britanicas y al Reino Unido. El volumen de este comercio, naturalmente, no fue tanto como en los ultimos años.

Diferenciandose del aceite de coco, sin embargo, la exportacion de tabaco de Filipinas no depende absolutamente del mercado de Estados Unidos. La mayor parte de nuestra exportacion de cigarros va a Estados Unidos, pero para la hoja de tabaco en rama Estados Unidos no es un mercado importante. La mayor parte del tabaco en rama de Filipinas se exporta a España, Japon, Italia, Francia, Holanda, Africa, China, Belgica, Hongkong y Australia. El tabaco en rama ocupa un puesto importante como exportacion del pais, lo mismo que los cigarros. De hecho, hubo años en que los ingresos de exportación de tabaco en rama fue mayor que la exportacion de cigarros. Por ejemplo, en 1929, Filipinas recibió de su exportación de tabaco en rama 9 millones de pesos en comparación con P7,600,000 de la exportacion del cigarro de Filipinas. El valor de la exportacion del tabaco en rama de las Islas en los dos años siguientes fue tambien mayor que el de cigarros.

Fuera de los Estados Unidos, los cigarros filipinos tambien tienen mercado en China, Gran Bretaña, Francia, España, Singapur, Hongkong, Indias Francesas y Africa Britanica.

LIMITACION DE LA PRODUCCION DE ABACA URGE

La medida beneficiaria a la misma industria.— Saleeby

Un aumento paulatino pero firme en la produccion de abaca de Filipinas hace necesario, en beneficio de la misma industria, limitar la produccion, segun M. M. Salleby, experto en fibras y exportador y anterior presidente de la Camara de Comercio de Manila.

Las cifdas oficiales de la produccion de fibras y la presente existencia indican el peligro que la industria hallara este año, segun el Sr. Salleby. Si la elevada produccion notada durante las cinco ultimas semanas continua, que es mucho mayor el consumo semanal mundial una situacion grave encontrara el abaca.

Existe una indicacion clara que la produccion de abaca de este año sobrepasara la produccion del año pasado, segun el mismo Sr. Saleeby. La produccion de abaca del año pasado fue normal e hizo que los precios mejoraran en los ultimos meses del año y a principios del año 1934.

El Sr. Saleeby siente que el gobierno no haya actuado sobre la sugestion de una de las casas mas importantes de fibras de Londres, para que el gobierno filipino tome pasos para limitar la produccion de abaca a fin de mejorar los precios de este producto. La sugestion fue recibida por la Camara de Comercio de Manila y fue endosada al departamento de agricultura y comercio por mediacion de la junta estandarizadora de fibras.

FUSION DE COMPAÑIAS

La amalgama de intereses de dos conocidas corporaciones mineras del pais esta bajo negociaciones actualmente. Estas dos compañias son la Fortuna Golfileds Mining Company y la Ambassador Mining Company.

En una reunion de los accionistas de las dos compañias celebrada en el Plaza Hotel el 23 de junio ultimo, la junta directiva de la Fortuna Goldfields Mining Company fue autorizada para tomar los pasos para la fusion de las dos propiedades bajo los mejores terminos y condiciones posibles que puedan obtenerse de la compañia de la Ambassador.

William Anderson, presidente, nombro a E. E. Ford, vice presidente de la Philippine Trust Company, como chairman, y E. E. Cruz, secretario interino de la reunion. El presidente informo a los accionistas presentes que representan a 770,000 acciones, del plan propuesto.

El presidente leyo despues la resolucion presentada por la junta directiva de la Ambassador Gold Mining Company, en que daba las razones y las ventajas que se podrian obtener de la fusion de las dos compañias.

J. H. Von Hieber, encargado de las obras de explotacion, hablo tambien de las condiciones geologicas de ambas compañias señalando las ventajas que se obtendrian de la fusion.

Mas de 25,000,000 paquetes de los

Productos para Belleza

OUTDOOR GIRL

Se Vendieron en 1933!!

Más de 30,000,000 se venderán en 1934

PRUEBELOS HOY

L.R. AGUINALDO

514-520 Juan Luna, Manila

Adjunto incluyo 20¢ en sellos de franqueo por lo cual sirvanse enviarme un OUTDOOR GIRL Week End Beauty Kit, conteniendo 3 diferentes productos para la belleza.

Dirección .....

Nombre .....

Luzon Surety Co., Inc.

INCORPORADA BAJO LAS LEYES DE FILIPINAS

FACILITAMOS:

Toda clase de BONOS—PRESTAMOS HIPOTECARIOS sobre Bienes Raices Mejorados... TIPO DE INTERES MUY RAZONABLE.

ACEPTAMOS:

SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y ACCIDENTES MARITIMOS

SOMOS AGENTES GENERALES DE LA

Fidelity Phenix Insurance Co.

TENEMOS AGENCIAS EN:

Cebú, Cebú; Davao, Davao; San Fernando, Pampanga; San Pablo, Laguna; Lucena, Tayabas; Cabanatuan, Nueva Ecija; Bacolod, Negros Occidental; Legaspi, Albay; Naga, Camarines Sur; Zamboanga, Zamboanga; é Iloilo, Iloilo.

OFICINA CENTRAL: Regina Bldg. (antes Roxas), Cuartos 214 y 216, Segundo Piso, Manila.

Leopoldo R. Aguinaldo, Presidente. Eulogio Rodriguez, Gerente General.

TELEFONO: Gerente 2-34-30; Oficina Central 2-16-30; Depto. de Seguros—2-58-42

Vicente Sotto

Abogado y Jurisconsul

Se halla otra vez al frente de su bufete.

Tel. 2-22-22 1098, R. Hidalgo

TIK-MIN Santos Ocampo

(Cuando aún no probo el TIK-MIN)

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento.

Elemento muy valioso en la educación fisica

(Cuando ya se mantenia con TIK-MIN)

de los NIÑOS de escuela durante el periodo de su formación.

Formula: Fresh Yolk of Egg 14.00; Tiki-Tiki Extract S. O. 40.00; Irradiated Cod Liver Oil 52.50; Menstruum Aromatic q. s. ad. 150 Cc.

Laboratorio Santos Ocampo — Universal Drug Store

PERFECT

ELECTRIC-PHONOGRAPH-RECORDS

10" inches Double Face P1.00 each

15887—THE BOULEVARD OF BROKEN DREAMS—F. T.
15875—CARIOCA—Rumba
15895—THE MEMORY—Waltz
15886—CAROLINA—F. T.
15771—REMEMBER MY FORGOTTEN MAN—F. T.
15826—BEAUTIFUL GIRL—F. H.
15832—YOU'RE MY PAST, PRESENT AND FUTURE—F. T.
15826—I'M DANCING ON A RAINBOW—F. T.
15829—IT'S ONLY A PAPER MOON—F. T.
15827—WHO'S AFRAID OF THE BIG BAD WOLF—F. T.
15810—THE LAST ROUN UP—F. T.
15772—SHADOW WALTZ—Waltz
15895—DO YOU MISS ME TONIGHT—Waltz
15811—THE DAY YOU CAME ALONG—F. T.
15811—THANKS—F. T.
15820—GIVE ME LIBERTY OR GIVE ME LOVE—F. T.
15889—WONDER BAR—F. T.
15894—WAGON WHEELS—F. T.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg., Carriedo, Manila.

SALAGNAT ARAMBULO

Remedio contra diferentes FIEBRES: Influenza, Terciana, Neuralgia, Dolor de Cabeza, Reuma (con o sin fiebre), Riñones... Fiebres muy comunes en los Tropicos.

Dosis: Léase instrucciones que se encuentran en la cajita.

Se Suplica a los Medicos Prescriban Especificos ARAMBULO

BOTICA INSULAR Y LABORATORIO INSULAR

1 Quesada—Box 976—Tel. 4-82-06 Manila, I. F.

FORMULA: Cada 100 cc. contiene Sod. Sal y Sod. Bic. a. a. 2.50 Anti. 1.50 gmos. y Tint. acc. xv.

M.E.C.D. 2016

Lista completa de candidatos a la Asamblea

TOTAL DE 698 ASPIRANTES SE HAN REGISTRADO

El registro de candidaturas se ha cerrado el sábado a la medianoche

Seiscientos noventa y ocho candidatos a delegados a la Convención Constituyente han enviado sus certificados de candidatura al Departamento del Interior, hasta el ultimo dia del mes de junio pasado. Profesionales que se han distinguido en el ejercicio de la profesión funcionarios que desempeñan altos puestos en el gobierno, ex-miembros de la judicatura que han preferido dejar el servicio del gobierno para dedicarse al ejercicio privado, electos representantes y senadores, figuran en la larga lista que a continuación publicamos:

ABRA

Julio Borbon, Eduardo J. Domingo, Juan Villamor, Etelbaldo Valona, Jesus Paredes, Otilio P. Damason y Jose J. Cariño.

ALBAY

Primer distrito: Ambrosio A. Calleja, Simplicio B. Peña, Jose Bento, Victoriano C. Caubang.

Segundo distrito: Leoncio Imperial, Saturnino Benito, Toribio B. Perez, Alfredo Llamas.

Tercer distrito: Marcial O. Rañola, Ciriaco P. Garcia, Simeon Ola, Francisco Muñoz, Jose Conejero, Esteban Buenviaje y Pio Duran.

Cuarto distrito: Potenciano Vergara, Braulio Leonardo, Pedro Vera, Francisco Perfecto, Jesus B. Surban.

ANTIQUE

Jose J. Janairo, Angel Salazar, Enrique Salvani, Ramon Maza, Emigdio V. Nietes, Joaquin Quisumbing, Antonio Lagasca, Rafael B. Silva.

BATAAN

Manuel Aguinaldo, Jose Batungbacal, Miguel Cuaderno, Severino P. Izon, Roman A. Cruz, Manuel Banzon.

BATANES

Custodio A. Villalva, Juan C. Castillejos, Felipe Llopis, Mariano Lizardo, Vicente Agan, Mariano E. Villalba.

BATANGAS

Primer distrito: Jose A. Caoibes, Sixto Lopez, Miguel Tolentino, Antonio Barrion, Conrado V. Sanchez.

Segundo distrito: Diego Gloria, Eusebio Orense, Mariano H. de Joya, Eusebio Lopez.

Tercer distrito: Claro M. Recto, Gaudencio Garcia, Jose P. Laurel, Jose D. Dimayuga.

BOHOL

Primer distrito: Fermin S. Torralba, Lorenzo Limano, Cirilo Famana, Celestino Gallares, Bernardino Inting, Gaudencio Cloribel.

Segundo distrito: Luis E. Toribio, Perfecto Balili, Jose A. Clarin, Modesto Bernardes.

Tercer distrito: Felipe G. Yap, Francisco M. Alaba, Mariano Japzon Manuel Abueva, Anastacio A. Momar, Eutiquio Boiles, Antonio Libre, Teofilo B. Busion, Eutiquiano Achacoso, Marciano B. Camacho Sr., Inocentes A. Aurora.

BULACAN

Primer distrito: Victoriano Yamzon, Claro Reyes Panillio, Jose C. de Jesus, Trinidad Ycasiano, Teodoro Sandiko, Nicolas Buendia, Ruperto Roque, Simeon C. Capule.

Segundo distrito: Silvestre C. Pascual, Juan S. Rustia, Norberto Manikis, Jose Serapio, Severino P. Alberto, Aurelio C. Ramos, Antonio Villarama, Manuel Sevilla. Nicanor P. Nicolas.

CAGAYAN

Primer distrito: Vicente Nepomuceno, Vicente T. Fernandez, Vicente Formoso.

Segundo distrito: Antonio Guzman, Catalino Sevilla, Juan U. Acebedo, Jose Fonacier, Antonio Carag, Miguel P. Pio, Honorio Lasam.

CAMARINES NORTE

Fortunato Tuazon, Isabelo A. Iago, Agerico Z. Guinto, Carlos Balce, Baldomero Lapac, Jose Z. Liñan, Agustin Lukban, Wenceslao Q. Vinzons.

CAMARINES SUR

Primer distrito: Domingo Diaz, Manuel U. del Gallego, Gabriel P. Prieto, Rufino Sabino, Gonzalo S. Escalante, Manuel Abella, Jaime M. Reyes, Felipe I. Imperial y Cirilo V. Austria.

Segundo distrito: Tomas Dianela, Gregorio C. Balatan, Robert E. Manley, Domiciano F. Valer, Severo Cea, Daniel Segundo, Manuel Crescini. Exequiel S. Grageda.

CAPIZ

Primer distrito: Gervasio Diaz, Ramon Blanco, Meliton D. Albaña, Jose Altavas, Antonio Belo, Manuel Roxas, Ludocico Hidrosollo.

Segundo distrito: Jose Soncuya, Leopoldo M. Alba, Jose Cortes, Filemon M. Diapo, Enrique Altavas, Antonio Arcenas, Cornelio T. Villareal, Jose Urquiola, Jose A. Dorado, Jose Y. Torres.

Tercer distrito: Teodulfo Suñer, Jose M. Hontiveros.

CAVITE

Gabriel A. Aure, Vicente J. Francisco, Demetrio B. Encarnacion, Emiliano Tria Tirona, Isabelo Ramos, Leonardo Garduño, Pablo de Guia.

CEBU

Primer distrito: Celestino Rodriguez, Manuel C. Briones, Honorato Garciano.

Segundo distrito: Jose C. Patalinjug, Dominador J. Abella, Francisco Ma. Labrador, Vicente Pelaez, Cesar Filoteo, Paulino Gullas, Filemon Sotto, Francisco A. Racaza.

Tercer distrito: Jose P. Avila, Jose M. Mercado, Antonio B. Ibañez, Ignacio Edillon, Mariano M. Florido, Gaudencio R. Juezan, Pablo S. Veloso, Pio Valencia, Vicente B. Ybañez, Emiliano Rebor, Napoleon Dejoras, Vicente Sotto.

Cuarto distrito: Diego Cañizares, Casiano S. Carin, Cesar Kintanar.

Quinto distrito: Leandro A. Tojong, Mariano Jesus Cuenco, Juan S. Divinagracia, Dionisio Nietes, Angel Jumaran.

Sexto distrito: Nicolas Rafols, Felismeno Rivera, Jose Delgado, Pastor B. Noel, Angel D. Libre.

Septimo distrito: J. Rodriguez Veloso, Hilario Camino Moncado, Tito Estrella, Bernardo K. Sanchez, Joaquin T. Maambong, Eulalio Causing, Juanito T. Maramara, Pastor Villamor, Angel Ancajes.

ILOCOS NORTE

Primer distrito: Iñigo Bitanga, Severo Hernando, Vicente Llanes, Jose Garida Flores, Maximino G. Bueno, Pedro Ariarte, Irineo Ranjo, Federico D. Cadiz, Simeon Mandac.

Segundo distrito: Pedro L. Valdes, Bartolome A. Umayan, Florentino Javier, Pedro G. Albano, Servando Castro, Francisco Ventura.

ILOCOS SUR

Primer distrito: Benito Soliven, Elpidio Quirino, Vicente Singson Encarnacion.

Segundo distrito: Mena S. Lardizabal, Artemio Abaya, Ponciano Morales, Delfin Joven, Buenaventura Alfredo R. Disini, Antonio Aquino, Eloy B. Bello, Prospero Sanidad.

ILOILO

Primer distrito: Mariano Ezpeleta, Jacinto E. Evidente, Jesus G. C. Teruel, M. Serog Sesdeyro, Sofronio M. Flores, Jose Octaviano.

Segundo distrito: Amador B. Inocencio, Ruperto Montinola, Engracio Padilla, Evelio Zaldivar, Serapion C. Torre, Guillermo Gomez, Pio Sian Melliza, Eliseo Hervas, Angel Corteza, Jose Yulo, Fermin G. Karam, Pablo R. Verzosa, Marciano Borromeo.

Tercer distrito: Simeon A. Barranco, Alfredo Salapantan, Lorenzo P. Porras, Andres A. Celondres, Tomas Confesor, Rafael C. Londres.

Cuarto distrito: Gaudencio Demaisip, Tranquilino Divinagracia, Matias Yusay, Pablo Araneta y Soriano, Vicente Castronuevo.

Quinto distrito: Jose G. Yamzon, Jose M. Aldeguer, Basilio Sorioso, Tomas V. Vargas.

ISABELA

Luis Tagorda, Apolonio B. Casasala, Juan M. de Bonilla, Andres S. Magsinag, Gelasio B. Macaranas, Abelardo Crisologo, Agustin A. Pintag, Porfirio M. Pardiez, Jose G. Guzman, Antonio Sinangan, Primo Gaffud, Marcos A. Villa, Leon O. Manzanillo, Carlos de Lara, Miguel G. Concepcion, Cesar F. Mata, Lino Castillejo, Eliasguel B. Binag.

LAGUNA

Primer distrito: Ciriaco G. de las Llagas, Marciano E. Brion, Conrado Potenciano, Hilario M. Carpiso, Domingo T. Zavalla, Jose M. Delgado, Mariano O. Marfori, Feliciano Gomez.

Segundo distrito: Pedro Guevara, Conrado Benitez, Crispin Oben, Aurelio Pallileo.

LA UNION

Primer distrito: Mariano Alisangco, Norberto Guray, Delfin B. Flores, Camilo Osias, Zoilo Albiar, Bernardo de la Peña, Pio Ancheta.

Segundo distrito: Pedro Selga, Basilio Aromin, Enrique Sobrepeña, Melchor B. Legasca, Antonio Nera, Alejandro de Guzman, Florencio Cagajes, Leoncio Dacanay, Manuel ge, Esteban Singson, Jorge S. Tan, Juan E. Juson.

LEYTE

Primer distrito: Francisco Sales, Jesus E. de Veyra, Rafael Martinez, Mateo Camonoy, Alberto Enage, Esteban Singson.

Segundo distrito: Jovencio Borneo, Agaton Fiel, Quiremon Alkuino, Bartolome Maglasang, Aniano Kuizon, Manuel Martinez, Domingo Veloso.

Tercer distrito: Victorino N. Salazar, Francisco Zialcita, Macario E. Caesar, Salvador K. Demetrio, Angel C. Espina.

Cuarto distrito: Norberto Romualdez, Casiano L. Trinchera, Filemon Montejo, Emilio Benitez, Felix B. Songalia, Juan R. Perez, Agustin P. Bañez, Espiridion M. Brillo, Ruperto Kapunan, Eugenio Jaro.

Quinto distrito: Miguel Romualdez, Floro C. Cordero, Manuel M. Avelino, Luis B. Delgado, Olegario Lastrida, Galicano A. Enerlan, Mamerto S. Ribo.

MARINDUQUE

Bernardo del Mundo, Hilarion J. Olympia, Timoteo P. Ricohermoso, Eduardo E. Palma, Ricardo Nepomuceno, Miguel Villamayor y Cruzado.

MASBATE

Jose Zurbito, Amancio Aguilar, Eduardo Marcaida.

MINDORO

Antonio M. Senatin, Cipriano Liboro, Juan Navarro, Juan L. Luna, Maximo M. Kalaw, Gregorio F. Acevedo.

MANILA

Primer distrito: Agaton V. Lopez, Bienvenido A. Tan, Jose Turiano Santiago, Hermenegildo Reyes, Gregorio Perfecto, Ruperto del Castillo, Honorio Lopez, Gaudioso Antaran, Gonzalo Puyat, Timoteo Paez. Manuel Lim.

Segundo distrito: Jose Teodoro, Faustino Eloriaga, Manuel A. Zarcal, T. N. McKinney, Celestino Sagalongos, Pedro Gil, Salvador Araneta, Jose G. Generoso y Rafael Palma.

MISAMIS OCCIDENTAL

Eugenio Stuart del Rosario, Paulino A. Conol, Santiago Catane, Ponciano R. Tuaño. Troadio Galicano.

MISAMIS ORIENTAL

Manuel C. Fernandez, Jose Artadi, Mariano Abejuela, Alfredo P. Shapit, Jose Ozamis, Teogenes Velos.

NEGROS OCCIDENTAL

Primer distrito: Januario L. Jison, Alfredo M. Kohanap, Juan L. Ledesma, Jose C. Locsin, Godofredo Montinola, Jose Lopez Villanueva, Lope Severino, Enrique B. Magalona, y Emilio Rodriguez.

Segundo distrito: Manuel Villegas, Gabriel Benedicto, Pedro C. Hernaez, Ramon Torres, Esteban H. Korral, Simplicio Lizares, y Ernesto Salas.

Tercer distrito: Jesus Y. Perez, Enrique C. Montilla, Jose M. Yusay, Emilio Yulo.

NEGROS ORIENTAL

Primer distrito: Bienvenido Banogon, Hermenegildo Villanueva, Felix Montenegro, Julian L. Teves, Eladio de Guia, Pedro Changco, Vicente Lopez, Vicente G. Sinco, y Celerino L. Martinez.

Segundo distrito: Jose E. Romero, Sergio G. Jumawan.

NUEVA ECIJA

Primer distrito: Policarpio Aromin, Ulpiano D. Mallari, Eusebio F. Ramos, Feliciano Ramoso, Pablo L. Mateo, Eulogio R. Dizon, Eugenio Baltao, Gabriel Belmonte, y Florentino O. Chioco.

Segundo distrito: Exequiel M. Santos, Claro Pasis, Pedro Carmen, Armesto Ramoso, Lorenzo de Guzman, Jose Nava, Mariano Sta. Romana, Gaudencio Medina, Bonifacio Ysip, Regino Calara.

PALAWAN

Patricio Fernandez, Rufo San Juan, Alejandro Ponce de Leon, Evaristo R. Sandoval, Gaudencio E. Abordo.

PAMPANGA

Primer distrito: Eustaquio M. Banzali, Felix B. Bautista, Fabian de la Paz, Monico R. Mercado, Faustino Turla, Juan D. Nepomuceno, Pedro Valdez Liongson, Baltazar Cuyugan.

Segundo distrito: Jose Alejandrino, Rafael Morales, Patricio Gatbonton, Jose G. David, Cayetano Rivera, Teodulo D. Franco, Francisco M. Ramos, Jose Yaptangco.

PANGASINAN

Primer distrito: Mauro Baradi, Sulpicio R. Soriano, Anacleto B. Ramos, Enrique Braganza.

Segundo distrito: Hilarion Cañiza. Numeriano Tanopo, Juan Ventanilla, Juan T. Baun, Jacinto Callanta, Tomas B. Soriano, Benigno A. Pidlaoan, Felipe Madrid Villanueva.

Tercer distrito: Jose T. Pecson, Bernabe B. Aquino, Eugenio E. Estayo, Jose L. de Guzman, Lorenzo L. Zamora, Miguel R. Acosta, Pascual M. Beltran.

Cuarto distrito: Lauro C. Maiquez, Eusebio V. Sison, Pedro C. Quinto, Godofredo E. Kayaban, W. G. Ambrosio, Jose M. Aruego, Juan E. Fernandez, Gonzalo Tambaoan.

Quinto distrito: Leoncio R. Eslaza, Pedro A. Aquino, Bartolome P. Arboleda. Basilio Surio, Domingo Patajo, Emiliano Tabigue, Pedro C. Flores, Bernabe de Guzman, Agustin V. Gomez, Cipriano Navarro, Tomas C. Basco, Delfin Ramirez.

RIZAL

Primer distrito: Mariano A. Foz, Guillermo B. Guevara, Alfredo M. Bonye, Juan Ortega, Genaro Tan Torres, Agustin P. Aquino, Miguel R. Cornejo, Severino C. Santos, Cayetano Lukban, Castor P. Cruz, Celestino L. de Dios, Francisco Santos.

Segundo distrito: Isidoro M. Yujuico, Jose Tupas, Luis Santiago y del Rosario, Domingo Dikit, Ramon Victorio, Vicente Santiago, Mariano Melendres y Concepcion.

ROMBLON

Antonio J. Montesa, Julio R. Manresa, Adriano N. Rios, Jose Malaya, Leandro Mayor, Manuel T. Albero.

SAMAR

Primer distrito: Jose L. Lagrimas, Luciano Ortiz, Agripino P. Escacal, Alberto S. Lim.

Segundo distrito: Maximo J. Cinco, Pedro R. Arteche, Luciano Simpo, Fidel Fernandez, Serafin Marabut, Ciriaco N. Cinco.

Tercer distrito: Juan L. Bocan, Lucio Cruz, Felipe Abrigo, Alipio Jamer.

SORSOGON

Primer distrito: Pedro D. H. Callanosa, Feliciano Ejercito, Jose S. Reyes, Manuel Estipona, Jose Erestain, Tomas G. de Castro.

Segundo distrito: Leoncio Grajo, Mario Guariña, Bernabe Flores Palma, Andres C. Aguilar, Edilberto Comzon, Francisco Arellano, Federico D. Jimenez, Jose Nizon.

SURIGAO

Jose Servillas, Clementino V. Diez, Saturnino Patiño, Emilio L. Abarico, Eusebio Tionko, Montano A. Ortiz.

TARLAC

Primer distrito: Sisenando Palarca, Macario Ines Ilustre, Bartolome Domingo, Pablo de Garcia, Luis Morales, Gregorio M. Bañaga, Pedro Guarin, Marcelino C. Malong.

Segundo distrito: Felix Llorente, Enrique Maylanoc, Alejandro A. Galang, Jose S. Mateo, Jose G. Domingo.

TAYABAS

Primer distrito: Godofredo Reyes, Fabian R. Millar, Francisco X. Pansacola, Andres M. Hagad.

Segundo distrito: Potenciano A. Magtibay, Vicente Salumbides, Romualdo E. Enriquez, Rafael R. Vilar.

ZAMBALES

Vicente Aquino, Potenciano Lesaca, Alejo Labrador, Jose Marañon, Agustin N. Medina.

AGUSAN

Cesar A. Ramirez, Delfin Gumban, Apolonio D. Curato, Narciso N. Jaranillo, Jose R. Villanueva, Francisco Soriano.

SUB-PROVINCIA DE APAYAO

Blas Villamor, Jose Fakangan, Luis de Guzman.

CIUDAD DE BAGUIO

Felipe E. Jose, Sixto A. Gaerlan, Vitaliano P. Magno, Eugenio Plata, Pascual Pacis, Guzman A. Cariño, Rufino S. Bueno, Ciriaco Lopez, Fernando Gorospe.

SUB-PROVINCIA DE BENGUET

Henry A. Kamora, Justo Leaño, Jose M. Cariño, Jose Velasco, Roberto P. Cortez, Herman Chauros, Juan Gaerlan, Dalmacio M. Bugtong.

SUB-PROVINCIA DE BONTOC

Florencio Baguan, Feliciano C. Arceo, Clemente Irving, Jerome Pakat, Dionisio Gil.

SUB-PROVINCIA DE IFUGAO

Joaquin Codamon, Jose C. Bulan, Alberto Crespilo, Miguel Gumangan.

SUB-PROVINCIA DE KALINGA

Fermin Batas, Antonio Bulaga, Max Duguiang, Saturnino Moldero, Maximo H. Tenedero, Camilo Lamonawin.

BUKIDNON

Jose G. Sanvictores, Pedro D. Melendez.

COTABATO

Alfredo Ramos, Datu Sinsuat, Menandang Piang, Blak Sinsuat, Juan Saberes.

DAVAO

Evaristo Austria, Bonifacio Serrano, Antonio Habaria, Jr., Doroteo Endriaga, Teodoro Palma Gil, Jose S. Joaquin, Pantaleon A. Pelayo, Rafael S. Castillo, Juan Belisario.

LANAO

Francisco Altea, Datu Gubat, Aragon Sampona, Datu Pandugar, Alauya Alonto, Pablo R. Padilla, Baraban Marahon Gozar, Muti A. Kurut, Datu Pangandang Mananton, Datu Delinogon, Datu Dirimbangan Goso, Saik Ismael Galya, Datu Marunay, Non Aguan, Miguel Aluy, Tomas L. Cabili.

NUEVA VIZCAYA

Gelasio Villegas, Macario Guevara, Demetrio Quirino, Emilio Tolentino, Bernardo Callung, Juan R. Balonkita, Aurelio P. Villanueva, Francisco Padilla, Sinforoso Padilla, Tomas T. Perez, Santiago de Leon, Leon Cabarrogis.

SULU

Asaad Usman, Datu Ombra, Amilbangsa, Jose Montano, Arolas Tulawi, Matias Cuadra, Julius Schuck.

ZAMBOANGA

Melchor R. Rustia, Fernando Eguia, Tabujur Tanpan, Eduardo Enriquez, Florentino Saguin. Pablo Lorenzo.

Presidentes municipales de Rizal en convención

Los presidentes municipales de la provincia de Rizal reunidos en convencion en el capitolio de la provincia el sabado por la tarde para tratar de la cuestion de la reduccion del amillaramiento. La fotografia fue tomada mientras el gobernador Sevilla estaba dirigiendo la palabra a los presidentes. En el cliche de arriba aparecen de izquierda a derecha, el Representante Pedro Magsalin, Senador Juan Sumulong, Gobernador Sevilla, Representante Eulogio Rodriguez y Ramon Victorio. Abajo grupo de presidentes municipales que acudieron a la convencion, con el presidente de Pateros, Emiliano Almeida, dirigiendo la palabra.

ROOSEVELT HA NOMBRADO HOY UN COMITE MAS

Prepara con anticipación sus planes para el próximo Congreso

(De la "Associated Press")

Washington, junio 29.—Preparando de antemano un programa de asuntos que desea someter al proximo Congreso, el Presidente Franklin D. Roosevelt ha nombrado este dia un Comite de Seguridad Economica, formado por los miembros mas importantes del gobierno, el cual se encargara de elaborar planes legislativos de caracter social y comercial a un mismo tiempo. En el comite figuran personajes tan destacados como Henry Morgenthau, jr., secretario del Tesoro, Frances Perkins, secretaria del Trabajo, Henry A. Wallace, secretario de Agricultura, Homer S. Cummings, fiscal general, y Harry L. Hopkins, comisionado de socorro.

El Presidente Roosevelt tambien ha autorizado la designación de una Junta Consultiva que nombrara un comite especial en que figuren muchos caudillos nacionales en los campos del trabajo, del bienestar social, de la industria, del comercio y de los gobiernos locales de estado.

"Los comites," dice la declaración expedida en la Casa Blanca, "estudiaran los accidentes y azares del desempleo, de la vejez, enfermedades contraidas en el trabajo, la invalidez, la viudez y los aspectos economicos de la maternidad."

Washington, junio 28.—El Presidente Franklin D. Roosevelt, dirigiendo la palabra por radio a la nacion esta noche, antes de emprender su viaje a Hawaii, ha dado una nota de optimismo y progreso.

Declaro que durante los pasados quince meses se habian alcanzado "ventajas sustanciales."

El Presidente hizo referencia a un futuro en que una nueva organizacion gubernamental sera "parte y realizacion de la antigua." Elogio la actuacion congresional durante la ultima temporada de sesiones, asi como la conducta no partidista de sus miembros.

Contesto detalladamente a sus criticos y a cuantos no estan conformes con su programa de gobierno.

Mirando hacia el futuro, el Presidente dijo que el primer principio de su programa sera el medio de proveer mejores viviendas para los habitantes de la nacion. Roosevelt afirmo que el programa nacional continuara con trabajos de socorro todo el tiempo que sea necesario y que el buscara una base de rehabilitacion sobre la "reforma y la reconstruccion."

El Presidente hablo de sus planes para el verano y su viaje de cuatro semanas a Hawaii. Despues de la jornada, declaro que pensaba bajar en un puerto al noroeste del Pacifico y despues inspeccionar los trabajos nacionales en los rios Columbia, Missouri y Mississippi. Dijo que tambien veria algunos parques nacionales.

No anuncio el dia preciso en que saldria, pero se cree que sera a fines de la semana en el crucero Houston, anterior barco-insignia de la escuadra asiatica.

225 enfermeras han sido cualificadas en los ultimos examenes

Doscientos veinticinco pasaron en los exámenes de enfermeros celebrados en los días 9 y 12 de Abril de este año, habiendo obtenido los promedios más altos Rosita Dumadaong y de Asis que obtuvo 91.61, Josefina G. Abad que se llevó 90.93 y Elizabelth Tongco que mereció 90.7.

La lista de los que pasaron es la siguiente:

Rosita Dumadaog y de Asis, Josefina G. Abad, Elizabeth Tongco, Roberto Bayañgan, Pedro Bering, Remedios G. Howard, Gaudioso T. Cainglet, Concepcion Mosquera, Dolores M. Siquenza, Tomas Golita, Rosalia Llapitan, Clarisa E. Zaldivar, Francisca C. Radaza, Elena B. Abrigo, Loreto Dequina, Marcosa A. Fernandez, Sophia Mustafa, Pilar Lillian Fernandez, Francisca S. Alegado, Silveria Salvador, Maria E. Custodio, Perfecto Bautista, Gertrudes M. Desamito, Maria Aurelia Abella, Brigida D. Concepcion, Felicidad B. Sarmiento, Febe Reyes, Loreto Yulo, Mansueta Nabaso, Felicisima Pasco, Felix S. Geongon, Isabel Cabasungan, Adriana Aramboro, Barbara Corpus, Helen Jamosale, Asuncion A. Villanueva, Angelina J. Benedicto Segundina Damian, Feliza Alover, Prospera N. Villapando, Flora L. Bauza, Josefa Adraincem y Carreon, Leona Ventura, Priscila Resus y Bijasa, Emiliana A. Banagan, Felicidad E. Salcedo, Brigida Delena, Jesus Fellores, Basilisa D. Diaz, Paciencia Bersamin, Miguela Añaver, Eudosia B. Bravo, Epifania Antonio, Fidela Malazarte, Helen Watson, Lorenza S. Cervantes, Nieves C. Viloria, Flaviana P. Tendero, Caridad Reyes, Soledad Banuelos, Felicidad Calucin, Pacita Mayang, Asuncion R. Tantiangco, Salud Dario, Micacia Florague, Godofredo Quijano, Lourdes B. Aguirre, Hilarion Obañana, Pastora F. Suarez, Paz Braseliño, Antonio Adato, Isabel Bohol, Estanislao S. Musquera, Martina P. Valenzuela, Felicula Granada, Carmen A. Buot, Esperanza V. Acosta, Asuncion Leynes, Simplicia Diel Florentina Madayag, Paula Budaño, Asuncion Tumulak, Serafina Cañaveral, Paz A. Bona, Rosita Generala, Juanita Moreno, Avelino C. Reyes, Josefa Selibio, Praxedes F. Adviento, Remedios S. Lopez, Antonio Ibañez, Consuelo B. Mamaril, Yaran Sagusara, Rosa Cayetano, Salvacion Estipona, Lourdes Gustilo, Adalina Calica, Dominga P. Francisco, Pio M. Clarion, Prudencia R. Culig, Emiliana Pimentel, Maria Dorillo, Gregorio Dono, Leonor Arevalo y Guico, Irenea Orito, Jennie Sand, Consolacion del Castillo, Lucena Callang, Simeon Regudo, Celerina C. Fadera Maria N. Asis, Puray Raymundo, Sulpicio D. Carodias, Adelina L. Pararuan, Fidela Latoza, Miguel Samson, Ceferina Martinez, Julian M. Sitoy, Maria Beñas, Florencia M. Las Marias, Purificacion Rodillon, Nieves B. Valera, Dominadora Jaoca , Adelina P. Lee Adela Aricheta, Moises Sancho, Ines Sobrepeña, Mercedes Seguiban, Cleofas Vargas, Herminia Domingo, Primitiva Detorio, Jovita Lagunaso, Susana M. Castillo, Manuela Albano, Perpetua L. Rara, Anacleto Saluta, Olimpia Asibal, Beatriz B. Botor, Rebecca J. Salvacion, Antonina Encarnacion, Felix R. Macapaz, Encarnacion Delfin, Estrella Boncan, Eusebia Cariño, Anastacia Todlong, Segundina Gallardo, Eugenio Willy, Rosalinda Carantes, Concepcion Basilonia, Nicolasa C. Poral, Maria Cleta Romey, Daniel Orig, Caridad Nieva, Jose Mirafl... Dulzura S. Diaz, Leonor B. Arzadon, Perfecta Quintos, Elena de la Cruz, Aurora Fernandez, Benedicta Lopez, Maximina R. Orejudos, Consorcia R. Billon, Antonia Duldulao, Ambrosia Peñaranda, Crispin Vibar Leonarda Cariño, Tolentina Lagman, Modesta R. Racoya, Rosario P. Palmares, Micaela Rapisura, Cacaria Valdez, Felisa Misoles, Estela Remitio, Visitacion P. Palmes, Esperanza Salvador, Gerarda Tangonan, Celerina Naldoza, Rosario Fortugaleza, Segundina Labuguen Soledad F. Munar, Beatriz C. Sanidad, Virginia Olivo Crispina Metal, Francisca A. Pelindario, Lu... L. de Jesus, Rizalina L. Agraviador, Salvacion Base, Consolacion Matias, Fernanda Gaffud, Modesta Lontoc, Julian Arevalo, Catalina A. Tejam, Mercedes Obias, Amor M. Torre, Dionisia R. Arquillo, Cresenciana L. Aguirre, Amparo Castro, Consolacion Encarnacion, Lourdes M. Toledo, Priscilla Salvacion, Consuelo Ramiro, Juanito Enriqpez, Alfreda Mary, Sylvia Ogle, Juanita Fonseca, Esperanza Mupas, Delila Piedad, Francisca Carub, Rosario V. Villareal, Pontenciana Gonzales, Miguela Obispo, Leonila Mendoros, Exaltacion A. Nagtalon, Maria de Guzman, Esperanza S. Serag, Paz Marftinez, Consolacion Gascon, Teofila Ulanimo, Concepcion C. Zoleta, Miguela C. Dumlao, Magdalena Montero, Juanita B. Espejo, Agustina Guerrero, Esteban Lumbao y Nieves Garcia.

Pasaron en los examenes practicos, habiendose cualificado en las pruebas academicas, en los examenes anteriores, los siguientes:

1. Anastacio Navato . . . 91
2. Amparo Roño 90
3. Consolacion Sanchez . . 90

UN GOBERNADOR DE ESTADO IRA A LA PRISION

Es culpable de confabulación contra el gobierno de los Estados Unidos

(De la "Associated Press")

Fargo, North Dakota, junio 29.—El gobernador William Langer, que gano la renominación republicana en las primarias celebradas el martes, ha sido condenado este dia a 18 meses de prision y multado en $10,000 por el juez federal Andres Miller, que le hallo culpable de haberse confabulado y defraudado al gobierno de los Estados Unidos.

El gobernador Langer y otros cuatro fueron convictos hace quince dias de haber solicitado fondos del socorro federal para obreros para mantener "The Leader," un periodico de administración del estado.

Se impusieron sentencias de tres meses y multas de $3,000 a cada uno de los señores siguientes: Oscar Chaput, administrador comercial del periodico; Frank Vogel, comisionado de caminos del estado Ralph Kinzer, jefe principal y secretario ejecutivo del Comite de Socorro Federal de Emergencia de North Dakota.

El gobierno alego que parte del dinero federal destinado al socorro de los obreros ha sido habilitada para el uso personal del gobernador Langer.

Ayer fué el tercer aniversario de la muerte de Dionisio Jakosalem

Lujosamente encuadernado en tela flexible, ha salido a la calle solo para sus distribución entre los amigos, el libro titulado "Coronas", editado por la casa editora "San Juan Press".

"Coronas" es una colección de telegramas, cartas, artículos y editoriales periodísticos poesías, mensajes y discursos expresados con ocasión de la muerte del ilustre prócer cebuano, el Hon. Dionisio Jakosalem, ex-gobernador provincial de Cebú y ex-secretario de Comercio y Comunicaiconnes durante el régimen de Harrison, recopilados por nuestro compañero en la Prensa, Sr. Antonio M. Abad. La viuda del ilustre ido, Doña Generosa Teves de Jakosalem, ha dispuesto la impresión de todos los documentos que ella logró reunir a propósito de su esposo y con ocasión de su muerte, publicándolos en un tomo que dedica a sus cinco hijos: Salud, casada con el Sr. Delfin Buencamino, Silvano, María, casada con el Dr. José Castillo, Fernando y Epifania, casada con el Sr. Luis Rodriguez.

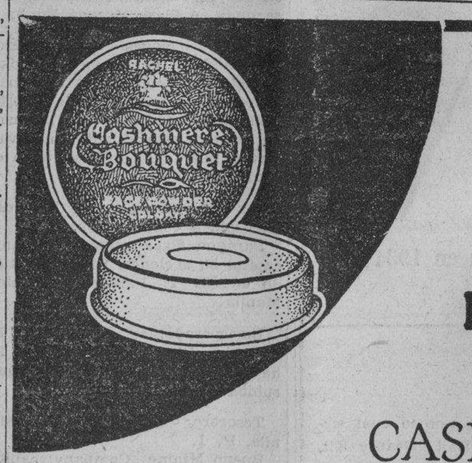
La dedicatoria que la viuda hace a sus hijos es significativa. Dice en parte lo siguiente:

"Para que se convenzan de que la fama y la honorabilidad de un hombre no reconocen por causa sus bienes de fortuna ni sus dotes intelectuales, sino su honradez y la entereza de su carácter.

"Para que vean que la estimación en que se tiene a un hombre no se funda en sus acomodatismos, sino en su adhesión a la causa de la verdad y de la justicia.

"Para que tengan en cuenta que el amor a un esposo y a un padre no se disipa ni se esfuma porque el esposo y padre ha pagado su tributo a la tierra, si deja a su viuda y a sus hijos por caudal que heredar la única riqueza de imposible disipación—el recuerdo de su alma amante y comprensiva".

Ayer, 1.o de julio, fue el tercer aniversario de la muerte de Don Dionisio Jakosalem.



GRATIS

Una Cajita De

POLVOS

PARA LA CARA

COLGATE'S

CASHMERE BOUQUET

Acepte gratis esta cajita de polvos para la cara Cashmere Bouquet en los colores natural y rachel. Si no lo ha usado aún tendra usted una verdadera sorpresa cuando lo use.

El polvo para la cara Cashmere Bouquet es un producto de la afamada casa Colgate, que ha estado produciendo artículos de tocador por mas de 125 años.

El polvo para la cara Cashmere Bouquet es de una exquisita fineza y de un olor delicado y agradable. Encontrará usted en los colores natural y rachel, el mas adecuado para su cutis.

Para obtener gratis esta cajita de polvos para la cara Cashmere Bouquet basta enviar por correo a la

COLGATE-PALMOLIVE—P. O. BOX 2700, MANILA.

cualquiera de los siguientes:—

1. 2 Cartones enteros de la Pasta Dentrifica Colgate, tamaño grande.
2. 4 Cartones enteros de la Pasta Dentrifica Colgate, tamaño mediano.
3. 5 Envoltorios verdes con sus franjas negras del jabón Palmolive, tamaño grande.
4. 15 Envoltorios verdes con sus franjas negras del jabón Palmolive, tamaño pequeño

Los envoltorios o cartones de los paquetes "Combinación", envoltorios marcados "muestra gratis" o con el nombre de cualquier hotel, y los envoltorios o cartones que no esten enteros, no seran aceptados a cambio de este regalo.

Al enviar los envoltorios o cartones, no deje de incluir un papelito con su nombre y dirección, ademas del color de los polvos que desea.

ESTA OFERTA EXPIRA EL 31 DE AGOSTO, DE 1934

GUARDE LOS ENVOLTORIOS VERDES Y FRANJAS NEGRAS DEL JABON PALMOLIVE Y LOS CARTONES DE LA PASTA DENTRIFICA COLGATE PARA OBTENER ESTE REGALO.

SMITH KIRKPATRICK & Co.

Anuncia a sus parroquianos que su oficina y sala de ventas han sido trasladadas al

517-519 DASMARIÑAS

F. H. STEVENS & CO.
Representantes

Teléfono 2-21-01

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

AUTOMOVILES

SE VENDEN. — Coches bantam Ford de segunda mano: Precios de ₱100.00 a ₱300.00 cada uno. Razón: 723 Kansas Ave. Paco, Manila.

(11-jun.-lun.-mier.-sabs.)

AVISOS

Manila, Junio 30, 1934.

A Quien Corresponda:

El abajo firmante anuncia su intencion de presentar una solicitud ante el Ingeniero de la Ciudad de Manila, pidiendo permiso para la instalacion de un motor electrico de 1 c. f. monofasico, a 300 rpm, para accionar una sorbetera mecanica. Esta maquinaria se instalara en el edificio del firmante, situado en la calle Pennsylvania 1352, Manila.

Colegio de Sta. Escolastica.

(30 al 11 jul.-34)

NOTICE

P. S. Case No. 40890

Notice is hereby given that Posidio Mallabo, whose address is given as c/o Atty. Modesto Villalobos, Metropolitan Water District, Manila, a PU automobile service operator within the limits of the municipality of Tuguegarao, Cagayan, and between said municipality and any point in the Province of Cagayan and the City of Manila, has filed with the Commission an application requesting authority to increase his present equipment by the addition of one automobile Chrysler-77. Any person opposing the granting of the said authority is hereby required to file his opposition in writing with the Commission not later than July 20, 1934, on the understanding that failure to do so will be considered a waiver of action.

Manila, June 22, 1934.

BENIGNO VILLANUEVA,
Acting Secretary
Public Service Commission.

(25-2-jul.-34)

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Manila

Fundado en 1882

75 Plaza Goiti, Sta. Cruz, Manila

Las alhajas empeñadas o renovadas en esta Institucion durante el mes de Enero de 1934 y las que no se han vendido en la almoneda anterior se venderan en publica subasta en la sala de almonedas el dia 11 de Julio de 1934, y los dias sucesivos que sean necesarios, comenzando a las 9 de la mañana.

Manila, 2 de Julio de 1934.

El Director Gerente,
ELIAS MARCO.

(2-3-5-ul.-34)

MISCELANEA

ARROZ y PALAY

Servicio a Domicilio

C. ARCE

Teléfono 2-21-66

747 Lepanto

(2-jul.-34)

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs, lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.

(20-mzo.-h.n.a.)

PIANOS

WINKELMANN
F. WEBER
SCHUMANN
y otras marcas

Precios baratos y a plazos desde ₱20.00 MENSUAL

C. Quiason & Co., Inc.

338 Raon · Manila

ALMONEDA

No. 49 Plaza McKinley
Frente a la Catedral, Intramuros

En los dias Lunes y Martes, 2 y 3 de Julio de 1934, desde a las 9:00 a. m. en adelante, el que suscribe, debidamente autorizado, vendera en Subasta Publica y al mejor postor, varios muebles consistentes en Estanterias, Escaparates, Mesas Escritorios, Sillas, Caja de Hierro, Aparadores, Herramientas y una porción de artículos largos de enumerar. Pago al contado al rematar, debiendo recogerse los efectos, a las 24 horas de hecha la Subasta.

PERFECTO MURILLO
Martillero.

ESTE BIENVENIDO VENDEDOR

Va a miles de hogares a primeras horas del día. Pruebe un ANUNCIO CLASIFICADO en el—

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon

BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

(4)

FINCAS

SE VENDE.—Una casa suburbana espaciosa y bien construida, cercada de muro de piedra y con hermoso jardin de 1689 m. c. en una buena vecindad. Costo ₱20,600. Se vendera por ₱11,516. Una ganga excepcional. ₱700 al contado y ₱133.64 al mes o ₱86 al mes durante el primer año, si se prefiere. Una verdadera ocasion. Investigue. Tel. 2-25-93.

(26-jun.-h.n.a.)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN

Una hermosa casa, estilo "Bungalow", en la calle Indiana No. 1030: tiene todas las conveniencias modernas. Excelente vecindad. Alquiler: ₱85 solamente mensual.

También una casa grande y hermosa cerca de New Manila Tiene 4 dormitorios, sala, comedor, veranda, 2 bonitos baños y otras conveniencias. Edificada en un espacioso solar de 2,850 m. c., con frondosos árboles. Alquiler: ₱130 mensual solamente. Razón:

JUAN YSMAEL & CO., INC.
348 Echague—Tel. 2-21-54 o 2-23-40
Domingos y después de 6 p. m.,
Tel. 6-87-25

SE ALQUILAN. — Accesorias acabadas de construir con baño azulejo, escalera de escape y zaguan para automóvil. Legarda esquina Guipit Nos. 673, 677 y 681. Darán razón: Herederos de Gonzalo Tuason y Patiño. 596 Avenida Taft. Tel. 5-66-15.

(15-20-jun.-h.n.a.)

SE NECESITA

SE NECESITAN.—Agentes vendedores para la ciudad. Sueldo mensual, o sueldo y comision. Para vender muebles a plazos. Los solicitantes deben escribirnos, mencionando educacion y experiencias anteriores y entregarnos sus solicitudes personalmente.

GENERAL INSTALLMENT CORP.
435 Dasmariñas, Manila

(2-12-jul.-34)

UNITED STATES OF AMERICA
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

CONCEPCION C. JAVIER and ISIDORO GUISEHAN, Applicants

Application for the approval of the sale and transfer of the automobile service of the former in favor of the latter.

Case No. 39360

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108, as amended, Concepcion C. Javier (applicant-vendor) and Isidoro Guisehan (applicant-vendee) have filed with this Commission an application for the approval of the sale and transfer of the automobile service of the former in favor of the latter together with all the rights and privileges acquired by the vendor under the certificate of public convenience issued in Case No. 32525, covering the operation of an automobile service within the provinces of Oriental and Occidental Negros, including in the said sale two (2) automobiles (1 Ford PU-2325 and 1 Chevrolet PU-2326), in consideration of the sum of One Thousand Pesos (₱1,000).

After due consideration the Commission believes that the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby provisionally approved, without prejudice to considering any protest that may be filed against the same on or before July 18, 1934, and on the understanding that the transferee, Isidoro Guisehan, assumes the responsibility in the operation of the said automobile service in accordance with the conditions of the certificate of public convenience granted in Case No. 32525.

The applicants are hereby ordered to publish this order twice in either "The Tribune" or "La Vanguardia", at least fifteen (15) days prior to July 18, 1934, and to submit to this Commission not later than the same date the affidavit of the manager of the newspaper wherein this order has been published as evidence of such publication. The applicant-vendor, Concepcion C. Javier, is hereby required to submit to this Commission, not later than July 18, 1934, a statement of her capital investment accomplished in the form hereto attached. Failure to comply with any requirement provided in this order will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case and the withdrawal of the provisional authority herein granted.

Upon the expiration of the time fixed to file any protest bring this case up anew for final determination.

This order takes effect on the date hereof.

Entered, Manila, June 8, 1934.

(Sgd.) FELICIANO OCAMPO
(Judge, Court of First Instance)
Associate Commissioner.

Certified Correct:
(Sgd.) ROBERTO REGALA
Secretary, P.S.C.
H-asl

Copies furnished:
Mr. Isidoro Guisehan,
San Carlos Occ. Negros.
Mrs. Concepcion C. Javier,
Hinigaran, Occ. Negros
District Engineer, Occ., Negros
Case No. 32525.

(2-3—Jul.—34)

Pasajeros que llegan y salen

Por el CORREGIDOR, de Cebú e Iloilo:

Julieta Jison, Jose Lozada, Srta. E. Lozada, J. Lozada, T. N. Monzon, E. O. Oloroso, Victorino Golez, Benjamin Javellana, y señora, Srta. Beatriz Lacson, Srta. Teresa Lacson, Patria Villanueva, G. Cruz Mapile, Elias Ibañez, E. F. Villamar, y señora, Celso Guanco, Lazaro Alfabeto, P. Araneta, M. A. Yulo, A. Granada, Srta. Guadalupe, C. Gonzalez, Guillermo Presentero, Mrs. G. Presentero, Paulina Valencia, Cristeta Embang, Luz Becera, Romana Gomava, Salvacion Hiso, Alfonso Romana, Vicente Mula, Jose Albafuera, Francisco Depra, Fausto Tady, Niceria Procunada, Paciencia Rivera, O. Shiro, Artemio Palomo, Jesus Magbanua, Leopoldo Banares, Paz Quipang, Domingo Magnaya, Magdaleno Minoso, Alicia Gonzalez, Salomon Caballes, Fe-erico Duval, Regino Javilla, Hospicio Exmundo, A. Belayo, Jose Relojo, Luz Regalado, Purificacion Singson, Emilia Ramos, Engracia Bolina, Ramon Firmeza, Osmundo Ramos, Hipolito Saldana, George Litton, Gregorio Hermano, Pablo Uejano, Ernesto Quisumbing, Po Tan, Augusto Salazar, Alicia Zaldarriaga, Gregorio Sison, Jose G. Miranda, K. Sualem, Uy Gongco, Sy Tianyu, P. Lim, Juan Chay, P. Lenga, Sun Chap, Siu Lim, Pay Tiu y Cho Teg.

Por el *Mayon*, de Zamboanga, Cebu, e Iloilo: Lucio Ciudad, M. Bruggiser, H. Warns, P. J. Harrison, Miss E. Bumbgardner, Mrs. Norman Hill, H. W. Russell, Miss F. S. Bartter, M. Agregado, J. W. Jones, J. W. Hammond, R. Murga, E. Atilano, Mrs. J. W. Hammond, C. J. Ritenour, G. Ludewig, B. W. Cuysi, Teodoro Benedicto, Eulalio Lacson, Sra. de E. Lacson, Nicolas Lizares, I. Echaverria, M. Calderon, A. J. Kadeleo, B. C. Chaves, Dr. R. H. Minojales, Ricardo de Leon, Sra. de Ricardo de Leon, Sra. de C. Jalandoni, C. Cajandoni, Chukan Uy, Chi Bo, Chua Sam, L. Roca, Chua Hong, Ang Chay, Tan Tan, F. Montalbe, R. Tupas, N. Ilumar, S. Veloso, M. Conde, J. Cronada, J. Crotat, A. de Tupas, C. Laput, A. Alnada, C. Olaco, Chea Chuy, Sy Bonpojardo, G. Montejo, M. B. Cabagnot, A. Hornido, E. Hornido, R. Completo, Q. Mantua, S. Armasa, N. Sitchon, D. Obsena, T. Moldan, V. Dumaguita, F. Delarmente, A. Jimenez, Sra. de Hara, Emarino, R. Valencia, B. Cordero, B. Morano, F. Cunanan, F. Bañez, C. Montinola, M. Carton, V. Peñalosa, R. Gorgonio, D. Blanco, M. Ciguerva, A. Cruz, Yee Cruz, Yee Gun, T. Hapilay, J. Hapilay y A. Barbosa.

Por el *Pyrrhus*, para Singapore: Gordon Stephenson.

Por el *City of Roubaix*, para Hongkong: George Savage.

Por el *Vizcaya*, para Iloilo, Cebu, Zamboanga y Davao: E. K. Bramwell, J. S. Curtiss, Jose E. Desiderio, S. Lizarraga, Sra. C. V. de Lizarraga, Maximo B. Racelio, Zacarias de Castro, Federico Araganas, Emilio Jaspio, Jose S. Valenciano, Y. Nishimura, A. Africa, Srta. Perfecta Tagbo, Segundino Macaangay, T. Takanari, Sr. Loewinsohn, Jose Gerochi, Generoso Gamboa, Pascual Soberaso, Pacifico Lopez, Celestino Barcigue, Felipe Remedios, Andres Bautista, Sotero Alpiro, Restituto Bacam, Jesus Fernandez, Segundo Olpidio, Yrineo Vergara, Guillermo Dy Buncio, J. Atadapp, Chug Dy, Go Kao Suy, Chau Tiong Bio, Sra. de Chua Tiong Bio, Chiu Tian Kee, Chin Hock, Cheng Kiao, Po Bun Peck, Tong Ah, Uy Seng Lok, Uy Ham, Go Tingco, Go Juanco, Lim Teng, Ang Hong, Yee Hoo, Kiam Yeck, Go Qui, Ong Tee, Uy Kian Liong, Uy Seng Lee, Go Hai Koc, Hoc Guan Hong, Chua Chiong, Jose Santiago y Srta. Carmen S. Escobar.

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor NELLORE llegó ayer tarde de Australia y saldrá este día para Japón vía Hongkong y Shanghai, con pasajeros y cargamento.

Procedente de Europa el vapor GROOTEKERK llegará el 5 del actual y saldrá al día siguiente para China y Japón.

Mañana es esperado en este puerto el vapor PREUSSEN procedente de Japón y China. Saldrá el día 4 para Genova, Marsella, Rotterdam y Hamburgo.

Ayer tarde zarpó el vapor GENERAL PERSHING para San Francisco y Portland via Kobe y Yokohama.

El vapor POTTER es esperado este día de los Estados Unidos y será despachado mañana para Nueva York.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor VENUS llegará este día de Pulupandan e Iloilo, con pasajeros y cargamento. Saldrá el día 4, a las 6 p.m. para los mismos puertos.

Procedente de Davao vía Daliao, Talomo, Zamboanga y otros puertos, el vapor BOHOL arribará al puerto este día.

Esta tarde saldrá el vapor BISAYAS con rumbo a Iloilo, llevando pasajeros y cargamento.

El vapor MAYON regresó ayer de Zamboanga, Cebu e Iloilo, con pasajeros y cargamento. Saldrá a las 2 p.m. de mañana para los mismos puertos.

El vapor LEPUS será despachado el próximo jueves para Pandan, Currimao y Aparri, con pasajeros y cargamento.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

BARCOS DE ALTURA

ESTE DIA

Llegadas de—

New York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia y Newport News via Panama—POTTER.

Japan via Hongkong y Shanghai—NANKIN.

JULIO 3

Portland, Los Angeles y San Francisco (direct)—SAPAROEA.

Japan y China—PREUSSEN.

New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI YANG.

Hongkong—CHANGTE.

JULIO 4

Europa via Singapore—BENDORAN

Europa via Suez y Singapore—SAUERLAND.

New York via Panama, Los Angeles, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PETER MAERSK.

JULIO 5

Europe via Suez y Singapore—GROOTEKERK.

ESTE DIA

Salidas para—

Japan via Hongkong y Shanghai—NELLORE

Rabaul, Brisbane, Sydney y Melbourne—NANKIN.

JULIO 3

Australia—CHANGTE.

U. S. North Atlantic and Gulf ports via Japan, San Pedro y Panama—KIRISHIMA MARU.

New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong, Shanghai y Panama—POTTER.

JULIO 4

Hongkong, Shanghai y Japan—BENDORAN.

Hongkong, Shanghai, Taku, Dairen, Kobe y Yokohama—SAUERLAND

BARCOS DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Cebu, Punta Flecha and way ports—SALVAGER.

Rio Guinobatan, Lalawigan, Sorsogon, Casiguran y Dahikan—TAURUS.

Guinayangan, Ragay, Catabangan—STA RITA.

Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN

Pulupandan e Iloilo—VENUS.

Masbate, Calbayog, Tacloban y Catbalogan—ARGUS.

Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.

Coron, Bacuit y Malampaya—BESSIE ANN.

JULIO 3

Cebu, Misamis e Iligan—PANAY.

Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.

Calapan, Batangas, Boac, Sta. Cruz, Canatauan, General Luna, Macalelon y Pitogo—POLILLO.

ESTE DIA

Salidas para—

Iloilo—BISAYAS.

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.

Boac, Donsol, Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—MARINDUQUE.

Calavite, Naga, San Pascual, Ragay, Catabangan, Guinayangan, Aroroy and way ports—ROSARITO.

Aroroy, Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes and way ports—STA. TERESITA.

JULIO 3

Tilic, Calapan, Batangas, Boac, Gasan Pinamalayan, Pola y Naujan—R. L. R.

Iloilo y Cebu—CORREGIDOR.

Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon Capiz y New Washington—BOHOL II.

Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN

UNITED STATES OF AMERICA
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

CLAUDIO AKOL and MERCEDES LEDESMA, ISABEL LEDESMA ANGELES LEDESMA, and CONCEPCION LEDESMA, Applicants.

Application for the approval of the sale and transfer of the electric light service of Claudio Akol in Sta. Barbara, Iloilo in favor of the Ledesma Sisters.

Case No. 40184

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108, as amended, Claudio Akol (applicant-vendor) and the Ledesma sisters Mercedes, Isabel, Angeles, and Concepcion (applicant-vendees) have filed with the Commission an application for the approval of the sale and transfer of the electric plant of Claudio Akol in Sta. Barbara, Iloilo in favor of the said Ledesma sisters, together with all the rights and privileges acquired by the vendor under the certificate of public convenience issued in Case No. 34405, covering the operation of the said electric plant, in consideration of the sum of Eleven Thousand Eight Hundred Pesos (₱11,-800.00).

After due consideration, the Commission believes that the sale and transfer above mentioned may be and the same is hereby Provisionally Approved, without prejudice to any action which the Commission may take in case any protest is filed against the same on or before July 28, 1934, and on the understanding that the transferees, the Ledesma sisters, assume the responsibility in the operation of the said electric plant in accordance with the conditions of the certificate of public convenience granted in Case No. 34405.

The applicants are hereby ordered to publish this order Twice in either "The Tribune" or "La Vanguardia", at least fifteen (15) days prior to July 28, 1934, and to submit to this Commission not later than the same date the affidavit of the manager of the newspaper wherein this order has been published as evidence of such publication. The applicant-vendor, Claudio Akol, is hereby required to submit to this Commission, not later than July 28, 1934, a statement of his capital investment accomplished in the form hereto attached. Failure to comply with any requirement provided in this order will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case and the withdrawal of the provisional authority herein granted.

Upon the expiration of the time fixed to file any protest, bring this case up anew for final determination.

This order takes effect on the date hereof.

Entered, Manila, June 28, 1934.

LUIS P. TORRES
(Judge, Court of First Instance)
Commissioner.

Certified Correct:
BENIGNO VILLANUEVA
Acting Secretary, P.S.C.
H-asl

Copies furnished:
Mr. Claudio H. Akol,
Silay, Occ. Negros
Ledesma Sisters,
Jaro, Iloilo
Case No. 34405

(2-3—Jul.—34)

M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137, Iloilo

UNITED STATES OF AMERICA
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

JOSE V. MORALES, Applicant.

Application for a Certificate of Public convenience to operate an auto-calesa service.

Case No. 40273

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (i) of section 15 of Act No. 3108 (The Public Service Commission Act) as amended, Jose V. Morales c/o Atty Conrado V. Sanchez 6th Floor, De los Reyes Bldg., Manila filed with this Commission on April 26, 1934 an application for a certificate of public convenience for the operation of an auto-calesa service within the Municipality of Bayombong and nearby towns, namely, Solano, Bagabag and Bambang all in the Province of Nueva Vizcaya.

The said application is hereby set for hearing on July 19, 1934, at 9:00 a. m. at the offices of this Commission, 86 Sta. Potenciana, Intramuros, Manila, and all persons opposing the approval of the same should file written protests with this Commission on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or thru a duly authorized representative at the hearing to show that the approval of te said application will promote the public interests in a proper and suitable manner as required by law.

The applicant is further ordered to publish this order once a week for two consecutive weeks in either "La Vanguardia" or "Tribune" provided that the last publication should be at least ten (10) days prior to the date of the hearing and to serve upon all competing operators a list of which is hereto attached, also at least ten (10) days prior to the date of the hearing COPIES OF THE APPLICATION and OF THIS ORDER sent by registered mail. The applicant is hereby ordered to submit with this Commission on the day of the hearing the affidavit of the manager of the newspaper concerned showing that such publication was duly made as well as the registry receipts and the registry return cards of the copies of the application and of this order sent by registered mail.

The applicant is warned that no motion for continuance or for the taking of depositions will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner above provided and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of this application.

Entered, Manila, June 13, 1934.

ALEX. REYES
(Judge, Court of First Instance)
Associate Commissioner

AR/pgs.
Copy Furnished:
Atty. Conrado V. Sanchez,
6th Floor De los Reyes Bldg.,
Manila.
Certified Correct:
(Sgd.) PABLO G. SANTOS
Deputy Secretary

(2-9—Jul.—34)

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" - - - Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao el Sabado, Julio 14, a las 5 p. m.

Vapor "SORSOGON" - - Saldra para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Julio 7, a las 5 p. m.

Vapor "BISAYAS" - - - Saldra para Iloilo hoy, Lunes, 2 de Julio, a las 12 de la noche.

Vapor "VENUS" - - - - - Saldra todos los Miercoles, a las 6 p. m. para Pulupandan e Iloilo.

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

PARA CARGA Y PASAJE.
YNCHAUSTI & COMPANIA

FLORENCIO GONZALEZ DIEZ E HIJOS

Administradores de Fincas

Garantizamos el pago de los alquileres y adelantamos dinero sobre los mismos.

Apoderamientos · Representaciones

P. O. Box 1439 · 130 LEGARDA · Telefono 23421

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Lunes, 2 de Julio de 1934

COPRA:	Precio por 1000 K.
Corriente	P2.30—P2.40
Buen Corriente	2.90— 3.00
Semi-resecado	3.10— 3.20
Resecado	3.30— 3.40

ABACA: Precio por pico

Grado	AB	P14.00—
"	CD	12.00—
"	E	10.25—
"	F	9.00—
"	G	5.75—
"	H	5.00—
"	I	6.75—
"	J-1	6.25—
"	S-2	6.75—
"	S-3	6.25—
AS —	J-2	5.00—
"	K	4.25—
"	L-1	3.50—
"	L-2	3.25—
"	M-1	3.75—
"	M-2	3.00—
"	DL	2.75—
"	DM	2.50—

Precio por fardo

Ovile	1	8.50—
"	2	7.00—
"	3	5.25—
Damage	1	10.00—
"	2	8.50—
"	3	6.00—
"	4	4.50—
Tow	1	5.75—
"	2	5.00—
"	3	4.25—
Canton No.	1	6.00—
"	2	5.50—
"	3	5.50—
"	4	4.50—
Manila Maguey No.	1	P....—
"	2	3.25—
"	3	3.00—
"	4	2.75—
Surtido		3.00—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Quieto.
Id. de Abaca—Quieto y sostenido.
Id. de O. T. Y.—Id.
Id. de Canton—Quieto.
Id. de Maguey—Id.

Cotizaciones del Arroz

Julio 2

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA Oficina de Comercio

NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P4.75—P4.85	P4.65—P4.75
Inapostol	4.55— 4.65	4.65— 4.55
Macan	4.15— 4.25	4.05— 4.15

PRECIO DE Casas Particulares

Elonelon—

1.a	5.90
2.a	4.80
Segunda Blanco (Bayambang)	4.70
Segunda Blanco (Macan)	4.50
Arroz Tercera	1.35

BANCO NACIONAL

Lunes, 2 de Julio de 1934

Nueva York	G.T.	⅛% pr.
Nueva York	A la vista	⅝% pr.
Londres	G.T.	1/11–5/16
Londres	A la vista	1/11⅝
Amsterdam	G.T.	71¼
Berna	G.T.	149¼
Milan	G.T.	565
Paris	G.T.	735
Madrid	G.T.	139½
Singapore	G.T.	121¼
Japan	G.T.	61¼
Shanghai	G.T.	70¼
Hongkong	G.T.	77¼
India	G.T.	129¾
Java	G.T.	71¼
Para retirar letras de cambio sobre E. U.:		
A la vista		1⅛% pr.
G. T.		1¾% pr.
Plata, Londres, Al Contado		21
Plata, Londres, Remision		21–1/16
Plata, Nueva York		46¼
Descuento del Banco de Inglaterra		2%
Plata en barra:		
Nueva York, Londres		5.04¼
Londres, Nueva York		5.04½

Otro Guerrero en el Noviciado de los Jesuitas

El joven Manuel Ma. Guerrero ingresó en el Noviciado de los Jesuitas en Novaliches el jueves por la tarde. Su hermano Lorenzo se encuentra en el mismo Noviciado desde hace tres años. Ambos son hijos del malogrado Dr. Manuel S. Guerrero, y sobrinos del obispo de Lingayén Mons. César Ma. Guerrero.

VALORES Y ACCIONES

LUNES, 2 DE JULIO, 1934

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440

Lunes, 2 de Julio de 1934

ACCIONES	Vends.	Compr.	Ventas
MINAS:			
Antamok	.49	.45	—
Atok Gold	.10	.09	—
Baguio Gold Mining Co.	.28	.27	—
Balatoc Mining Company	26.00	—	—
Benguet Consolidated Mining	23.00	22.50	—
Benguet Exploration	.14	.13	—
Big Wedge	.10½	.10	—
Equitable	.07	—	—
Gold Creek	1.40	1.20	—
Gold River	.18½	.17½	—
Ipo	2.00	1.90	—
Itogon	3.60	3.40	—
Suyoc	.40	.36	—
Philippine Syndicate	—	—	—
BANCOS:			
Banco de las Islas Filipinas	65.00	50.00	62.00
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	1.850	—	1.880.00
China Banking Corporation	—	47.00	—
Chartered Bank of India Aust. & China	£15.—	—	—
Peoples Bank and Trust Company	—	60.00	75.00
INDUSTRIA:			
Central Azucarera de Tarlac	—	105.00	95.00
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	105.00	—
Central Azucarera de Bais	—	500.00	—
Central Azucarera La Carlota	115.00	110	115.00
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—	—
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	—	—	70.00
Pampanga Sugar Dev.	—	40	82.00
Victorias Milling Pref.	90.00	—	90
Hawaiian Philippine	25	20	—
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	125.00	150.00
Central Luzon Milling Co., Inc.	95	—	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	—	—
Cebu Sugar Company	—	—	—
Luzon Sugar Company	—	—	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	—	—	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	40	46
Bacolod Murcia Milling Company	—	—	—
Malabon Sugar Refining Company	—	—	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	—	—
COMERCIALES E INDUSTRIALES:			
San Miguel Brewery	100.00	—	100.00
Varadero de Manila	40	—	—
Compañia Martima	50	—	—
Botica Boie (Ord.)	—	95	—
Botica Boie (Pref.)	—	95	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	100.00	—	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	—	—	—
Iloilo Warehouse Corporation	—	—	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	30	—	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	30	—	—
Philippine International Corporation	—	—	—
El Hogar Filipino 7%	200	—	—
Insular Drug Store	—	—	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—	—
El Ahorro Insular	—	—	990 V
Metropolitan Theatre Company	100	—	—
Manila Electric Co.	—	—	—
SEGUROS:			
Filipinas, Compañia de Seguros	6.750	—	—
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—	350	—
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350	—
Union Insurance Society of Canton	622.00	—	—
OBLIGACIONES:			
Central Azucarera de Bais	—	—	—
Central Azucarera La Carlota	—	—	—
Central Azucarera de Tarlac	1000	—	1000
Pilar Sugar Central	—	—	1000
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—	—
M. E. Company, Ltd.	—	—	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Lunes, 2 de Julio de 1934

MINAS				
Ambassador	.06 V	—	—	—
Antamok G. M. C.	.49 V	.45	—	—
Atok Central	—	—	—	—
Atok G. M. C.	.09½ V	.09	—	—
Baguio G. M. C.	.28 V	.27	.27½	—
Balatoc Mg. Co.	—	25.00	25.75	—
Benguet Consol.	23.50V	23.00	23.00	—
Benguet Ex. Syn.	.14 V	.13	.13½	—
Benguet Gold	.09 V	—	—	—
Big Wedge M. C.	.11 V	.10	—	—
Demonstration	.10 V	.09	—	—
Equitable Ex. Co.	—	—	—	—
Fortuna G. M. C.	—	.08	—	—
Gold Creek M. C.	1.60 V	1.50	1.40	—
Golden Ea. M. C.	—	.50	—	—
Gold River M. C.	.18½ V	.18	.18	.18
Goldwave Ex. Co.	.09 V	—	—	—
Ipo G. Ms. Inc.	2.00 V	1.85	1.90	—
Itogon Mg. Co.	3.80 V	3.40	3.50	3.50
Midas Gold M. C.	1.15 V	—	—	—
Mindoro G. M. C.	—	—	—	—
Mineral Res. Inc.	.09 V	—	—	—
Padcal Mines	—	—	—	—
Philip. Chromite	.07 V	—	—	—
Placer Operating	—	—	—	—
Prosperity Placer	1.75 V	—	—	—
Salacot M. Co.	.12½	.11½	.11½	.11½
S. Mauricio M. C.	.08 V	—	—	—
Shevlin G. M. C.	1.15 V	.85	—	—
Southern Cross	.33 V	—	.30	—
States Gr. M. C.	.09 V	—	—	—
Suyoc Consol.	.40 V	.35	—	—
United Paracale	.11½ V	.11	.11	—
Universal Explo.	—	—	—	—
Virac Explo.	.11 V	.10	—	—
Zamboanga M. E.	.10 V	—	—	—

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS 272,499

AZUCAR			
Bacolod-Murcia	—	—	—
Bogo-Medellin Co.	—	—	—
Calamba Sugar (Com.)	₱20¼	₱19½	—
Calamba Sug. (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	—	—
Cent Azu Bais	—	500	—
Cent. Azu. La Carlota	115 V	—	115
Cent. Azu. Tarlac	—	100	—
Cent. Luzon Mil. Co.	100	—	—
Hawaiian-Philip. Co.	28.00V	20.00	—
Isabela Sugar Co.	—	—	—
Kabankalan Sugar Co.	—	—	—
Lopez Sugar Cent Co.	—	—	—
Luzon Sugar Cent Co.	—	—	—
Malabon Sugar Co.	—	—	—
Mount Arayat Sug. Co.	—	—	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Nva. Ecija Sugar Mills.	—	—	—
Pampanga S. D. C.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	—	—
San Carlos Milling Co.	—	—	—
Talisay-Silay Mil. Co.	—	—	—
Victoria Mil. Co. (Ord.)	85.00 V	—	—
Do. Mil. Co. (9% Pref.)	85.00 V	—	—

BANCOS			
Bank of the P. I.	75.00	62.00	—
Chartered Bank	—	—	—
China Bank	—	—	—
Hongkong Bank (Hk.)	—	—	—
Do. Londres	—	£131	—
Peoples Bank	—	—	—
BONOS			
Asturias Sug. Cent. 8%	—	—	—
Azucarera de Tarlac 8%	1000	995	—
Cent. Azu. La Carlota	—	—	—
Manila Electric 5%	—	—	—
North Negros 6%	—	—	—
Pilar Sugar 8%	—	—	—
Polo Plantation 10%	—	—	—
COMERCIAL E INDUSTRIAL			
Anakan Lumber Co.	—	—	—
El Ahorro Insular 7%, 8%, 9%, 10%	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
Do. 6%	—	—	—
Insular Drug Co.	7.75 V	—	—
La Urbana Lib. "C" 7%	—	—	—
Metro. Theater "A"	—	—	—
Metro. Theater "B"	—	—	—
Peoples Mort. Inv. Co.	—	—	5.75
Do. Do. "B"	—	—	5.75
Do. Do. 7½% (Pref.)	—	—	—
Phil. Education (Ord.)	40.00 V	—	—
Do. Do. (Pref.)	85.00 V	—	—
Philippine Int. Corp.	—	—	—
San Miguel Brewery	—	—	—
Heacock's (Ord.)	125 V	—	—
Visayan Electric	—	—	—
SEGUROS			
Filipinas	8600	—	—
Insular Life	860	—	—
Philippine Guaranty	860	—	—
Union of Canton	—	—	—
Canton Insurance	—	—	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Lunes, 2 de Julio de 1934

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista	139.00
España Provincias	A la vista	139.50
España Pueblos	A la vista	140.00
Londres	A la vista	23⅜
Londres	G.T.	23–5/16
N. Y. y S. Francisco	A la vista	201.50
N. Y. y S. Francisco	G.T.	202.00
Amoy	G.T.	69.75
Amsterdam	G.T.	71.50
Amberes	G.T.	207.50
Bangkok	G.T.	102.00
Batavia	G.T.	71.25
Bombay	G.T.	129.25
Hamburg	G.T.	125.25
Hongkong	G.T.	77.00
Kobe	G.T.	61.00
Milan	G.T.	565.00
Paris	G.T.	735.00
Peiping y Tientsin	G.T.	70.75
Saigon	G.T.	136.50
Shanghai	G.T.	70.00
Singapore	G.T.	121.50
Sidney	G.T.	28½
Vancouver	G.T.	204.75
Wellington	G.T.	28⅜
Zurich	G.T.	149.25
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	135.25
Kobe	60 d.s L/C	58.75
Londres	A la vista	23–15/16
Londres	90 d/s L/C	24⅛
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50
N. Y. y S. Francisco	60 d/s L/C	199.50
TIPO DE COMPRA:		
Nueva York	G.T.	504.50
Londres	G.T.	504.25
ORO EN PLATA:		
Nueva York	1 Oz.	35.00
Londres	1 Oz.	Unquoted
PLATA EN BARRA:		
Nueva York	1 Oz.	0.46½
Londres	1 Oz.	21.00

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Lunes, 2 de Julio de 1934

PLATA:		
Londres	21	21–1/16
Nueva York	46¼	
LONDRES—Teleg.	1/11–7/16	P10.2400
a la vista	1/11–7/16	10.2400
N. YORK—Teleg.	1⅛% pr.	
a la vista	⅛% pr.	
FRANCIA—Teleg.	7.45	
a la vista	do	
ESPAÑA—Teleg.	138¾	
a la vista	138¾	
Provincias	138¾	

HONGKONG	77¾
SINGAPORE	120⅜
SHANGHAI	70–3/16
INDIA	129⅝
JAVA	72¼
DOLLARS	7.32
LIBRAS NUEVA YORK	504½
LIBRAS ESPAÑA	36.93
FRANCOS LONDRES	76.59
PESETAS NUEVA YORK	13.67
JAPON	60⅞
AMOY	69⅞

LLOYD TRIESTINO

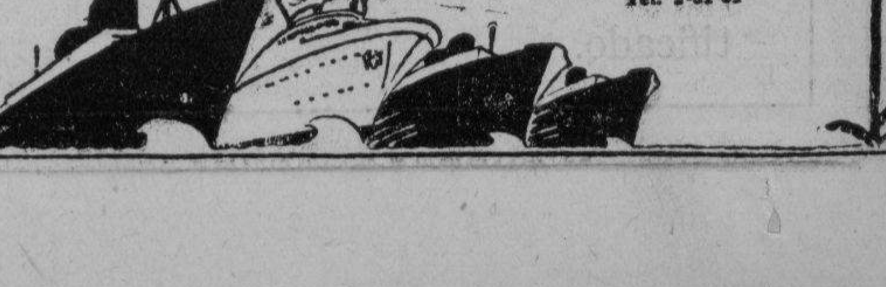
Viaje de Hongkong a TRIESTE, VENECIA y FIUME via Singapur, Colombo, Bombay, Suez y Brindisi

DE MANILA A EUROPA EN 24 DIAS!!!

1.a Clase £94; 2.a £63; 2.a Econ. £42

"GANGE" .... sale de Hongkong el Julio 15
"CONTE VERDE" .... sale de Hongkong el Agosto 11

Smith Bell & Co., Ltd.
Agentes
Hongkong Bank Bldg.
Tel. 2-31-31



M.E.C.D. 2016

✝ EL SWEEPSTAKES DE LA CARIDAD ✝

₱500,000.00

en premios en metalico ofrece la NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKES

— y —

LA VANGUARDIA

en su deseo de cooperar con los fines altruisticos de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas a cuyo beneficio se celebrará dicho Sweepstakes en Diciembre proximo, hace a sus lectores y al publico en general estas

DOS EXCEPCIONALES OFERTAS:

1.a: SUSCRIPCION DE PRUEBA

Consistente en Cuatro (4) números SABATINOS de LA VANGUARDIA a toda persona que adquiera un billete de dicho Sweepstakes directamente de las oficinas de la T-V-T, sin costo adicional alguno, al precio ordinario de ₱2.00 el billete.

EN CASO DE QUE EL COMPRADOR SEA YA UN SUSCRITOR, PUEDE ENVIAR ESTA SUSCRIPCION DE PRUEBA DE CUATRO NUMEROS SABATINOS A ALGUNO DE SUS AMIGOS O PARIENTES COMO REGALO. (A continuación va un formulario para la conveniencia del comprador.)

CUPON

.....1934

LA VANGUARDIA, Manila
P. O. Box 775, Manila.

SEÑORES:—Adjunto la cantidad de ₱2.00 por giro postal por el que se servirán Uds. enviarme UN billete de la National Charity Sweepstake. Por la compra de este billete, se entiende que tengo derecho a cuatro (4) números, como SUSCRIPCION DE PRUEBA del SABATINO de LA VANGUARDIA sin costo adicional alguno, empezando el día ..... 1934.

Nombre del comprador .....

Dirección .....

NOTA:—Sírvanse mandar el periódico a:

Nombre .....

Dirección .....

2.a: SUSCRIBIENDOSE O RENOVANDO SU SUSCRIPCION A "LA VANGUARDIA"

le entregaremos BILLETES GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes, por valor de ₱2.00 cada billete, en la forma siguiente:

2 BILLETES GRATIS	con una suscripción de un año por .	₱15.00
1 BILLETE GRATIS	con seis meses de suscripción por	8.00
1 BILLETE GRATIS	con tres meses de suscripción por ₱4.50 mas Un Peso (₱1.00) o sea	5.50
1 BILLETE GRATIS	con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA ₱5.00 mas Un Peso (₱1.00), o sea	6.00

Al enviarnos su suscripción, sírvase usar el cupón de abajo.

CUPON

Fecha .....

LA VANGUARDIA, Manila
P. O. Box 775.

SEÑORES: Adjunto la cantidad de ₱..... para .....
meses de suscripción ..... (nueva o revovada).
Queda entendido que por esta suscripción me enviarán Uds. ..... billete(s) GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes.

Nombre .....

Dirección .....

AVISO

Los suscritores que deseen aprovecharse de esta oferta deberán enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande el billete por correo certificado.

LOS PREMIOS:

La National Charity Sweepstakes ofrece los siguientes premios en metalico: Primer Premio, ₱200,000; Segundo Premio, ₱100,000; Tercer Premio, ₱50,000,00; y otros premios que hacen un total de ₱150,000,00.

CADA BILLETE ES UNA UNIDAD COMPLETA.

IMPORTANTE

Garantizamos que informaremos prontamente a las oficinas de la National Charity Sweepstakes de todos los billetes vendidos o de cualquier otro modo dispuestos por nosotros, mediante el envio de los correspondientes talonarios o comprobantes de los billetes vendidos, cumpliendo así con los requerimientos de la gerencia de los sweepstakes.

M.E.C.D. 2016